

## **SMLOUVA O POSKYTNUTÍ PODPORY SOFTWAREVÝCH PRODUKTŮ**

### **ORACLE**

(číslo smlouvy Objednatele v DMS : 338-2015-13310)

Smluvní strany:

**Česká republika – Ministerstvo zemědělství**

se sídlem: Těšnov 65/17, 110 00, Praha 1 – Nové Město

IČ: 00020478

bank. spojení: Česká národní banka, č. účtu: 1226001/0710

zastoupená: Ing. Luděk Novotným, ředitelem odboru provozu informačních a komunikačních  
technologií

(dále jen „Objednatel“ nebo také jen „MZe“)

a

**TECHNISERV IT, spol. s r.o.**

se sídlem: Traťová 1, 619 00 Brno

IČ: 26298953, DIČ: CZ26298953

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně,  
oddíl C, vložka 42557

bank. spojení: Komerční banka, a.s., č. účtu: 27-7648580257/0100

zastoupená: Ing. Luděk Teleckým, jednatelem

(dále jen „Poskytovatel“)

dnešního dne na základě výsledku otevřeného řízení dle § 21 odst. 1 písm. a) a § 27 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVZ“), s názvem „Zajištění podpory softwarových produktů Oracle“ tímto v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2, § 2358 a § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „Občanský zákoník“) uzavírají tuto smlouvu o poskytnutí podpory softwarových produktů Oracle (dále jen „Smlouva“).

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Smluvní strany, vědomy si svých závazků v této Smlouvě obsažených a s úmyslem být touto Smlouvou vázány, dohodly se na následujícím znění Smlouvy:

### I. Úvodní ustanovení

- 1) Objednatel prohlašuje, že:
  - a. je ústředním orgánem státní správy, jehož působnost a zásady činnosti jsou stanoveny zákonem č. 2/1969 Sb., o zřízení ministerstev a jiných ústředních orgánů státní správy České republiky, ve znění pozdějších předpisů, a
  - b. splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.
- 2) Poskytovatel prohlašuje, že:
  - a. je právnickou osobou řádně založenou a existující podle českého právního řádu, resp. oprávněně podnikající svépřípravou fyzickou osobou,
  - b. splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené, a
  - c. ke dni podpisu této Smlouvy není v úpadku ani v likvidaci, a že návrh na zahájení insolvenčního řízení vůči Poskytovateli nebyl zamítnut pro nedostatek jeho majetku, a zavazuje se udržovat toto prohlášení v pravdivosti a Objednatele bezodkladně informovat o všech skutečnostech, které mohou mít dopad na pravdivost, úplnost nebo přesnost předmětného prohlášení a o změnách v jeho kvalifikaci, kterou prokázal v rámci své nabídky na plnění Veřejné zakázky (jak je tento pojem definován v odst. 4 tohoto článku).
- 3) Poskytovatel dále prohlašuje, že je subjektem oprávněným k zajištění licenční podpory Premier Support k softwarovým produktům Oracle (dále jen „Služba podpory“) za rok 2016, jak je podrobně specifikováno v Příloze č. 1 této Smlouvy, a taktéž k zajištění Služby podpory za rok 2017, jak je podrobně specifikováno v Příloze č. 2 této Smlouvy. Poskytovatel prohlašuje, že ke dni uzavření této Smlouvy je oprávněn k poskytování Služby podpory a zavazuje se předložit Objednateli do 2 (dvou) pracovních dnů od vyžádání doklad (certifikát) prokazující toto oprávnění. Poskytovatel se dále zavazuje udržovat toto oprávnění v platnosti po celou dobu trvání této Smlouvy. Poskytovatel se zavazuje zajistit a za stejných podmínek jako u sebe doložit Objednateli, že příslušná oprávnění mají i případní subdodavatelé Poskytovatele.

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

- 4) Objednatel oznámil dne 07. 08. 2015 oznámením otevřeného nadlimitního zadávacího řízení svůj úmysl zadat veřejnou zakázku s názvem „Zajištění podpory softwarových produktů Oracle“, ev. č. 515289 ve Věstníku veřejných zakázek (dále jen „Veřejná zakázka“). Na základě vyhodnocení zadávacího řízení byla v souladu s ustanovením § 81 odst. 1 ZVZ pro plnění Veřejné zakázky vybrána nabídka Poskytovatele.

### II. Účel Smlouvy

- 1) Účelem této Smlouvy je realizace Veřejné zakázky, tedy zajištění Služby podpory za rok 2016 v rozsahu dle Přílohy č. 1 této Smlouvy a Služby podpory za rok 2017 v rozsahu dle Přílohy č. 2 této Smlouvy, a tím i uspokojení potřeb Objednatele specifikovaných v zadávací dokumentaci Veřejné zakázky (dále jen „Zadávací dokumentace“), tvořící Přílohu č. 5 této Smlouvy, a kterým je zajištění Služby podpory produktů Oracle za rok 2016, uvedených v Příloze č. 1 včetně zajištění Služby podpory produktů Oracle za rok 2017, uvedených v Příloze č. 2 této Smlouvy.
- 2) Poskytovatel touto Smlouvou garantuje Objednateli splnění zadání uvedené Veřejné zakázky a všech z toho vyplývajících podmínek a povinností podle Zadávací dokumentace. Tato garance je nadřazena ostatním podmínkám a garancím uvedeným v této Smlouvě. Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností to znamená, že:
  - a. v případě jakékoliv nejistoty ohledně výkladu ustanovení této Smlouvy, či rozporu mezi Smlouvou a Zadávací dokumentací, budou tato ustanovení vykládána tak, aby v co nejširší míře zohledňovala účel Veřejné zakázky vyjádřený Zadávací dokumentací,
  - b. v případě chybějících ustanovení této Smlouvy budou použita dostatečně konkrétní ustanovení Zadávací dokumentace,
  - c. Poskytovatel je vázán svou nabídkou předloženou Objednateli v rámci zadávacího řízení na zadání Veřejné zakázky, která se pro úpravu vzájemných vztahů vyplývajících z této Smlouvy použije subsidiárně.
- 3) Poskytovatel se zavazuje poskytovat Objednateli plnění dle této Smlouvy tak, aby nedošlo k porušení ujednání licenční a servisní smlouvy tvořící Přílohu č. 4 této Smlouvy (dále jen „OLSA“), kterou Objednatel uzavřel se společností Oracle Corporation, USA (dále jen „Oracle Corp.“). Poskytovatel se rovněž zavazuje k tomu, že se před podpisem této Smlouvy, jakož i po celou dobu jejího trvání, bude seznamovat s aktuálním zněním OLSA pro produkty Oracle uvedené v Příloze č. 1 a v Příloze č. 2 této Smlouvy, a dále že se bude průběžně seznamovat s aktualizovanými OLSA pro produkty Oracle po dobu trvání Smlouvy.

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

### III. Předmět Smlouvy

- 1) Touto smlouvou se Poskytovatel zavazuje poskytovat za následujících podmínek a v následujícím rozsahu Službu podpory k produktům Oracle blíže specifikovaným v Příloze č. 1 a v Příloze č. 2 této Smlouvy. Rozsah Služby podpory včetně podmínek poskytování Služby podpory produktů Oracle je blíže specifikován na on-line portále výrobce, Oracle Corp.: <http://www.oracle.com/support>
  
- 2) Služby podpory jsou definovány v následujícím rozsahu:
  - a. Dodávka nových verzí software (produktů Oracle).
  - b. Servisní verze pro udržení kroku s vývojem verzí hardwaru a operačního systému.
  - c. Opravy chyb softwaru, opravné kódy.
  - d. Dokumentace k novým verzím software (produktů Oracle).
  - e. Nepřetržitá elektronická pomoc pro řešení problémů a dotazů Objednatele, 24 hodin denně, 7 dnů v týdnu.
  - f. Přímý elektronický přístup k pracovníkům střediska technické podpory (service desk), oznámení závady software, objasnění dokumentace, oznámení požadavku na rozšíření funkčnosti software a technickou pomoc pro problémy a dotazy během obvyklé pracovní doby, tj. v pracovní dny (pondělí – pátek) od 9:00 hod do 17:00 hod. Služby podpory řeší problémy prokazatelné v aktuálně podporovaných verzích programů (tj. nových produktů a stávajících produktů) za předpokladu, že tyto programy nebyly změněny a jsou provozovány na podporované konfiguraci hardwaru a operačního systému.
  - g. Priorita řešení podle pracovního dopadu. Poskytovatel bude pracovat na řešení požadavků Objednatele v souladu s úrovněmi závažnosti stanovenými podle dopadu problému na pracovní činnost Objednatele.
  - h. Aktualizace poskytované Poskytovatelem obsahují navazující verze produktů. Aktualizace nezahrnují ty verze, předkupní práva či budoucí produkty, ke kterým společnost Oracle v souladu s obchodní politikou poskytuje licence samostatně.
  - i. Pro jakoukoli aktualizaci Poskytovatel dodá na Objednatelem uvedenou adresu jednu kopii aktualizace pro každý operační systém. Dodávka může být uskutečněna

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

i prostřednictvím zařízení umožňujícího dálkový přenos dat resp. vzdálený přístup (e-mail, Internet). Poskytovatel zodpovídá za zkopírování a instalaci aktualizace do příslušných systémů, pro které jsou softwarové produkty Oracle licencovány.

j. Jakékoli aktualizace (update či upgrade), servisní verze, opravné kódy, dokumentace nebo jiný typ programů dodávané Poskytovatelem v rámci Služeb podpory nových produktů a Služeb podpory stávajících produktů podléhají podmínkám příslušné licenční smlouvy OLSA pro užití nových produktů a stávajících produktů.

3) Poskytovatel garantuje Objednateli možnost využít Služby podpory prostřednictvím přístupu na on-line portál Oracle Corp. nebo prostřednictvím telefonické linky +420 221 438 199 s následující časovou dosažitelností (dobou odezvy) pro příslušnou úroveň závažnosti (Severity) definovanou:

Úroveň závažnosti 1 (Severity 1)	2 hodiny
Úroveň závažnosti 2 (Severity 2)	7 hodin
Úroveň závažnosti 3 (Severity 3)	24 hodin

### Definice úrovně/závažnosti:

Cíl reakční doby – doba, ve které je Poskytovatel povinen poskytnout na základě požadavku Objednatele služby dle této Smlouvy.

**Závažnost 1. Úrovně (Severity 1)** – produkční použití programů je zastaveno nebo je natolik závažně ovlivněno, že nelze pokračovat v práci. Došlo ke kompletní ztrátě služeb, přičemž jejich provoz je kriticky důležitý pro Objednatele a danou situaci lze charakterizovat jako nouzovou. Požadavek na služby závažnosti 1 (Severity 1) má jeden nebo více z následujících znaků:

- Narušení dat
- Základní dokumentovaná funkce není dostupná
- Systém zamrzá na neurčitou dobu a výsledkem je nepřijatelné nebo neomezenépoždění zdrojů nebo odpovědi

Systém se hrouťí a po pokusech o restart se hrouťí znovu.

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

**Závažnost 2. Úrovně (Severity 2)** – došlo k vážné ztrátě služeb. Důležité funkce jsou nedostupné, neexistuje ani provizorní náhrada; provoz však může v omezené formě pokračovat.

**Závažnost 3. úrovně (Severity 3)** – došlo k nepodstatné ztrátě služeb. K obnovení funkčnosti může být vyžadováno použití náhradního řešení.

- 4) Poskytovatel se zavazuje neprodleně informovat Objednatele o jakékoliv změně adresy portálu či telefonické linky, na nichž jsou Služby podpory poskytovány.
- 5) Služba podpory bude poskytována po dobu uvedenou v článku V. této Smlouvy a Objednatel se za poskytnutí těchto Služeb podpory zavazuje uhradit cenu uvedenou v článku VI. této Smlouvy. Poskytovatel se zavazuje poskytovat Službu podpory za podmínek stanovených touto Smlouvou, případně za podmínek vyplývajících ze Zadávací dokumentace v souladu s článkem II. odst. 2 Smlouvy.

### IV. Místo plnění

- 1) Místem plnění Smlouvy je sídlo Objednatele uvedené v záhlaví této Smlouvy a lokality datových center, které jsou uvedeny v Příloze č. 6 této Smlouvy. Poskytovatel je oprávněn poskytovat Službu podpory i vzdáleným přístupem, připouští-li to povaha konkrétního plnění.

### V. Doba plnění

- 1) Poskytovatel se zavazuje poskytovat Objednateli plnění dle této Smlouvy od nabytí její účinnosti, tj. od data 1. 1. 2016 po celou dobu její účinnosti, tj. do data 31. 12. 2017.

### VI. Cena

- 1) Celková cena za poskytnutí Služeb podpory, kterou se Objednatel zavazuje zaplatit, je pro rok 2016 a pro rok 2017 specifikována v Příloze č. 3 této Smlouvy (dále společně jen „Cena“).
- 2) Veškerá peněžitá plnění vyplývající z této Smlouvy budou stranami hrazena v souladu s platebními podmínkami v článku VII. Smlouvy.
- 3) Cena za plnění dle této Smlouvy uvedená pro období roku 2016 a roku 2017 v Příloze č. 3 Smlouvy a cena jednotlivých položek Služeb podpory produktů Oracle uvedená v Příloze č. 1 za rok 2016, stejně tak jako ceny za jednotlivé položky Služby podpory za rok 2017 uvedené v Příloze č. 2 této Smlouvy, jsou stanoveny jako ceny nejvýše přípustné, nepřekročitelné, s výjimkou změny zákonné sazby DPH, a zahrnují veškeré náklady Poskytovatele na plnění dle této Smlouvy.

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

- 4) Objednatel neposkytuje jakékoliv zálohy.

### VII. Platební podmínky

- 1) Smluvní strany se dohodly, že Cena za poskytnutí Služby podpory pro rok 2016 a pro rok 2017 bude zaplacená vždy jednorázově, není-li taková úhrada vyloučena v důsledku okolností nezávislých na vůli smluvních stran, a to zvláště za každé období na základě daňového dokladu (dále jen „Faktura“) vystaveného k úhradě celkové ceny za Službu podpory za rok 2016 uvedené v Příloze č. 3 Smlouvy nejpozději 14 dnů poté, co tato Smlouva nabude účinnosti a za Službu podpory za rok 2017 uvedené v Příloze č. 3 Smlouvy nejpozději do 10.1. 2017. Faktura bude v případě Služeb podpory za rok 2016 znít na plnění uvedené v Příloze č. 1 Smlouvy a v případě Služeb podpory za rok 2017 na plnění uvedené v Příloze č. 2 Smlouvy.
- 2) Faktury vystavené na základě této Smlouvy jsou splatné ve lhůtě 30 dní od jejich doručení Objednateli a musí obsahovat identifikační údaje Poskytovatele a Objednatele, jejich bankovní spojení a čísla účtů, číslo DMS Smlouvy, den vystavení a lhůtu splatnosti, výši fakturované částky, kontaktní osoby Objednatele a Poskytovatele. Poskytovatel se zavazuje bez zbytečného odkladu daňový doklad řádně doručit Objednateli. Faktury musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu ve smyslu příslušných zákonných ustanovení, zejména § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a informace povinně uváděné na obchodních listinách na základě § 435. Faktura má formu obchodní listiny ve smyslu ustanovení § 435 Občanského zákoníku.
- 3) Nebude-li Faktura obsahovat Smlouvou ujednané nebo zákonem stanovené náležitosti nebo přílohy nebo v ní nebudou správně uvedené údaje, je Objednatel oprávněn vrátit ji před její splatností Poskytovateli. V takovém případě se přerušuje běh lhůty pro splatnost Faktury a nová lhůta počne běžet doručení opravené Faktury a/nebo její přílohy.
- 4) Platby peněžitých částek se provádějí bankovním převodem na účet druhé smluvní strany uvedený v záhlaví této Smlouvy. Smluvní strany se dohodly a souhlasí, že dnem úhrady Faktury se rozumí den odepsání fakturované částky z účtu Objednatele ve prospěch účtu Poskytovatele uvedeného v záhlaví této Smlouvy.

### VIII. Způsob poskytování Služeb podpory

- 1) Poskytovatel se zavazuje:
  - a. poskytovat Službu podpory na profesionální úrovni a s odbornou péčí odpovídající podmínkám sjednaným v této Smlouvě; dostane-li se Poskytovatel do prodlení s povinností poskytovat Službu podpory řádně bez zavinění Objednatele či v důsledku okolností vylučujících povinnost k náhradě újmy po dobu delší 5 dnů, je Objednatel

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

oprávněn zajistit plnění dle této Smlouvy po dobu prodlení Poskytovatele jinou osobou; v takovém případě nese náklady spojené s náhradním plněním Poskytovatel. Tím není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody v plné výši ani na smluvní pokutu dle této Smlouvy,

- b. poskytovat Službu podpory v kvalitě definované v článku III. odst. 3 této Smlouvy,
  - c. na své náklady a s odbornou péčí podporovat, spravovat a udržovat veškeré technické prostředky Objednatele, které Poskytovatel převzal do užívání,
  - d. neprodleně informovat Objednatele o jakékoliv změně adresy servisního portálu výrobce či telefonické linky, na nichž je Služba podpory poskytována,
  - e. že nebude jednostranně měnit rozsah a náplň poskytované Služby podpory,
  - f. poskytovat Objednateli plnění dle této Smlouvy tak, aby nedošlo k porušení OLSA, kterou Objednatel uzavřel s Oracle Corp.,
  - g) předkládat Objednateli aktualizovaná znění OLSA dle čl. II. odst. 3) této Smlouvy .
- 2) Za účelem poskytování Služby podpory a pro příjem požadavků je Poskytovatel povinen zřídit a udržovat po celou dobu poskytování Služby podpory středisko technické podpory (dále jen „Service desk“), s nímž bude Objednatel moci telefonicky komunikovat za v místě a čase běžné hovorné a jemuž bude moci emailem zasílat své požadavky.

### Kontaktní osoby:

Smluvní strana	Jméno a příjmení	Telefon	e-mail
Poskytovatel	Ing. Jiří Hanzlík	603 299 537	jhanzlik@techniserv-it.cz
	HelpDesk	603 299 839	helpdesk@techniservit.cz
Objednatel	Pavel Štětina	725 113 181	<a href="mailto:pavel.stetina@mze.cz">pavel.stetina@mze.cz</a>
	HelpDesk	221 811 888	helpdesk@mze.cz

- 3) Smluvní strana, u níž došlo ke změně kontaktní osoby dle předchozího odstavce tohoto článku, je povinna o změně informovat druhou Smluvní stranu písemně na adresu sídla nebo na e-mail uvedený v čl. VIII odst. 2) této Smlouvy, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 2 (dvou) pracovních dnů.
- 4) Poskytovatel se zavazuje poskytovat Službu podpory sám, nebo s využitím subdodavatelů, přičemž v takovém případě odpovídá Objednateli v takovém rozsahu a způsobem, jako kdyby poskytl tyto Služby podpory sám Poskytovatel.

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

### IX. Duševní vlastnictví - autorská práva

- 1) Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet majetková práva autorů k autorským dílům, která budou součástí plnění podle této Smlouvy, resp. že má souhlas všech relevantních třetích osob k poskytnutí licence k autorským dílům podle této Smlouvy; toto prohlášení zahrnuje i taková práva, která by vytvořením autorského díla teprve vznikla.
- 2) Poskytovatel je povinen upozornit Objednatele na skutečnost, že přestal být oprávněn k vykonávání majetkových práv autorů k autorským dílům dle ustanovení čl. IX. odst. 1 této Smlouvy. Poskytovatel je odpovědný za škodu, která Objednateli vznikne v důsledku nesplnění povinností Poskytovatele dle předchozí věty nebo v důsledku nepravdivosti prohlášení Poskytovatele dle ustanovení čl. IX. odst. 1 této Smlouvy.
- 3) Poskytovatel ručí za to, že na Objednatele přejdou práva užívat počítačový program třetí strany, je-li takový počítačový program součástí dodávaného plnění. V případě, že takový počítačový program porušuje nebo poruší práva třetích osob, Poskytovatel odškodní a na vlastní náklady bude bránit Objednatele, pokud jej k tomu zmocní, proti všem nárokům z porušení vlastnických práv a práv duševního vlastnictví, uplatněných třetí osobou, které mohou vyplynout z užití plnění a dále zaplatí vzniklou škodu a náklady, včetně nákladů právního zastoupení.
- 4) Má-li být v souvislosti s plněním předmětu této Smlouvy Objednateli poskytnuto dílo Poskytovatele, které naplňuje znaky díla ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, zavazuje se Poskytovatel udělit Zákazníkovi nevýhradní oprávnění (dále jen „licence“) užívat takovéto dílo ve smyslu § 2358 občanského zákoníku po dobu trvání majetkových práv autorských v neomezeném množstevním a územním rozsahu, a to všemi způsoby vyplývajícími z účelu této Smlouvy.
- 5) Součástí licence je vždy i neomezené oprávnění Objednatele provádět jakékoliv modifikace, úpravy, změny takového autorského díla a dle svého uvážení do něj zasahovat, zpracovávat do dalších autorských děl, apod., a to přímo nebo prostřednictvím třetích osob. Objednatel je bez potřeby jakéhokoliv dalšího svolení Poskytovatele nad rámec souhlasu Poskytovatele uděleného touto Smlouvou oprávněn udělit třetí osobě podlicenci k užití autorského díla nebo svoje oprávnění k užití autorského díla třetí osobě postoupit, avšak pouze za předpokladu, že tím bude docházet k užití autorského díla v souladu s účelem, pro který bylo takové dílo vytvořeno. Zákazník není povinen licenci využít. Za účelem naplnění tohoto ustanovení se Poskytovatel zavazuje k takovýmto dílům poskytnout Objednateli také

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

příslušný aktuální a úplný zdrojový kód. Poskytovatel je povinen tento zdrojový kód aktualizovat v případě jakékoliv změny díla, k němuž se zdrojový kód vztahuje.

- 6) Odměna za poskytnutí, zprostředkování nebo postoupení licence k autorskému dílu či práva užívat počítačový program třetí strany ve smyslu odst. 3 této Smlouvy je zahrnuta v ceně plnění, při jehož poskytnutí došlo k vytvoření autorského díla či poskytnutí počítačového programu třetí strany.
- 7) Autorská práva, jakož i jiná práva duševního vlastnictví, jež by mohla vzniknout při poskytování Služby podpory dle této Smlouvy, se dále řídí OLSA, a to v jejím aktuálním znění.
- 8) Zahrnuje-li plnění dle této Smlouvy převod vlastnického práva kurčité věci, nabývá Objednatel vlastnické právo okamžikem předání věci ze strany Poskytovatele.

### X. Smluvní pokuty a sankce

- 1) V případě, že Poskytovatel bude v prodlení s poskytováním Služeb podpory dle článku III. odst. 3 této Smlouvy na obou kontaktních místech, tj. na on-line portále Oracle Corp. a na telefonické lince 603 299 839 současně, vzniká Objednateli nárok na smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové roční Ceny poskytování Služeb podpory včetně DPH, tj. cena za veškeré služby podpory v daném roce, a to za každou započatou hodinu prodlení Poskytovatele s dodržáním stanovené doby odezvy. Maximální výše smluvní pokuty není limitována. Tím není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody a újmy.
- 2) Poruší-li Poskytovatel povinnosti vyplývající pro něho z čl. I. odst. 3 této Smlouvy, tedy nepředloží Objednateli ve lhůtě dle čl. I. odst. 3 doklad prokazující oprávnění k poskytování Služeb podpory k produktům Oracle, a to i ze strany subdodavatelů, je povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč (*slovy desettisícikorunčeských*) za každý den prodlení s předložením takového dokladu. Tím není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody a újmy.
- 3) Poruší-li Poskytovatel povinnosti vyplývající z čl. XII. této Smlouvy, je povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč (*slovy stotisícikorunčeských*) za každé porušení takové povinnosti. Tím není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody a újmy.
- 4) Uplatněním nároku na zaplacení smluvní pokuty dle této Smlouvy nebo jejím zaplacením není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody v plném rozsahu a újmy ani na případné úroky z prodlení. Výše smluvních pokut se do výše náhrady škody nezapočítává.
- 5) V případě prodlení Objednatele se zaplacením Ceny za plnění Poskytovatele, vzniká Poskytovateli nárok na úrok z prodlení ve výši 0,01 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

- 6) Smluvní pokuta je splatná na základě faktury vystavené stranou oprávněnou, a to do 14 dnů ode dne jejího doručení druhé Smluvní straně.

### XI. Ochrana informací

- 1) Smluvní strany jsou si vědomy toho, že v rámci plnění závazků z této Smlouvy:
- si mohou vzájemně vědomě nebo opominutím poskytnout informace, které budou považovány za důvěrné (dále jen „Důvěrné informace“),
  - mohou jejich zaměstnanci a osoby v obdobném postavení získat vědomou činností druhé strany nebo i jejím opominutím přístup k Důvěrným informacím druhé strany.
- 2) Smluvní strany se zavazují, že žádná z nich nezpřístupní třetí osobě Důvěrné informace, které při plnění této Smlouvy získala od druhé smluvní strany.
- 3) Za třetí osoby podle tohoto článku se nepovažují:
- zaměstnanci smluvních stran a osoby v obdobném postavení,
  - orgány smluvních stran a jejich členové,
  - ve vztahu k Důvěrným informacím Objednatele subdodavatelé Poskytovatele,
  - ve vztahu k Důvěrným informacím Poskytovatele, externí poskytovatelé Objednatele, a to i potenciální,
- za předpokladu, že se podílejí na plnění této Smlouvy nebo na plnění spojeném s plněním dle této Smlouvy, Důvěrné informace jsou jim zpřístupněny výhradně za tímto účelem a zpřístupnění Důvěrných informací je v rozsahu nezbytně nutném pro naplnění jeho účelu a za stejných podmínek, jaké jsou stanoveny smluvním stranám v této Smlouvě.
- 4) Bez ohledu na výše uvedená ustanovení se za Důvěrné nepovažují informace, které:
- se staly veřejně známými, aniž by jejich zveřejněním došlo k porušení závazků přijímající smluvní strany či právních předpisů,
  - měla přijímající strana prokazatelně legálně k dispozici před uzavřením této Smlouvy, pokud takové informace nebyly předmětem jiné, dříve mezi smluvními stranami uzavřené smlouvy o ochraně informací,
  - jsou výsledkem postupu, při kterém k nim přijímající strana dospěje nezávisle a je to schopna doložit svými záznamy nebo důvěrnými informacemi třetí strany,
  - mají být zpřístupněny, vyžaduje-li to zákon či jiný právní předpis včetně práva EU nebo závazné rozhodnutí oprávněného orgánu veřejné moci,
  - po podpisu této Smlouvy poskytne přijímající straně třetí osoba, jež není omezena v takovém nakládání s informacemi.

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

- 5) Za porušení povinnosti ochrany Důvěrných informací smluvní stranou se považují též případy, kdy Důvěrné informace jedné smluvní strany získá osoba uvedená v odst. 3 tohoto článku a ta je sdělí, zpřístupní pro sebe nebo jiného využije.
- 6) Poruší-li Poskytovatel povinnosti vyplývající z této Smlouvy ohledně ochrany Důvěrných informací, je povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč (*slovy padesáttisíckorunčeských*) za každé porušení takové povinnosti. Tím není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody a újmy.
- 7) Bez ohledu na výše uvedená ustanovení se veškeré informace vztahující se k předmětu této Smlouvy a příslušné dokumentaci považují výlučně za Důvěrné informace Objednatele a Poskytovatel je povinen tyto informace chránit v souladu s touto Smlouvou. Poskytovatel při tom bere na vědomí, že povinnost ochrany Důvěrných informací podle tohoto článku se vztahuje pouze na Poskytovatele.
- 8) Za porušení ochrany Důvěrných informací ze strany Objednatele nelze považovat zveřejnění informací dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, či dle jiných právních předpisů České republiky a Evropské unie, a to i dosud nevydaných nebo neúčinných, jimiž je Objednateli uložena povinnost k jejich zveřejnění.
- 9) Ukončení účinnosti této Smlouvy z jakéhokoliv důvodu se nedotkne ustanovení tohoto článku a jeho účinnost přetrvává i po ukončení účinnosti této Smlouvy.
- 10) Poskytovatel je srozuměn s tím, že dle § 147a odst. 1 písm. a) ZVZ je Objednatel povinen uveřejnit na svém profilu Smlouvu uzavřenou na veřejnou zakázku včetně všech jejích změn a dodatků, přičemž profilem Objednatele se ve smyslu § 17 písm. w) ZVZ rozumí elektronický nástroj, prostřednictvím kterého Objednatel podle tohoto zákona uveřejňuje informace a dokumenty ke svým veřejným zakázkám způsobem, který umožňuje neomezený a přímý dálkový přístup, a jehož internetová adresa je uveřejněna ve Věstníku veřejných zakázek; požadavky na náležitosti profilu Objednatele stanoví prováděcí právní předpis. Dále je Poskytovatel srozuměn s tím, že dle písmene b) § 147a odst. 1 ZVZ je Objednatel povinen uveřejnit na svém profilu výši skutečné uhrazené ceny za plnění veřejné zakázky a dle písmene c) seznam subdodavatelů dodavatele veřejné zakázky.

### XII. Odpovědnost smluvních stran, záruka

- 1) V případě, že v rámci plnění dle této Smlouvy dojde za strany Poskytovatele k provedení díla, odpovídá Poskytovatel za toto provedení v rozsahu stanoveném platnými právními předpisy. Nadto se Poskytovatel zavazuje poskytnout Objednateli v souladu s ustanovením § 2113 a

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

násl. Občanského zákoníku záruku za jakost každého takto vzniklého díla a každé jednotlivé části takového díla, a to po dobu 24 měsíců. Záruční doba počíná běžet okamžikem přechodu vlastnictví k dílu na Objednatele. Doba od zjištění vady do jejího odstranění se do trvání záruční doby nezapočítává.

- 2) Objednatel je oprávněn vady díla nahlásit Poskytovateli kdykoli v průběhu záruční doby bez ohledu na to, kdy je zjistil, aniž by tím bylo jeho právo ze záruky jakost.
- 3) Každá ze stran nese odpovědnost za způsobenou škodu v rámci platných právních předpisů a této Smlouvy. Obě Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod.
- 4) Povinnosti k náhradě škody se příslušná smluvní strana (škůdce) zproští, prokáže-li, že jí ve splnění povinnosti ze Smlouvy dočasně nebo trvale zabránila mimořádná nepředvídatelná a nepřekonatelná překážka vzniklá nezávisle na její vůli. Překážka vzniklá ze škůdcových osobních poměrů nebo vzniklá až v době, kdy byl škůdce s plněním smlouvené povinnosti v prodlení, ani překážka, kterou byl škůdce podle smlouvy povinen překonat, ho však povinnosti k náhradě nezproští.
- 5) Smluvní strany se zavazují upozornit druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vznik okolností bránících řádnému plnění této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání takových okolností.
- 6) Poskytovatel se dále zavazuje udržovat v platnosti a účinnosti po celou dobu poskytování plnění na základě této Smlouvy pojistnou smlouvu, jejímž předmětem je pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou Poskytovatelem třetí osobě (zejména Objednateli), a to tak, že limit pojistného plnění vyplývající z pojistné smlouvy, nesmí být nižší než 2.000.000,- Kč (*slovy dvě miliony korun českých*) za rok. Na požádání je Poskytovatel povinen Objednateli takovou smlouvu bezodkladně předložit.

### XIII.

#### Rozhodné právo

- 1) Tato Smlouva, jakož i otázky touto Smlouvou výslovně neupravené, se řídí českým právem a to zejména Občanským zákoníkem, jakož i dalšími právními předpisy platnými a účinnými na území České republiky.
- 2) Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů vzniklých na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s touto Smlouvou, včetně sporů o její výklad či platnost a usilovat o jejich vyřešení nejprve smírně prostřednictvím jednání oprávněných osob nebo pověřených zástupců. Tím není dotčeno právo smluvních stran obrátit se ve věci na příslušný obecný soud České republiky.

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

### XIV.

#### Závěrečná ustanovení

- 1) Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 2) Objednatel má právo od této Smlouvy písemně odstoupit z důvodu jejího podstatného porušení Poskytovatelem nebo z důvodů stanovených právními předpisy. Za podstatné porušení Smlouvy se považuje zejména, nikoli však výlučně:
  - a. prodlení Poskytovatele s poskytováním Služeb podpory dle této Smlouvy po dobu delší než 15 dnů, pokud není příslušná část plnění, s níž je Poskytovatel v prodlení, Poskytovatelem splněna ani v dodatečné lhůtě poskytnuté Objednatelem, která nebude kratší než 10 dnů od doručení písemné výzvy Objednatele k jejímu splnění, a dále
  - b. porušení jakékoli jiné povinnosti Poskytovatele vyplývající z této Smlouvy, které Poskytovatelem nebylo napraveno ani v dodatečné lhůtě poskytnuté Objednatelem, která nebude kratší 5 dnů pracovních od doručení písemné výzvy Objednatele k odstranění takového porušení Poskytovatele, nebo
  - c. prodlení s předložením dokladu prokazujícího oprávnění k poskytování Služeb podpory ze strany Poskytovatele nebo jeho subdodavatelů dle článku I odst. 3 této Smlouvy, pokud ani v dodatečné lhůtě poskytnuté Objednatelem, která nebude kratší než 10 dnů od doručení písemné výzvy Objednatele, nedojde k jeho předložení.
  - d. Uvedení nepravdivých či klamavých údajů Poskytovatelem v rámci výběrového řízení, které mohly mít za následek ovlivnění výběru konkrétního Poskytovatele.
- 3) Odstoupení od této Smlouvy ze strany Objednatele je účinné dnem následujícím po doručení písemného oznámení o odstoupení Poskytovateli.
- 4) V případě odstoupení ohledně nesplněného zbytku plnění (§ 2004 odst. 2 Občanského zákoníku) dle odst. 4 tohoto článku, nebo v případě výpovědi dle ustanovení čl. XIV. odst. 5 této Smlouvy je Poskytovatel povinen vrátit Objednateli již zaplacenou Cenu za ty Služby podpory (případně jejich poměrnou část), které nebyly nebo nebudou v důsledku tohoto odstoupení Objednatelem poskytnuty. Vrácená Cena za již uhrazené, ale z důvodu odstoupení nebo výpovědi nevyužité Služby podpory, bude vypočítána jako rozdíl mezi Cenou plnění uhrazenou Objednatelem (Cena přepočítána na počet dní, ve kterých mělo docházet k poskytování Služeb podpory) a hodnotou plnění skutečně poskytnutým Poskytovatelem (počet dní, po které byly Služby podpory skutečně poskytovány). Hodnotu plnění skutečně

12

12

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

- poskytnutého je Poskytovatel povinen Objednateli prokázat. Možnost Objednatele odstoupit od Smlouvy ohledně celého plnění zůstává nedotčena.
- 5) Objednatel je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět nejpozději do 30. 11. 2016, a to s výpovědní lhůtou 1 (*slovy jeden*) měsíc. Účinky výpovědi Smlouvy nastávají posledním dnem měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla písemná výpověď doručena Poskytovateli.
  - 6) Ukončením této Smlouvy z jakéhokoli důvodu nejsou dotčena ustanovení Smlouvy týkající se udělené licence či podlicence ze strany Poskytovatele Objednateli a ostatních práv a nároků Objednatele z čl. IX. Smlouvy, práv na náhradu škody a újmy Objednateli, práv na smluvní pokutu či úroky z prodlení, jakož ani ustanovení o ochraně informací či další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku této Smlouvy.
  - 7) Poskytovatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (zákon o finanční kontrole), osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
  - 8) Poskytovatel se zavazuje předložit Objednateli seznam subdodavatelů ve formě čestného prohlášení podepsaného Poskytovatelem, případně osobou oprávněnou zastupovat Poskytovatele, ve kterém budou uvedeni subdodavatelé, jimž Poskytovatel za plnění subdodávky uhradil více než 10 % (*slovy deset procent*) z Ceny uhrazené Objednatelem v jednom kalendářním roce, a to nejpozději do 28. února následujícího kalendářního roku. Má-li subdodavatel formu akciové společnosti, je přílohou seznamu i seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10 % (*slovy deset procent*) základního kapitálu, vyhotovený nejdříve 90 (*slovy devadesát*) dnů před dnem předložení seznamu subdodavatelů.
  - 9) Poskytovatel se při plnění zavazuje dodržovat zásady bezpečnosti informací v souladu se zákonem č. 181/2014 Sb., o kybernetické bezpečnosti a o změně souvisejících zákonů (dále jen „zákon o kybernetické bezpečnosti“), a vyhláškou č. 316/2014 Sb., o bezpečnostních opatřeních, kybernetických bezpečnostních incidentech, reaktivních opatřeních a o stanovení náležitostí podání v oblasti kybernetické bezpečnosti (dále jen „vyhláška o kybernetické bezpečnosti“).
  - 10) Poskytovatel se zavazuje poskytnout Objednateli veškerou součinnost nezbytnou k tomu, aby Objednatel řádně naplňoval právní povinnosti stanovené zákonem o kybernetické bezpečnosti, vyhláškou o kybernetické bezpečnosti, vyhláškou č. 317/2014 Sb., o významných informačních systémech a jejich určujících kritériích. Zejména se Poskytovatel zavazuje poskytnout Objednateli součinnost směřující k zavedení a provádění bezpečnostních opatření podle uvedených právních předpisů.

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

- 11) Jestliže vznikne v souvislosti se zavedením a prováděním bezpečnostních opatření podle právních předpisů uvedených v předchozím odstavci potřeba formulovat příslušná ujednání v rámci prováděcí smlouvy, zavazuje se Poskytovatel poskytnout veškerou součinnost nezbytnou k formulaci takových ujednání a uzavření prováděcí smlouvy v příslušném znění. Vznikne-li taková potřeba po uzavření prováděcí smlouvy, zavazuje se Poskytovatel k obdobné součinnosti směřující k uzavření odpovídajícího dodatku k prováděcí smlouvě.
- 12) Započtení na pohledávky vůči Objednateli vzniklé z této Smlouvy se nepřipouští.
- 13) Smluvní strany sjednávají, že práva Objednatele vyplývající z této Smlouvy, která mu vznikla v souvislosti s ní či v důsledku jejího porušení se promlčují ve lhůtě 15 (*slovy patnáct*) let ode dne, kdy právo mohlo být uplatněno poprvé.
- 14) Poskytovatel přebírá podle § 1765 odst. 2 Občanského zákoníku riziko změny okolností, zejména v souvislosti s Cenou za poskytnuté plnění, požadavky na poskytování Služeb podpory a podmínkami Služeb podpory v kvalitě definované v čl. III. odst. 3) této Smlouvy.
- 15) Tato Smlouva představuje úplnou dohodu smluvních stran o předmětu této Smlouvy a nahrazuje veškerá předešlá ujednání smluvních stran ústní i písemná.
- 16) Jakékoliv změny Smlouvy je možné činit výhradně formou písemných, vzestupně očíslovaných dodatků, schválených a podepsaných oběma smluvními stranami.
- 17) Smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech, z nichž každá strana obdrží 2 stejnopisy.
- 18) Nedílnou součástí Smlouvy tvoří následující přílohy:

Příloha č. 1 :	Specifikace produktů Oracle a cena Služeb podpory za rok 2016
Příloha č. 2 :	Specifikace produktů Oracle a cena Služeb podpory za rok 2017
Příloha č. 3 :	Celková cena za předmět plnění Smlouvy
Příloha č. 4 :	Licenční a servisní smlouva OLSA
Příloha č. 5 :	Zadávací dokumentace
Příloha č. 6 :	Název a adresy datových center Objednatele

11

11

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

V Praze dne 30. 11. 2015

Česká republika  
Ministerstvo zemědělství

*Neověřené!*

Ing. Luděk Novotný  
ředitel odboru provozu informačních  
a komunikačních technologií

MINISTERSTVO  
ZEMĚDĚLSTVÍ  
Těšnovská 1  
110 00 Praha 1 – Nové Město  
-22-

V Brně dne 1. prosince 2015

TECHNISERV IT, spol. s r.o.

*Neověřené!*

Ing. Luděk Telecký  
jednatel

510  
Brno  
98853  
98953  
9

# Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Příloha č. 1 smlouvy č. 338-2015-13310

## Specifikace produktů Oracle a cena Služeb podpory za r. 2016

Produkt – Licence typ	Počet jednotek (uživatel/ procesor)	CSI	Cena za poskytování podpory za jednotku (uživatel/pr ocesor) v Kč bez DPH	Cena za poskytování podpory za celkový počet jednotek (uživatelů/proc esorů) v Kč bez DPH
Internet Application Server Standard Edition - Named User Plus Perpetual	60	1591 7950	645,34	38 720,36
Internet Application Server Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	120	1591 7950	1 936,01	232 321,31
Oracle Database Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	50	1591 7950	2 581,35	129 067,50
BPEL Process Manager Option - Named User Plus Perpetual	120	1591 7950	1 290,68	154 881,44
Oracle Database Standard Edition - Named User Plus Perpetual	10	1591 7950	968,01	9 680,06
Internet Application Server Standard Edition - Processor Perpetual	1	1513 3323	22 474,36	22 474,36
Identity Manager - Employee User Perpetual	2500	1569 5652	83,39	208 476,19
Oracle Database Standard Edition - Named User	10	1612	848,12	8 481,23

M

W

Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Plus Perpetual		4872		
Oracle Business Intelligence Suite Enterprise Edition Plus - Named User Plus Perpetual	25	1819 1006	5 496,91	137 422,81
Partitioning - Processor Perpetual	18	1904 1255	36 459,80	656 276,36
Internet Application Server Standard Edition - Processor Perpetual	1	1540 5018	44 294,68	44 294,68
Spatial and Graph - Processor Perpetual	3	8313 1422	45 284,71	135 854,13
Internet Application Server Standard Edition - Processor Perpetual	3	1520 6011	44 993,68	134 981,05
Identity Manager Connector - SAP Employee Reconconciliation - Connector Perpetual	1	1569 5652	55 592,93	55 592,93
Identity Manager Connector - Microsoft Active Directory - Connector Perpetual	1	1569 5652	55 592,93	55 592,93
Identity Manager Connector - Sun Java System Directory - Connector Perpetual	1	1569 5652	55 592,93	55 592,93
Internet Application Server Standard Edition - Processor Perpetual	2	1530 2463	44 294,68	88 589,36
Real Application Clusters - Processor Perpetual	2	1612 4872	55 733,72	111 467,44
Oracle Database Standard Edition - Processor Perpetual	2	1612 4872	42 406,09	84 812,18
Oracle Database Enterprise Edition - Processor	4	1591	129 067,58	516 270,32

M

HA

Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Perpetual		7950		
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	6	1591 7950	96 800,68	580 804,11
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	12	1591 7950	96 800,69	1 161 608,24
Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	2	1540 5018	177 178,72	354 357,43
Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	3	8313 1422	181 138,84	543 416,51
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	3	8313 1422	90 569,42	271 708,26
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	2	1465 5496	192 083,32	384 166,64
Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	6	1359 2254	340 623,71	2 043 742,25
Spatial and Graph - Processor Perpetual	6	1359 2254	85 155,93	510 935,57
Internet Application Server Standard Edition - Processor Perpetual	2	1359 2254	85 155,93	170 311,86
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	2	3642 711	126 208,14	252 416,29
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	2	3678 526	115 979,56	231 959,13

Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Real Application Clusters - Processor Perpetual	8	1459 1584	99 598,76	796 790,07
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	1	1520 6011	134 981,05	134 981,05
Real Application Clusters - Processor Perpetual	2	1520 6011	89 987,36	179 974,73
Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	2	1530 2463	177 178,72	354 357,43
Real Application Clusters - Processor Perpetual	2	1530 2463	88 589,36	177 178,72
Identity Manager Connector - Database Applications Table - Connector Perpetual	1	1612 4872	111 467,44	111 467,44
Oracle Database Standard Edition - Processor Perpetual	4	1586 1610	59 806,16	239 224,66
Real Application Clusters - Processor Perpetual	4	1591 7950	64 533,79	258 135,17
BPEL Process Manager Option - Processor Perpetual	12	1591 7950	64 533,79	774 405,49
WebLogic Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	8	1656 8083	66 696,95	533 575,59
<b>Cena celkem za podporu všech shora uvedených produktů Oracle v Kč bez DPH</b>				<b>12 946 366,21</b>

# Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Příloha č. 2 smlouvy č. 338-2015-13310

## Specifikace produktů Oracle a cena Služeb podpory za r. 2017

Produkt – Licence typ	Počet jednotek (uživatel/ procesor)	CSI	Cena za poskytování podpory za jednotku (uživatel/pr ocesor) v Kč bez DPH	Cena za poskytování podpory za celkový počet jednotek (uživatelů/proc esorů) v Kč bez DPH
Internet Application Server Standard Edition - Named User Plus Perpetual	60	1591 7950	664,70	39 881,98
Internet Application Server Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	120	1591 7950	1 994,09	239 290,95
Oracle Database Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	50	1591 7950	2 658,79	132 939,53
BPEL Process Manager Option - Named User Plus Perpetual	120	1591 7950	1 329,40	159 527,88
Oracle Database Standard Edition - Named User Plus Perpetual	10	1591 7950	997,05	9 970,46
Internet Application Server Standard Edition - Processor Perpetual	1	1513 3323	23 148,60	23 148,60
Identity Manager - Employee User Perpetual	2500	1569 5652	85,89	214 730,47

Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Oracle Database Standard Edition - Named User Plus Perpetual	10	1612 4872	873,57	8 735,66
Oracle Business Intelligence Suite Enterprise Edition Plus - Named User Plus Perpetual	25	1819 1006	5 661,82	141 545,49
Partitioning - Processor Perpetual	18	1904 1255	37 553,59	675 964,66
Internet Application Server Standard Edition - Processor Perpetual	1	1540 5018	45 623,52	45 623,52
Spatial and Graph - Processor Perpetual	3	8313 1422	46 643,25	139 929,75
Internet Application Server Standard Edition - Processor Perpetual	3	1520 6011	46 343,49	139 030,48
Identity Manager Connector - SAP Employee Reconconciliation - Connector Perpetual	1	1569 5652	57 260,72	57 260,72
Identity Manager Connector - Microsoft Active Directory - Connector Perpetual	1	1569 5652	57 260,72	57 260,72
Identity Manager Connector - Sun Java System Directory - Connector Perpetual	1	1569 5652	57 260,72	57 260,72
Internet Application Server Standard Edition - Processor Perpetual	2	1530 2463	45 623,52	91 247,04
Real Application Clusters - Processor Perpetual	2	1612 4872	57 405,73	114 811,46
Oracle Database Standard Edition - Processor Perpetual	2	1612 4872	43 678,27	87 356,55

Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	4	1591 7950	132 939,61	531 758,43
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	6	1591 7950	99 704,71	598 228,23
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	12	1591 7950	99 704,71	1 196 456,49
Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	2	1540 5018	182 494,08	364 988,16
Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	3	8313 1422	186 573,00	559 719,01
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	3	8313 1422	93 286,50	279 859,50
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	2	1465 5496	197 845,82	395 691,64
Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	6	1359 2254	350 842,42	2 105 054,52
Spatial and Graph - Processor Perpetual	6	1359 2254	87 710,61	526 263,63
Internet Application Server Standard Edition - Processor Perpetual	2	1359 2254	87 710,61	175 421,21
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	2	3642 711	129 994,39	259 988,78
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	2	3678 526	119 458,95	238 917,90

11

11

Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Real Application Clusters - Processor Perpetual	8	1459 1584	102 586,72	820 693,77
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	1	1520 6011	139 030,48	139 030,48
Real Application Clusters - Processor Perpetual	2	1520 6011	92 686,98	185 373,97
Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	2	1530 2463	182 494,08	364 988,16
Real Application Clusters - Processor Perpetual	2	1530 2463	91 247,04	182 494,08
Identity Manager Connector - Database Applications Table - Connector Perpetual	1	1612 4872	114 811,46	114 811,46
Oracle Database Standard Edition - Processor Perpetual	4	1586 1610	61 600,35	246 401,40
Real Application Clusters - Processor Perpetual	4	1591 7950	66 469,81	265 879,23
BPEL Process Manager Option - Processor Perpetual	12	1591 7950	66 469,80	797 637,66
WebLogic Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	8	1656 8083	68 697,86	549 582,86
<b>Cena celkem za podporu všech shora uvedených produktů Oracle v Kč bez DPH</b>				<b>13 334 757,20</b>

11

11

Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Příloha č. 3 smlouvy č. 338-2015-13310

Celková cena za předmět plnění smlouvy

	Cena v Kč bez DPH	Výše DPH v % a v Kč	Cena v Kč včetně DPH
<b>CENA CELKEM ZA POSKYTNUTÍ SLUŽBY PODPORY PRODUKTŮ ORACLE ZA ROK 2016</b>	<b>12 946 366,21</b>	<b>21% 2 718 736,90</b>	<b>15 665 103,12</b>
<b>CENA CELKEM ZA POSKYTNUTÍ SLUŽBY PODPORY PRODUKTŮ ORACLE ZA ROK 2017</b>	<b>13 334 757,20</b>	<b>21% 2 800 299,01</b>	<b>16 135 056,22</b>
<b>CELKOVÁ CENA ZA PŘEDMĚT PLNĚNÍ SMLOUVY</b>	<b>26 281 123,42</b>	<b>21% 5 519 036,92</b>	<b>31 800 160,33</b>

11

11

## Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Příloha č. 4 smlouvy č. 338-2015-13310

Licenční a servisní smlouva OLSA



### LICENČNÍ A SERVISNÍ SMLOUVA SPOLEČNOSTI ORACLE V110711

#### A. Smluvní definice

"Vy" a "váš" označuje osobu či společnost, která podepsala tuto Smlouvu (dále jen „Smlouva“) a objednala si Oracle Programy, a/nebo Služby od společnosti Oracle Czech s.r.o., V Parku 2308/8, Praha 4, 148 00, IČ: 61498483, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 30435 ("společnost Oracle"), či u autorizovaného distributora. Výraz „Pomocné programy“ se vztahuje k materiálům třetích stran specifikovaným v Dokumentaci programu, které lze použít pouze pro účely instalace nebo provozu Programů, se kterými se tyto Pomocné programy dodávají. Pojem „Dokumentace programu“ se vztahuje k uživatelské příručce Programu a instalační příručce Programu. Výraz "Programy" se vztahuje na softwarové produkty vlastněné a distribuované společností Oracle, které jste si objednali, Programovou dokumentaci a veškeré update Programů, které obdržíte v rámci Technické podpory. Výraz "Služby" ("servis") označují Technickou podporu, školení, hostované/outsourcované služby, consulting služby a další služby, které jste si objednali.

#### B. Účinnost Smlouvy

Tyto Smluvní podmínky, které tvoří nedílnou součást společně s Oracle objednávkovým dokumentem (společně Smlouva) jsou platné a účinné ode dne akceptace ze strany Oracle.

#### C. Poskytnutá práva

Akceptací Vaší objednávky společností Oracle, Oracle poskytuje nevýhradní, omezené, nepřevoditelné, časově neomezené – perpetual (pokud není uvedeno jinak v objednávkovém dokumentu) právo užití bez povinnosti hradit další licenční poplatky. Oprávnění k výkonu práva dle užití (licence) je omezené právo k používání Programů a veškerých Služeb, které jste si objednali, výhradně za účelem Vašich vlastních pracovních činností a podle podmínek této Smlouvy, Definic a pravidel stanovených v objednávce a Programové dokumentaci. Jste oprávněni svým zástupcem, odběratelům a dodavatelům (včetně poskytovatelů outsourcingu) umožnit využívat Programy k uvedenému účelu a podle podmínek této Smlouvy. Jste oprávněni použít programy, které jsou vytvořeny speciálně k umožnění spolupráce mezi Vámi, Vašimi zákazníky a dodavateli v rámci Vašeho interního obchodního systému. V případě akceptace, Oracle Vám oznámí přijetí a zašle kopii Smlouvy. Programová dokumentace bude doručena spolu s Programy, nebo ji můžete získat na této Internetové adrese online: <http://oracle.com/contracts>. Služby jsou poskytovány na základě současných pravidel společnosti Oracle podle příslušného typu objednané Služby a tato pravidla jsou předmětem změn, mohou k nim být přidány dodatečné podmínky, obsah a vymezení těchto podmínek je uveden v objednávce (vyjma podmínek Technické podpory, která je vymezena v části F1. této smlouvy). Na základě zaplacení ceny Služeb společností Oracle získáte omezené, nevýhradní, nepřevoditelné a časově neomezené oprávnění k užití všech výsledků Služeb, které jste si objednali výhradně za účelem Vašich vlastních interních pracovních činností a podle podmínek této Smlouvy bez povinnosti hradit další licenční poplatky s tím, že některé hmotně zachytitelné výsledky mohou být předmětem samostatného licenčního ujednání uvedeného v objednávkovém dokumentu.

Služby poskytnuté na základě této Smlouvy se mohou týkat užití Programů vlastněných nebo distribuovaných společností Oracle, které jste získali na základě samostatné objednávky. Smlouva uvedená ve Vaší objednávce na Programy upravuje oprávnění k výkonu práva užití Programy v této objednávce specifikované. Jakékoli Služby získané od společnosti Oracle jsou nabízeny a poskytovány odděleně od oprávnění k výkonu práva užití Programy, můžete získat samostatně Služby nebo oprávnění k výkonu práva užití Programy.

#### D. Vlastnictví a omezení

Společnost Oracle je výhradním vlastníkem a ponechává si veškeré majetková práva k programům a dále související s duševním vlastnictvím Programů a výsledků vývoje poskytnutých na základě této Smlouvy prostřednictvím Služeb. Jste oprávněni vytvořit si potřebné množství kopií Programů pro vlastní licencované užívání a jednu kopii každého Programového media.

Technologie třetích stran, která může být vhodná nebo nutná k použití s některými Programy Oracle, je uvedena v Dokumentaci programu. Taková technologie třetích stran je licencována podle licenční smlouvy na technologii třetí strany za podmínek specifikovaných v programové dokumentaci a ne za podmínek této Smlouvy.

Není dovoleno:

- Odstraňovat ani upravovat označení Programů ani žádné jiné informace o vlastnických právech společnosti Oracle;
- Poskytovat Programy nebo materiály jako výsledků poskytnutých Služeb jakýmkoli způsobem třetím stranám za účelem jejich užívání třetími stranami pro jejich obchodní činnosti (s výjimkou výslovného povolení užít v rámci daného licenčního oprávnění, které jste obdrželi);
- Zpětně rozkládat, zasahovat či dekompilovat Programy (ledaže by to bylo výslovně povoleno zákonem nebo nutně z důvodu stykové provozuschopnosti); toto omezení se vztahuje rovněž na znázorňování datové struktury nebo obdobných zdrojů a materiálů vytvořených Programem;
- Poskytovat výsledky jakýchkoli testů typových úloh (benchmarker tests) bez předchozího písemného souhlasu společnosti Oracle;

#### **E. Záruky, vztáání se nároku a výhradní náprava**

Společnost Oracle poskytuje záruku na funkčnost licencovaných Programů v souladu s popisem, který je uveden v příslušné Programové dokumentaci, a to od chvíle, kdy vám společnost Oracle poskytne oprávnění k licenci po dobu jednoho roku (od jejich odeání nebo elektronického stažení). Uplatnění záruky jste povinni oznámit písemně společnosti Oracle v průběhu záruční doby. Společnost Oracle poskytuje záruku na Služby s tím, že objednané Služby budou poskytovány způsobem obvyklým v tomto odvětví. Uplatnění záruky jste povinni oznámit písemně společnosti Oracle v průběhu 90 dní od provedení vadných služeb.

**SPOLEČNOST ORACLE NEZARUČUJE, ŽE BUDOU PROGRAMY PRACOVAT BEZCHYBNĚ NEBO BEZ PŘEBUŠENÍ, ANI ŽE NAPRAVÍ VEŠKERÉ CHYBY V PROGRAMECH.**

**V PŘÍPADĚ JAKÉHOKOLI PORUŠENÍ VÝŠE UVEDENÝCH ZÁRUK JE VAŠIM VÝHRADNÍM OPRAVNĚNÍM A ZÁVAZKEM SPOLEČNOSTI ORACLE: A) OPRAVA CHYB PROGRAMŮ, KTERÉ ZPŮSOBUJÍ PORUŠENÍ ZÁRUK NEBO NEBUDE-LI SPOLEČNOST ORACLE SCHOPNA ŘÁDNĚ NAPRAVIT TAKOVÉ PORUŠENÍ ZÁRUK OBCHODNĚ PŘIJATELNÝM ZPŮSOBEM, MŮŽETE UKONČIT UŽÍVÁNÍ SVÉ PROGRAMOVÉ LICENCE A MÁTE NÁROK NA VRÁCENÍ LICENČNÍCH POPLATKŮ, KTERÉ JSTE PŘEDPLATILI A NEVYUŽILI ZA TECHNICKOU PODPORU K UKONČENÝM PROGRAMOVÝM LICENCÍM PODLE TĚTO SMLOUVY; NEBO B) ZNOVUPOSKYTNUTÍ CHYBĚJÍCÍCH SLUŽEB NEBO NEBUDE-LI SPOLEČNOST ORACLE SCHOPNA ŘÁDNĚ NAPRAVIT PORUŠENÍ ZÁRUK OBCHODNĚ PŘIJATELNÝM ZPŮSOBEM, MŮŽETE UKONČIT UŽÍVÁNÍ TĚCHTO CHYBĚJÍCÍCH SLUŽEB A MÁTE NÁROK NA VRÁCENÍ VÁMI ZAPLACENÝCH POPLATKŮ ZA SLUŽBY, KTERÉ ZPŮSOBILY PORUŠENÍ ZÁRUK POSKYTNUTÝCH NA ZÁKLADĚ TĚTO SMLOUVY.**

**V ROZSAHU VE KTERÉM TO PŘIPOUŠTÍ ZÁKON JSOU TYTO ZÁRUKY VÝLUČNĚ A ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ ANI NAZNAČENĚ, VČETNĚ ZÁRUK NEBO PODMÍNEK TÝKAJÍCÍCH SE PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO SPECIFICKÉ ÚČELY, SE NEPOSKYTUJÍ.**

#### **F. Zkušební Programy**

Jste oprávněni si objednat zkušební Programy, společnost Oracle je oprávněna přidat další Programy k Vaší objednávce, které budete oprávněni využívat pouze mimo provozní prostředí a pro zkušební účely. Nejste oprávněni užívat Zkušební Programy pro provedení školení třetích stran či účastnit se takového školení a využítim funkcionality takového Zkušebního Programu. Na vyzkoušení těchto Programů je poskytnuta lhůta 30 dní od data dodání objednaných Programů. Rozhodnete-li se využívat některou z těchto Programů po této 30-denní zkušební době, jste povinni získat příslušnou licenci od společnosti Oracle nebo autorizovaného distributora. Pokud se rozhodnete po této 30-denní zkušební době nevyužít možnosti získání licence, jste povinni ukončit užívání všech těchto Programů a jste povinni vymazat takové Programy ze svého počítačového systému. Programy pro zkušební účely jsou nabízeny tak „jak jsou“ a společnost Oracle neposkytuje žádnou Technickou podporu ani neposkytuje jakékoli záruky na tyto Programy.

11

11

#### G Odškodnění

Vznese-li třetí strana proti Vám nebo společnosti Oracle (dále jen „Příjemce“, což může být Oracle nebo Vy podle toho, která strana obdrží Materiál) nárok v souvislosti s jakoukoli informací, návrhem, instrukcí, softwarem, daty nebo materiálem (dále jen „Materiál“) dodaným jednou ze stran (dále jen „Dodavatel“, což může být Oracle nebo Vy podle toho, která strana poskytla Materiál) a použitou Příjemcem, z titulu porušení jeho práv vyplývajících z duševního vlastnictví, je Dodavatel povinen na své náklady hájit Příjemce proti nárokům a odškodnit jej za škody, závazky, náklady a výdaje stanovené soudem z důvodu porušení nároků třetí stran nebo úhradu za porušení práv třetí stran stanovenou v dohodě o narovnání, jestliže Příjemce učiní následující:

- Bezodkladně a písemně informuje Dodavatele o takovém nároku či žalobě, nejpozději však do 30 dnů od obdržení zprávy o takovém nároku nebo žalobě;
- Poskytne Dodavateli plnou kontrolu nad obhajobou a veškerými jednáními o narovnání; a
- Poskytne Dodavateli informace, pravopec a pomoc, kterážto může Dodavatel potřebovat k obhajobě či k urovnání sporu.

Dojde-li Dodavatel k závěru nebo je určeno, že některý z Materiálů mohl způsobit porušení duševního vlastnictví jiné osoby, je Dodavatel oprávněn zvolit nápravu buď modifikací Materiálů (bez zásadní změny využití a funkcionality) či získat oprávnění k užití, aby umožnil nerušené užití Materiálů pro Příjemce, nebo – v případě, že tyto alternativy nebudou obchodně přijatelné – je Dodavatel oprávněn ukončit oprávnění k užití takových Materiálů, požadovat jejich vrácení a vrátit licenční poplatky, které Příjemce za tyto Materiály zaplatil a za nevyužitou, předplacenou Technickou podporu k poskytnutým licencím.

Pokud jste Dodavatel a takto vrácený Materiál ovlivňuje možnost splnění závazků společnosti Oracle na základě objednávky či Smlouvy, je společnost Oracle oprávněna ukončit platnost objednávky či Smlouvy na základě písemné výpovědi, jejíž účinnost nastane 30 dní po jejím odeslání. Poskytovatel není povinen odškodnit Dodavatele v případě, že nárok je vznesen na základě informace, návrhu, specifikace, instrukce, software, dat nebo jiného Materiálu, který nebyl dodán Dodavatelem. Dodavatel není povinen odškodnit Příjemce v případě, že Příjemce upravil, modifikoval nebo užíval Materiál mimo povolený rozsah Dodavatelovy uživatelské dokumentace nebo v případě, že Příjemce užíval takovou verzi Materiálu, která byla nahrazena a vznesenému nároku z titulu porušování cizích práv tak mohlo být zabráněno užitím neupravené aktuální verze Materiálu. Společnost Oracle Vás neodškodní za porušení práv způsobené Vaším jednáním proti kterékoli třetí straně, pokud Vám bude dodán Program Oracle a pokud by jeho použití v souladu s podmínkami této Smlouvy nezpůsobilo porušení práv k duševnímu vlastnictví třetí stran. Oracle neodškodní žádný nárok pokud vznikl v důsledku: (1) patentu o kterém jste byli informováni před účinností této smlouvy (žalobou, požadavkem, oznámením); nebo (2) Vašeho jednání učiněného před účinností této smlouvy. Tento odstavec definiuje výhradní právo na náhradu za jakýkoliv nárok vznesený nebo škody vzniklé na základě porušení práv třetí stran.

#### H. Technická podpora

Pro účely objednávky je Technická podpora roční předplacená služba poskytovaná společností Oracle, kterou jste si objednali pro specifikované Programy. Bude-li objednána, Technická podpora (včetně prvního roku poskytování Technické podpory a všech následujících) bude poskytována na základě pravidel a podmínek pro Technickou podporu společnosti Oracle účinných v době poskytnutí daných Služeb. Pravidla pro Technickou podporu, která tvoří součást této Smlouvy, se mohou měnit dle uvážení Oracle s tím, že Pravidla Technické podpory Oracle nemohou mít za následek podstatné snížení úrovně Služeb poskytovaných pro Programy a placenou Technickou podporou v období na které je tato podpora zaplacená. Jste povinni před vyplněním objednávky se s aktuálně platnými pravidly pro příslušné Služby seznámit. Platná verze pravidel pro Technickou podporu je k dispozici na internetové adrese: <http://oracle.com/contracts>.

Poskytování Technické podpory je účinné ode dne účinnosti objednávky, pokud není dohodnuto jinak. Pokud jste objednali prostřednictvím Oracle Store, účinnost nastává dnem akceptace Vaší objednávky společností Oracle.

Software Update License & Support (nebo jakákoliv nástupnická služba upravující obnovu technické podpory Software Update License & Support, dále jen „SULS“), kterou jste získali na základě Vaší objednávky, může být obnovena na roční bázi vždy předem, a v případě, že jste obnovili SULS pro shodný počet licencí Programů jako v původní objednávce po dobu prvního a druhého roku obnovy po získání licencí nevzroste výše poplatku o více než 4% oproti výši poplatku v předchozím roce. Oracle je oprávněn zvýšit cenu SULS, pokud není v Objedávce dohodnuto jinak. Jsou-li závazky z objednávky plněny partnerem společnosti Oracle, bude poplatek za SULS v prvním roce obnovy ve výši uvedené

partnerem pro toto období v objednávce; cena za SULS v druhém roce obnovení se nezvýší o více než 4% oproti výše poplatků v předchozím roce.

Rozhodnete-li se využívat Technickou podporu jen pro některé licence v rámci souboru licencí, jste povinni získat shodnou Technickou podporu se všemi licencemi v rámci licenčního souboru. Jste oprávněni ukončit používání Technické podpory u částí licencí v rámci licenčního souboru pouze v případě, že ukončíte užívání této části licencí licenčního souboru. Cena za Technickou podporu pro zbývající část licencí bude stanovena v souladu s pravidly pro poskytování Technické podpory účinnými v době ukončení užívání částí licencí. Oracle definice licenčního souboru je uvedena v platných pravidlech pro poskytování Technické podpory. V případě, že nemáte zaplacenou cenu za Technickou podporu nejste oprávněni aktualizovat jakýkoli Programy bez této Služby. Nejste oprávněni získat nové verze takových Programů.

#### **I. Ukončení Smlouvy**

Jestliže kterákoliv ze smluvních stran poruší podstatnou podmínku této Smlouvy a nezajistí nápravu do 30 dnů od písemné specifikace porušení, strana, která se porušení dopustila, porušila své závazky, a protistrana, která se porušení nedopustila, může tuto smlouvu ukončit. Jestliže společnost Oracle ukončí tuto Smlouvu v souladu s předchozí větou, jste povinni zaplatit během 30 dnů veškeré nezaplacené částky, a dále veškeré zbývající nezaplacené částky za objednané Programy nebo Služby přijaté na základě této Smlouvy a související daně a výlohy. Smluvní strana, která není v prodlení je oprávněna prodloužit dobu 30 dnů o nezbytně nutnou dobu k tomu, aby mohla být zjednána náprava v případě, že druhá smluvní strana vynakládá odpovídající úsilí o zjednání nápravy s tím. V případě, že porušujete ustanovení této Smlouvy, nejste oprávněni objednané Programy anebo Služby používat. V případě, že jste využili smlouvy a divizi Oracle Financing Division k zaplacení cen splatných na základě objednávky a pokud jste v prodlení podle zmíněné smlouvy, nejste oprávněni využívat Programy ani Služby, k nimž se smlouva vztahuje. Ustanovení, která jsou platná a účinná i po ukončení této Smlouvy jsou Odpovědnost za škodu, Odškodnění, Poplatky a daně a další, která svou povahou mají přetrvávat i nadále.

#### **J. Cena**

Cena a poplatky za předmět plnění, které jsou splatné společnosti Oracle jsou splatné do 30 dnů od data vystavení faktury. Jste povinni uhradit Cenu a poplatky uvedené v objednávce a DPH za objednané Programy, Technickou podporou a další služby, které jste si objednali a jsou uvedeny v objednávkovém dokumentu Oracle. Jste povinni nahradit Oracle všechny odůvodněné vynaložené náklady související s poskytnutými Službami. Poplatky uvedené v objednávkovém dokumentu nezahrnují DPH. Jste povinni zaplatit cenu na základě objednávky a to bez ohledu na dostupnost budoucích Programů nebo jejich aktualizací; s tím, že (a) pokud objednávíte SULS pro Programy, předchozí věta nezbavuje společnost Oracle její povinnosti poskytnout Vám aktualizace v souladu s objednávkou, pokud a jakmile takové aktualizace budou k dispozici, a to v souladu se zásadami technické podpory společnosti Oracle platnými v dané době, a (b) předchozí věta nemá právo Vám udělené ke kterémukoli licencovanému Programu v souladu s a za podmínek stanovených v objednávce a této Smlouvě.

#### **K. Mlčenlivost**

Na základě účinnosti této Smlouvy mohou strany získat přístup k informacím, které budou považovat vzhledem k druhé straně za důvěrné ("důvěrné informace"). Strany souhlasí, že zveřejní takové informace pouze z důvodu plnění povinností plynoucích z této smlouvy. Důvěrné informace jsou omezeny na podmínky a ceny uvedené v této Smlouvě a na veškeré informace, které budou jasně označeny jako důvěrné v době předání.

Důvěrné informace kterékoliv strany nebudou zahrnovat informace, které: (a) jsou nebo se stanou veřejně přístupné, a to nikoli v důsledku činu nebo zanedbání druhé strany; (b) byly zákonně drženy druhou stranou před jejich odhalením a nebyly obdrženy druhou stranou přímo ani nepřímo od strany, která je odhalila; (c) budou zákonným způsobem poskytnuty druhé straně třetí stranou bez omezení v souvislosti s jejich odhalením; nebo (d) je druhá strana získá v rámci nezávislého vývoje.

Strany se zavazují, že budou zachovávat mlčenlivost o důvěrných informacích druhé strany po dobu tří let od data jejich sdělení. Obě strany se zavazují, že zpřístupní důvěrné informace pouze těm zaměstnancům nebo zástupcům, kteří jsou povinni je zachovávat v utajení. Strany nejsou nijak omezeny v souvislosti se zveřejněním podmínek nebo cen uvedených v této Smlouvě či objednávkou podle této Smlouvy v žádném právním řízení, ke kterému dojde v souvislosti s touto Smlouvou nebo na základě zákona.

#### L. Celková dohoda

Souhlasí a oběh této Smlouvy tvoří vlastní text této Smlouvy a další podmínky, které jsou do ní včleněny písemným odkazem na obchodní podmínky (včetně odkazů na informace a podmínky uvedené prostřednictvím URL a obchodní podmínky), a představují společně s příslušnou Oracle objednávkou celkovou dohodu týkající se Programů a/nebo Vámi objednaných Služeb, a že tato Smlouva nahrazuje veškeré předchozí či současné dohody, ústní nebo písemné, a ujednání týkající se takových Programů a/nebo Služeb, které jsou obsaženy v takové objednávce. Ukáže-li se kterákoliv podmínka této Smlouvy neplatnou či nevynutitelnou, zůstane zbývající ustanovení nedotčena a ustanovení neplatná či nedělná se nahradí ustanovením, které je nejbližší obdobně svým významem a obsahem. Dojde-li k jakémukoli rozporu mezi touto Smlouvou a jakýmkoli Vámi vystaveným dokumentem upravujícím shodný předmět plnění, budou podmínky této Smlouvy převažující. Tato Smlouva a objednávkový dokument je možné upravit pouze v písemné formě a s podpisem, případně po online přijetí prostřednictvím Internetového obchodu společnosti Oracle (Oracle Store), oprávněných zástupců Vaší strany a společnosti Oracle. Veškeré oznámení vyžadovaná na základě této Smlouvy budou poskytována druhé straně v písemné formě.

#### M. Odpovědnost za škodu

**ŽÁDNÁ ZE STRAN NEBUDE ODPOVĚDNÁ ZA JAKÉKOLIV ŠKODY UŠLÉHO ZISKU (NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, TRESTNÍ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY), NEBO ZTRÁTY ZISKU, OBRÁTŮ, DAT, ČI ŠKODY A ZTRÁTY SOUVISEJÍCÍ S UŽÍVÁNÍM DAT. MAXIMÁLNÍ VÝŠE NÁHRADY ŠKODY OD SPOLEČNOSTI ORACLE SE OMEZUJE PODLE TĚTO SMLOUVY A VAŠÍ OBJEDNÁVKY V SOUVISLOSTI SE ŠKODAMI, AŽ UŽ NA ZÁKLADĚ PORUŠENÍ SMLOUVY NEBO PORUŠENÍ ZÁKONA, JE OMEZENÁ NA VÝŠÍ CENY, KTEROU JSTE UHRADILI SPOLEČNOSTI ORACLE. POKUD ŠKODA VZNIKLA V DŮSLEDKU UŽÍVÁNÍ PROGRAMU NEBO SLUŽBY JE VÝŠE NÁHRADY ŠKODY OMEZENÁ NA VÝŠÍ ČÁSTKY ZAPLACENÉ SPOLEČNOSTI ORACLE ZA CHYBNÝ PROGRAM NEBO SLUŽBU.**

#### N. Vývoz

Na Programy se vztahují zákony a omezení ČR upravující vývoz (reexport) a dovozní předpisy Spojených států amerických upravujících vývoz. Jste povinni se řídit těmito zákony a omezeními vztahující se na užívání Programů včetně výsledků Služeb jako hmotné zachytitelného výstupu poskytnutého na základě této Smlouvy (včetně přímého i nepřímého vývozu). Nejste oprávněni jakýmkoli dat, informací, výsledky Služeb vyvíjet, přímo či nepřímě, a tím porušit výše uvedené zákony a omezení, ani umožnit jejich využití pro účely, které tyto zákony zakazují, včetně šíření nukleárních, chemických, biologických zbraní nebo pro vývoj zbraňových technologií.

#### O. Další ujednání

1. Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky, s tím, že strany výslovně ujednávají, že právní režim závazkového vztahu založeného touto Smlouvou se řídí zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů. V částech vztahujících se k udělení oprávnění k výkonu práva užití Programu, resp. k užití jiných plnění společnosti Oracle sdílejících znaky autorského díla se použije režim zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským (autorský zákon). Jakýmkoli právní postup nebo soudní spor vedený v souvislosti s touto Smlouvou bude zahájen a veden u příslušného soudu ČR s tím, že strany v této souvislosti ve smyslu § 89a občanského soudního řádu sjednávají pro všechny spory místní příslušnost Městského soudu v Praze.
2. Nejste oprávněni převést tuto Smlouvu či dát k dispozici nebo převést oprávnění k výkonu práva užití Programy, a/nebo jiné objednané Služby. Pokud poskytnete zástavní právo k získanému oprávnění k výkonu práva užití Programy a/nebo Služby, zástavní věhiteř nezíská oprávnění k výkonu práva užití či převést Programy a/nebo Služby. Pokud se rozhodnete k financování Vašeho nákupu jakéhokoli oprávnění k Programu a/nebo Službě, jste povinni se řídit podmínkami a pravidly společnosti Oracle vztahujícími se k financování, tyto jsou uvedena Internetové adrese: <http://oracle.com/contracts>.
3. Společnost Oracle je oprávněna provést kontrolu Vašeho užívání Programů na základě oznámení podaného 45 dní předem. Jste povinni poskytnout veškerou potřebnou součinnost společnosti Oracle požadovanou při takové kontrole a poskytovat odpovídající součinnost při přístupu k informacím. V případě, že užívání Programů neodpovídá podmínkám stanoveným touto Smlouvou, je Oracle oprávněn Vám vyúčtovat částku, která odpovídá zjištěnému rozdílu, dle aktuálních cen společnosti Oracle za Vámi užívané Programy převyšující Vaše licenční oprávnění. Jste povinni uhradit tuto částku do 30 dnů od data vystavení faktury. Nezaplatíte-li, může společnost Oracle ukončit poskytování Technické podpory, užívání licence a tuto Smlouvu. Oracle nenesé žádné náklady, které jste vynaložili související s provedením takové kontroly.

M

HL

4. Vznikne-li na Vaší straně spor se společností Oracle, či ocitnete-li se v platební neschopnosti nebo v obdobném postavení, jste povinni okamžitě o tomto informovat společnost Oracle na adrese: Oracle Czech spol. s r.o., V Parku 2308/2, Praha 4, 148 00.

**P. Vyšší moc**

Žádná ze smluvních stran není odpovědná za vadu nebo zpoždění pokud toto bylo způsobeno např.: v důsledku války, napadení, sabotáží, výpadkem elektrické energie, telekomunikačního spojení, které není způsobeno smluvní stranou, právními normami (zahrnující omezení exportu) či jakýmkoli jiné skutečností, která není způsobena důsledkem jednání smluvní strany. Obě strany jsou povinny minimalizovat následky zásahu vyšší moci. Pokud účinky vyšší moci trvají déle než 90 dní jakákoliv strana je oprávněna vypovědět neprovedené Služby na základě písemného oznámení doručeného druhé smluvní straně. Toto ustanovení nezabývá smluvní stranu povinností postupovat dle Interních pravidel k odstranění nebo zabránění vzniku škod a uhradit splatné závazky za poskytnuté práva k Programům nebo Službám.

**Q. Hardware; podpora hardwaru a systémová podpora**

**1. Sestava hardwaru**

a. Vaše hardware může sestávat z následujících částí: operačního systému (tak jak je definován ve vaší konfiguraci), integrovaného softwaru a veškerého hardwarového vybavení (tj. komponent, volitelných prvků a náhradních dílů). Hardware je definován jako hardwarové vybavení, včetně . komponent, volitelných prvků a náhradních dílů. Hardware nebo díly mohou být nové či použité. Integrovaný software je definován jako software vestavěný (embedded) v hardwaru, který je nutný pro funkci hardwaru (např. firmware).

b. Máte právo využívat operační systém dodaný s hardwarem podle ustanovení licenční smlouvy dodané spolu s hardwarem. Aktuální verze licenčních smluv je dostupná na <http://oracle.com/contracts>. Vaše licence pro využití operačního systému a všechny aktualizace operačního systému získané přes služby technické podpory platí pouze ve spojení a jako součásti hardwaru.

c. Máte omezené, nevýhradní nepřevoditelné právo využívat integrovaný software dodaný s hardwarem v souladu s ustanoveními této Ojebendávky a související dokumentace. Vaše licence pro využití tohoto integrovaného softwaru a všech aktualizací integrovaného softwaru získaných přes služby technické podpory platí pouze ve spojení s hardwarem a jako jeho součástí.

d. Operační systém, resp. integrovaný software, může obsahovat samostatné součásti popsané v souboru „readme“ (čítáme) nebo v související dokumentaci, které jsou licencovány podle licenčních podmínek typu „open-source“ nebo obdobných; vaše práva k využívání operačního systému a integrovaného softwaru podle těchto podmínek nejsou tímto dodatkem žádným způsobem omezena. Odpovídající ustanovení související s těmito samostatnými součástmi jsou uvedena v dokumentaci přiložené k operačnímu systému a integrovanému softwaru.

Jestliže budete mít zájem získat pro kód licencovaný podle GPLv2, LGPLv2.1, GPLv3, nebo LGPLv3, který obdržíte jako binární soubor na fyzickém médiu, bude Vám zaslán poštou na médium také zdrojový kód (dále v textu označovaný jen jako „zdrojový kód“), zašlete váš požadavek písemně prostřednictvím adresy <http://oss.oracle.com/system-opensourcecode>.

Alternativně můžete svůj písemný požadavek zaslat na adresu Oracle Corporation, Attn: VP of Legal, Development and Engineering, 500 Oracle Parkway, MS-OP10, Redwood Shores, CA 94065, USA. Vaš požadavek by měl obsahovat název a verzi produktu, vaše jméno, název vaší společnosti (pokud existuje), vaši poštovní adresu a vaši adresu elektronické pošty. Za některé distribuce zdrojového kódu je účtován poplatek za fyzické médium. Pokud takový případ nastane, budou vám elektronickou poštou zaslány podrobné informace o ceně a způsobu platby. Vaš požadavek musí být vznesen do 18 (18) měsíců od data poslední dodávky příslušného produktu. Tato nabídka se vztahuje pouze na případy, kdy operační systém, resp. integrovaný software, obdržíte na fyzickém médiu.

e. Kopie operačního systému a integrovaného softwaru si smíte vytvořit pouze k archivním účelům, jako náhradu poškozené kopie, nebo pro ověření programu. Nejste oprávněni odstraňovat jakýkoli vyznačení autorských práv k operačnímu systému

ani integrovanému softwaru, ani jejich další označení. Nejste oprávněni provádět analýzu ani zpětný rozklad (dekompilaci) operačního systému, ani integrovaného softwaru.

1. Společnost Oracle je oprávněná zahrnout dodatečně programy do hardwaru (např. Exadata Storage Server software). Nejste oprávněni používat tyto programy, pokud nemáte licenci, která Vám toto oprávnění výslovně uděluje; nicméně máte právo tyto programy využívat pouze pro zkušební účely a mimo provozní prostředí po dobu 30 dní od data dodání v souladu s podmínkami definovanými pro zkušební programy ve Smlouvě.

g. Berete na vědomí, že k provozování určitého hardwarového vybavení musí vaše zařízení splňovat minimální soubor požadavků tak, jak je popsáno v dokumentaci k hardwaru. Tyto požadavky se mohou měnit způsobem, který Vám společnost Oracle oznámila v příslušné hardwarové dokumentaci.

## 2. Omezení užití

Hardware, ani integrovaný software není navržen, vyroben, ani zamýšlen k užití jako součást, komponenta nebo sestava pro projektování, výrobu, údržbu nebo provoz jaderných zařízení. Použití hardwaru, resp. integrovaného softwaru, pro tyto účely je zakázáno.

## 3. Záruka

a. Společnost Oracle poskytuje omezenou záruku na (i) hardware (ii) operační systém a integrovaný software a (iii) média s operačním systémem, resp. integrovaným softwarem (dále společně označované jako „média“). Společnost Oracle zaručuje, že hardware nebude po dobu jednoho roku od data, kdy vám hardware bude dodán, obsahovat podstatné závady materiálu ani výroby a že používání operačního systému a integrovaného softwaru tyto podstatné závady materiálu nebo výroby nezpůsobí. Společnost Oracle zaručuje, že média nebudou po dobu 90 dnů od data, kdy vám budou dodány, obsahovat podstatné chyby materiálu nebo výroby. **SPOLEČNOST ORACLE NEZARUČUJE NEPŘERUŠENÝ ANI BEZCHYBNÝ PROVOZ HARDWARU.** Podrobnější popis omezené záruky na hardware je k dispozici na stránkách <http://www.oracle.com/us/support/policies/index.html> (dále jen „webová stránka záruk“). Žádné změny podrobností záruky na hardware uvedené na webové stránce záruk se nebudou vztahovat na hardware objednaný před takovou změnou.

b. ZA JAKÉKOLI PORUŠENÍ ZÁRUK UVEDENÝCH V TĚTO ČÁSTI Č. 3 BUDE JEDINÝM NÁPRAVNÍM OPATŘENÍM VODÍ VÁM A JEDINOU A VEŠKEROU ODPOVĚDNOSTÍ SPOLEČNOSTI ORACLE OPRAVA, NEBO, NA ZÁKLADĚ ROZHODNUTÍ SPOLEČNOSTI ORACLE A NA JEJÍ NÁKLADY, VÝMĚNA VADNÉHO PRODUKTU, NEBO V PŘÍPADĚ, ŽE TAKOVÁ OPRAVA NEBO VÝMĚNA NEBUDE ODŮVODNĚNĚ PROVEDITELNÁ, VRÁCENÍ POPLATKŮ, KTERÉ JSTE SPOLEČNOSTI ORACLE ZA TENTO VADNÝ PRODUKT ZAPLATILI A VRÁCENÍ POPLATKŮ ZA NEVYUŽITOU PŘEDPLACENOU TECHNICKOU PODPORY, KTEROU JSTE PRO VADNÝ PRODUKT ZAKOUPILI. V ROZSAHU NEZAKÁZANÉM ZÁKONEM JSOU TYTO ZÁRUKY JEDINÉ A NEEXISTUJÍ ŽÁDNÉ DALŠÍ VYŠLOUŽENÉ ANI ODVOZENÉ ZÁRUKY, ANI PODMÍNKY SOUVISEJÍCÍ S VAŠÍ OBJEDNÁVKOU HARDWARU, VČETNĚ ŽÁDNÝCH ZÁRUK ANI PODMÍNEK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI KE KONKRÉTNÍMU ÚČELU.

Díly nebo součásti, které budou podle příslušných záruk vyměněny, nemusí být nové. Všechny vadné díly, které budou z hardwaru v rámci příslušné záruky odstraněny, přecházejí do vlastnictví společnosti Oracle.

c. Záruka se nevztahuje na hardware, operační systém, integrovaný software nebo média, která byla:

- i. bez písemného souhlasu společnosti Oracle upravena nebo změněna (včetně úprav spočívajících v úpravě nebo odstranění štítků s výrobním číslem společnosti Oracle/Sun umístěného na hardwaru);
- ii. vystavena nesprávně péčí, nebo užití způsobem odlišným od způsobu uvedeného v příslušné dokumentaci;
- iii. opravena třetí stranou, která nedodrží kvalitativní standardy společnosti Oracle;
- iv. nesprávně nainstalována třetí stranou (nikoli společností Oracle nebo partnerem společnosti Oracle autorizovaným k instalacím);
- v. využívána a vybavením nebo softwarem, na který se záruka nevztahuje, a to v rozsahu, v jakém mohou být tyto problémy způsobeny takovým užitím;
- vi. přemístěna v rozsahu, v jakém jsou/mohou být tyto problémy způsobeny takovým přemístěním;
- vii. používána přímo nebo nepřímo v rámci podpůrných činností zakázaných americkými nebo jinými zákony o omezení vývozu;

- viii. využívána stranami, které jsou uvedeny na aktuálním seznamu zakazu vývozu z USA;
- ix. přemísřena do zemí, na něž USA uvalily obchodní embargo nebo omezení;
- x. vzdáleně využívána pro činnosti v zemích uvedených v předchozím bodě (ix); nebo
- xi. zakoupena od jiného subjektu, než společností Oracle nebo autorizovaného prodejce společností Oracle.

#### 4. Dodávka, instalace a převzetí hardwaru

- a. S výjimkou případů, kdy si pro daný hardware zakoupíte instalační služby společností Oracle, odpovídate za instalaci hardwaru vy.
- b. Společnost Oracle dodá hardware na dodací adresu, kterou uvedete ve vašem nákupním dokumentu, nebo, jestliže na nákupním dokumentu dodací adresa uvedena nebude, do místa uvedeného v objednávce. Příslušné dodací podmínky pro jednotlivé státy jsou uvedeny v Zásadách pro objednávky a dodávky (*Order and Delivery Policies*), které si můžete prověřit na adrese <http://oracle.com/contracts>.
- c. Přejímka hardwaru se provádí při dodávce.
- d. Společnost Oracle může dodávku rozdělit do částí a tyto čístečné dodávky fakturovat jednotlivě.
- e. Společnost Oracle může produkty nahradit nebo upravit, jestliže toto nebude mít podstatně negativní důsledky pro celkový výkon hardwaru.
- f. Společnost Oracle vynaloží odpovídající obchodní úsilí na to, aby hardware dodala v termínu, který odpovídá předchozím dodávkám společnosti odpovídajícího rozsahu a typu hardwaru, který jste si objednali.

#### 5. Převod práv

Práva k hardwaru přecházejí v okamžiku dodávky.

**R. Úpravy ustanovení smlouvy specifické pro hardware**  
Obsahuje-li vaše objednávka hardware, platí pro ni následující ustanovení.

##### a. Vlastnictví a omezení

Slovo „programy“ v první větě prvního odstavce části smlouvy „Vlastnictví a omezení“ se nahrazuje výrazem „programy, operační systém a integrovaný software“.

Jako novou druhou větu prvního odstavce části smlouvy „Vlastnictví a omezení“ doplňte následující text: „Společnost Oracle nebo držitelé jejich licencí si ponechávají práva k duševnímu vlastnictví související s hardwarem.“

Ve druhé větě druhého odstavce části smlouvy „Vlastnictví a omezení“ nahraďte výraz „uvedený v dokumentaci k programu“ výrazem „uvedený v dokumentaci k programu, nebo souboru čímsne (*readme*) nebo souborech s označeními“.

##### b. Odškodnění

Ustanovení pro „Materiál“ v části smlouvy „Odškodnění“ bude zahrnovat také hardware (jak je definován níže). Za předpokladu, že jste stávajícím předplatitelem služeb technické podpory společností Oracle pro operační systém (např. Oracle Premier Support for Systems, Oracle Premier Support for Operating Systems nebo Oracle Linux Premier Support), potom po období, v němž jste (byli) předplatitelem příslušných služeb technické podpory společností Oracle bude (i) výraz „Materiál“ v části smlouvy Odškodnění obsahovat operační systém a integrovaný software a (ii) výraz „program(y)“ v části smlouvy Odškodnění bude nahrazen výrazem „program(y) nebo operační systém nebo integrovaný software (podle situace)“ (i. společnost Oracle vás nebude odškodňovat z titulu používání operačního systému, resp. integrovaného softwaru, jestliže nebudete/jste nebyli předplatitelem příslušných služeb technické podpory společností Oracle. Bez ohledu na předchozí ustanovení a výhradně pro operační systém Linux vás společnost Oracle neodškodní za materiály, které nejsou součástí

scuborů pokrývaných systémem Oracle Linux ve smyslu definice uvedené v dokumentu na adrese <http://www.oracle.com/us/support/library/enterprise-linux-indemnification-069347.pdf>

Jako novou druhou větu druhého odstavce části smlouvy „Odškodnění“ doplňte následující text: „Bez ohledu na ustanovení předchozí věty a pouze v případě hardwaru, jestliže Poskytovatel bude toho názoru, nebo bude rozhodnuto, že hardware (nebo jeho část) může porušovat práva třetí strany k duševnímu vlastnictví, může Poskytovatel zvolit, že hardware (nebo jeho část) nahradí nebo změní tak, aby tato práva nadále neporušoval (při zachování podstatných funkcí nebo funkčnosti) nebo že získá práva umožňující další používání, nebo pokud tyto možnosti nebudou obchodně dosažitelné, může Poskytovatel hardware (nebo jeho část) odstranit a vrátit jeho čistou účetní hodnotu.“

#### c. Technická podpora

Na konec části smlouvy „Technická podpora“ doplňte následující odstavce:

„Podpora společnosti Oracle pro hardware a systémy zakoupená a vaší objednávkou může být každoročně obnovena a, jestliže podporu společnosti Oracle pro hardware a systémy obnovujete pro stejné systémy a stejnou konfiguraci, nebude cena technické podpory za první a druhý rok obnovení zvýšena o více než (vložíte sazbu stanovenou eSource) % proti poplatkům v předchozím roce.“

Budou-li objednány, budou služby podpory společnosti Oracle pro hardware a systémy (včetně prvního roku i všech následujících roků) poskytovány podle Zásad společnosti Oracle pro podporu hardwaru a systémů (*Oracle's Hardware and Systems Support Policies*) platných v okamžiku poskytování služby. Souhlasíte, že se společností Oracle budete spolupracovat a že jí poskytnete přístup, zdroje, materiály, pracovníky, informace a souhlas, který by společnost Oracle mohla k poskytnutí služeb potřebovat. Společnost Oracle si vyhraduje právo Zásady společnosti Oracle pro podporu hardwaru a systémů (*Oracle Hardware and Systems Support Policies*) začleněné do této smlouvy na základě svého rozhodnutí kdykoli změnit, ovšem společnost Oracle nebude podstatně snižovat úroveň služeb poskytovaných v období, za něž byly poplatky za služby podpory společnosti Oracle pro hardware a systémy zaplacený. Před podáním objednávky si, prosím, tyto zásady přečtěte. Aktuální znění Zásad společnosti Oracle pro podporu hardwaru a systémů je k dispozici na stránkách <http://www.oracle.com/us/support/policies/index.html>.”

#### d. Ukončení smlouvy

Ve druhé větě části smlouvy „Ukončení smlouvy“ se výraz „objednané programy, resp. obdržené služby“ nahrazuje výrazem „objednaný hardware a programy, resp. obdržené služby“.

V páté a šesté větě části smlouvy „Ukončení smlouvy“ se výraz „programy, resp. služby“ nahrazuje výrazem „hardware, programy, resp. služby“.

#### e. Smlouva jako celek

Výraz „programy, resp. služby“ se ve všech instancích v části smlouvy „Smlouva jako celek“ nahrazuje výrazem „programy, hardware, operační systém, integrovaný software, resp. služby“.

#### f. Omezení odpovědnosti

Ve druhé větě části smlouvy „Omezení odpovědnosti“ se (i) výraz „PROGRAMY NEBO SLUŽBY“ nahrazuje výrazem „PROGRAMY, HARDWARE NEBO SLUŽBY“ a (ii) výraz „PROGRAM NEBO SLUŽBY“ se nahrazuje výrazem „PROGRAM, HARDWARE NEBO SLUŽBY“.

#### g. Vývoz

Část smlouvy „Vývoz“ se maže a nahrazuje se následujícím textem:

„Na programy a hardware (včetně veškerého integrovaného softwaru a operačního systému/operačních systémů) se vztahují zákony a směrnice Spojených států o kontrole vývozu, resp. veškeré jiné platné místní zákony a směrnice o kontrole

vývozu. Souhlasíte, že tyto zákony o kontrole vývozu upravují používání programů (včetně technických údajů), hardwaru (včetně veškerého integrovaného softwaru a operačního systému/operačních systémů) a veškerých služeb dodávaných podle této smlouvy a souhlasíte, že tyto zákony směrnice o kontrole vývozu budete dodržovat (včetně směrnice týkající se „zamýšleného vývozu“ a „zamýšleného zpětného vývozu“). Souhlasíte, že žádné údaje, informace, program, hardware (včetně veškerého integrovaného softwaru a operačního systému/operačních systémů), resp. materiály vzniklé jako výsledek služeb (nebo jejich přímý produkt) nebudou vyváženy, přímo ani nepřímou, v rozporu s těmito zákony, ani že nebudou využity k účelům, které jsou těmito zákony zakázány, včetně, ale nejen, šíření jaderných, chemických nebo biologických zbraní nebo vývoje raketoné technologie. Na balení, faktury, přepravní dokumenty a další dokumenty související s převodem, vývozem nebo zpětným vývozem programů a hardwaru (včetně veškerého integrovaného softwaru a operačního systému/operačních systémů) uvedete následující sdělení: „Toto zboží, technologie, software, resp. hardware (včetně veškerého integrovaného softwaru a operačního systému/operačních systémů) bylo vyvezeno v souladu se směrnici Agentury USA pro správu vývozu (U.S. Export Administration Regulations) a příslušných zákonů o kontrole vývozu. Jednání v rozporu se zákony o kontrole vývozu je zakázáno.“

#### **h. Různé**

Odstavec D.3 této smlouvy „Různé“ se celý měže a nahrazuje se následujícím textem:

„Tuto smlouvu nesmíte převést, ani programy, operační systém, operační systém, integrovaný software, resp. žádné služby, nebo podíl na nich nesmíte předat nebo převést na jinou osobu ani subjekt. Pokud programy, operační systém, integrovaný software, resp. jakákoli dodávky služeb poskytnete jako záruku, pak věřitelé této strany nebudou mít žádné právo programy, operační systém, integrovaný software ani dodávky služeb využívat ani je převést, a jestliže se rozhodnete nákup hardwaru, programů nebo jakýchkoli služeb financovat, budete dodržovat zásady společnosti Oracle pro financování, které jsou uvedeny na <http://oracle.com/contracts>. Předchozí ustanovení nebude vykládáno jako omezení práv, která případně můžete mít k operačnímu systému linux, technologickým třetí strany nebo samostatným dílům licencovaným na základě licenčního typu „open source“ nebo obdobných licenčních ujednání.“

#### **5. Všeobecná ustanovení**

##### **1. Datum zahájení**

- a. Pro hardware, operační systém a integrovaný software, je datem zahájení datum, kdy bude hardware dodán. Období poskytování všech souvisejících služeb nabývá účinnosti po dodávce hardwaru, nebo v datum účinnosti objednávky, nebude-li dodávka hardwaru požadována.
- b. Pro všechny licence k programům je datem zahájení datum dodávky fyzického média nebo datum účinnosti objednávky, nebude-li dodávka fyzického média požadována. Období poskytování pro všechny služby k programům nabývá účinnosti datem dodávky fyzického média nebo datem účinnosti objednávky, nebude-li dodávka fyzického média požadována.

##### **2. Území**

- a. Hardware bude instalován v zemi, kterou uvedete jako místo dodávky v nákupním dokumentu nebo, pokud váš nákupní dokument dodávku na adresu neuvádí, v zemi, která je uvedena v objednávce.
- b. Licence k programům budou využívány podle údajů v jednotlivých objednávkách.

##### **3. Ceny, fakturace a platební závazek**

- a. Po podání je vaše objednávka nezrušitelná a zaplacené částky se, s výjimkou případů uvedených v této smlouvě, nevracejí.

Objednávku hardwaru můžete před jeho odesláním změnit, a to za úhradu aktuálně platného poplatku za změnu, který společnost Oracle čas od času vyhlásí. Aktuální výše poplatků za změnu a popis povolených

změn je definován v Zásadách pro objednávky a dodávky (*Order and Delivery Policies*), které jsou k dispozici na stránkách <http://oracle.com/contracts>.

- b. Přistoupením k platebnímu závazku vyplývajícím z objednávky souhlasíte a potvrzujete, že nespolečáte na budoucí dostupnost jakéhokoli hardwaru, programu nebo aktualizací. Ovšem, (a) jestliže si objednáte technickou podporu, předchozí věta nezbavuje společnost Oracle jejího závazku poskytovat technickou podporu podle smlouvy, jestliže bude k dispozici, a to v souladu s aktuálně platnými zásadami společnosti Oracle pro technickou podporu, a (b) předchozí věta nemění práva, která byla vám byla udělena na základě vaší objednávky a této smlouvy.
- c. Souhlasíte, že na objednané produkty nebo služby vám může být vystaveno více dílčích faktur.
- d. Poplatky za hardware jsou fakturovány k datu zahájení platnosti pro hardware.
- e. Poplatky za software jsou fakturovány k datu zahájení platnosti pro software.
- f. Poplatky za služby jsou účtovány předem, před poskytnutím služeb; konkrétně poplatky za služby technické podpory jsou fakturovány ročně předem.
- g. K cenám uvedeným v objednávce vám společnost Oracle nafakturuje veškeré příslušné zástlaci poplatky, resp. daně, a vy budete odpovídat za úhradu těchto poplatků a daní, bez ohledu na jakékoli výslovné nebo odvozené ustanovení v podmínkách „Incoterms“, na které se odkazují Zásady pro objednávky a dodávky (*Order and Delivery Policies*). Zásady pro objednávky a dodávky jsou k dispozici na stránkách <http://oracle.com/contracts>.

#### T. Licenční definice a pravidla

Abyste plně porozuměli poskytnuté licenci (oprávnění k výkonu práva užití Program), musíte prostudovat definice týkající se licenční soustavy, podmínek a určení termínů, které jsou nedílnou součástí této Smlouvy.

**Adaptér:** Je definován jako každé softwarové kódové rozhraní instalované na každém Oracle Internet Application Server Enterprise Edition, které umožňuje sdílování informací mezi každou verzí softwarových aplikací nebo systémem třetích stran a společností Oracle.

**SM Objem ročních transakcí:** Je definován jako 20.695.500,-CZK ve všech provedených nákupních objednávkách a všech dražbách prováděných prostřednictvím trhu Oracle Exchange Marketplace vámi/vaší společností a ostatními během daného roku licence Oracle Exchange Marketplace, bez ohledu na to, zda jakákoli tato aukce vedla k nákupní objednávce, za podmínky, že se aukce, která vedla k nákupní objednávce, v rámci Objemu ročních transakcí započítá jen jednou.

**Applications National Language Support (NLS) Supplement CD Media:** Pro zákazníky užívající Technickou podporu jsou informace o tom, které produkty již byly přeloženy do podporovaných jazyků k dispozici na MetalLinku (<http://metalink.oracle.com>). Pouze některé produkty z Applications NLS Supplement CD Media jsou přeloženy. Pokud jste nový zákazník, nebo nevyužíváte Technickou podporu kontaktujte Oracle Account Manažera pro získání dalších informací.

**SM in Application Annual Revenue (Milion dolarů roční tržby aplikace:** Je definován jako 20.695.500,-CZK bez daní, zpracovaný licencovaným programem. V případě produktů Oracle Self-Service E-Billing je roční tržba (*Annual Revenue*) rovna celkové fakturované částce za všechny účty společnosti, které měly za účetní období alespoň jednoho zapsaného uživatele.

**Application User:** Je definován jako osoba vámi oprávněná užívat příslušné licencované aplikace – Programy, které jsou nainstalovány na jednom serveru či na několika serverech, bez ohledu na to, zda tato osoba Programy aktivně užívá v kterékoli danou dobu. Pokud licencujete Oracle Self Service Work Requests option společně s Oracle Enterprise Asset Management, musíte udržovat licence pro shodný počet Application User licencovaných uživatelů a máte právo reomezeného přístupu pro zadání požadavku na práci, nahlížet na status tohoto požadavku a nahlížet na doplňující údaje všech zaměstnanců. Application User uživatelé licencování pro Oracle Order Management jsou oprávněni manuálně vkládat

objednávky přímo do Programů a tím, že jakékoli elektronické vkládání objednávek z jiných zdrojů musí být licencováno samostatně. Pro Oracle Sourcing, Oracle Fusion Sourcing, Oracle iSupplier Portal, Oracle Fusion Supplier Portal, Oracle Services Procurement, PeopleSoft eSupplier Connection, PeopleSoft Strategic Sourcing a JD Edwards Supplier Self Service programy, oprávnění používat uvedené programy vašimi externími dodavateli je zahrnuto ve vašem aplikačním licenčním oprávnění.

**Application Read-Only User:** Je definován jako osoba vámi oprávněná využívat pouze dotazy či zprávy v rámci programových aplikací, na něž jste také získali non-read-only licenci uživatele aplikace, a to bezohledu na skutečnost zda je program osobou aktivně užíván.

**Brand:** Je definována jako pojmenovaná nabídka produktu, která odpovídá specifické molekulární struktuře, včetně násobných dávek a násobné síly shodné molekulární struktury.

**Case Report Form (CRF) Page (Stránka Formulář výkazu případů):** Je definována jako "elektronický ekvivalent" toho, co by bylo celkovým počtem fyzických papírových stran dálkově vytvořených Programem (měřeno výhradně v Programu jako Nástroje pro sběr obdržaných dat) během 12 měsíců. Není dovoleno překročit licenci krytý počet CRF stran během 12 měsíců, pokud od společnosti Oracle neobdržíte dodatečné licence pro CRF.

**Collaboration Program User:** Je definován jako osoba vámi oprávněná užívat Programy, které jsou nainstalovány na jednom serveru či na několika serverech, bez ohledu na to, zda tato osoba Programy aktivně užívá v kteroukoli danou dobu. Z důvodu výpočtu množství uživatelů a množství licencí na Beehive Synchronous uživatelé s Collaboration Program User uživateli ve vaší společnosti určí tak, že je to každý uživatel, který má právo zorganizovat, nebo hostovat web konferenci a účastnit se web konference; všichni externí účastníci k vaší společnosti, kteří se účastní web konference nejsou předmětem licenčních práv.

**Compensated Individual (Odměňovaná osoba):** Je definována jako osoba, jejíž odměňování či výpočty odměňování jsou generovány Programy. Termín Odměňovaná osoba zahrnuje, avšak neomezuje se na vaše zaměstnance, dodavatele, dřívece a jakékoli další Osoby.

**Computer (Počítač):** Je definován jako počítač, na němž jsou nainstalovány programy. Licence pro počítač (*computer license*) vám umožňuje licencovaný program používat na jednom konkrétním počítači. Pro účely licencí pro počítač k programu Oracle Health Science Integration Engine je komunikačním bodem rozhraní ke vstupnímu systému (např. klinickému laboratornímu systému v nemocnici nebo zdravotnickém zařízení) nebo rozhraní k výstupnímu systému (např. tlačítko zdravotnických dat).

**Concurrent User:** Je definován jako osoba, která může současně používat nebo přistupovat k programům. Současní uživatelé budou pouze vaši zákazníci nebo možní zákazníci a nikoli obchodní partneři nebo vaši zaměstnanci.

**Connected Instance (připojená instance):** Je definována jako konfigurace mezi Oracle Policy Automation Connector for Oracle CRM On Demand a koncovým bodem webové služby instance Oracle CRM On Demand. Pro každou takto konfigurovanou instanci Oracle CRM On Demand je nutná další Connected Instance.

**Connector:** Je definován jako každý connector spojující softwarový produkt s externím produktem. Samostatný connector je nutně použit pro každý jednotlivý produkt, který má být interfacován se softwarovým produktem.

**SM Cost of Goods Sold (Náklady na prodané zboží):** Jsou definovány jako 20.695.500,-CZK v celkových nákladech na zboží, které společnost prodala během danového roku. Pokud nejsou náklady na prodané zboží známy, budou se rovnat 75% celkového výnosu společnosti.

**CPU(processor):** Je definován jako čip, který obsahuje sadu jednoho nebo více jader, na nichž běží program. Bez ohledu na počet jader se každý čip počítá jako 1 CPU. Pro účely následujícího programu – Oracle Utilities Customer Care and Billing Application Workbench – můžete takový program běžící na CPU kopírovat, instalovat a používat výhradně pro vývojové účely.

**Custom Suite User:** Je definován jako osoba oprávněna zákazníkem k použití aplikačního programu, který je zahrnut v Custom Applications Suite, které jsou instalovány na jediném serveru nebo na mnoha serverech bez ohledu na skutečnost, zda taková osoba aktivně takové programy užívá v jakékoli době.

**Customer (Zákazník):** Je definován jako subjekt uvedený ve vaší objednávce. Oprávnění k výkonu práva uží Programy (licenci), které jsou definovány v objednávkovém dokumentu jsou poskytnuty pouze obchodní činnosti Zákazníka a žádný jiný subjekt nemá právo Programy uží pro své obchodní aktivity nebo činnosti (včetně zákazníků, partnerů nebo ovládaných či ovládajících subjektů). Počet počítačů na kterých je Program nainstalován, kopírován nebo používán není omezen.

**Customer Account:** Je definován jako každý jednotlivý zákaznický účet, definovaný jedinečným číslem účtu, pro nějž jsou programem spravovány nebo zobrazovány účetní informace, bez ohledu na počet jednotlivých majitelů účtu spojených s těmito účty.

**Oracle Customer Data & Device Retention service (služba Oracle Customer Data & Device Retention):** popla této služby je uveden v Zásadách technické podpory (*Technical Support Policies*) v části (Zásady společnosti Oracle pro podporu hardwaru a systémů - *Oracle Hardware and Systems Support Policies*) stránek [www.oracle.com/contracts](http://www.oracle.com/contracts), která je začleněna formou odkazu.

**Customer Record:** Je definován jako každý jednotlivý záznam zákazníka (včetně kontaktních údajů, záznamů o možnostech a záznamů v externích datových souborech), k nimž můžete pomocí programu přistupovat.

**Developer User/Developer/Developer Seat:** Je definován jako jednotlivec oprávněný Vámi k využívání Programů, které jsou instalovány na jednom nebo několika serverech, bez ohledu na to, zda daný jednotlivec uvedené Programy aktivně využívá ve kterémkoliv okamžiku. Pouze ve vztahu k Developer User, tací uživatelé mohou vytvářet, upravovat, zobrazovat programy a dokumentaci a interagovat s programy.

**Disk Drive (disková jednotka):** Je definována jako zařízení s rotujícími médii, na které jsou ukládána data, k nimž přistupuje program Oracle Exadata Storage Server Software.

**Electronic Order Line (Elektronická Řada Objednávek):** Je definována jako celkový počet různých řad objednávek elektronicky zadaných do programu Oracle z jakéhokoli zdroje (nikoliv včetně manuálně licencovaných uživatelů) během 12 měsíců. Toto zahrnuje řady objednávek, které jsou vloženy elektronicky jako externí EDI, XML transakcí nebo jiných elektronických médií včetně nákupních objednávek získaných od Oracle a jiných aplikací. Není dovoleno překročit celkový počet licencovaných Elektronických Řad Objednávek během 12 měsíců.

**Zaměstnanec:** Je definován jako (i) kterýkoli z vašich zaměstnanců na plný nebo částečný úvazek, nebo kterýkoli dočasný zaměstnanec, a (ii) kterýkoli z vašich zástupců, dodavatelů nebo konzultantů, který má přístup k programům, používá je nebo je jimi sledován. Počet potřebných licencí je dán počtem Zaměstnanců a nikoli skutečným počtem uživatelů. Dále, jestliže si zvolíte, že kteroukoli obchodní funkci outsourcujete na jinou společnost, musí být do počtu Zaměstnanců započteny také všechny dále uvedené osoby v takové společnosti: všichni zaměstnanci takové společnosti na plný nebo částečný úvazek, nebo kterýkoli její dočasný zaměstnanec, zástupci, dodavatelé a konzultanti, kteří (i) poskytují služby outsourcingu, a (ii) mají přístup k programům, používají je nebo jsou jimi sledováni.

**Zaměstnanec pro HCM:** Je definován jako (i) kterýkoli z vašich zaměstnanců na plný nebo částečný úvazek, nebo kterýkoli dočasný zaměstnanec, a (ii) kterýkoli z vašich zástupců, dodavatelů nebo konzultantů, kteří vám poskytují outsourcované služby, musí být započtení, jestliže mají přístup k, používají nebo jsou sledováni programy. Počet potřebných licencí je dán počtem Zaměstnanců pro HCM a nikoli skutečným počtem uživatelů. Dále, jestliže si zvolíte, že kteroukoli obchodní funkci outsourcujete na jinou společnost, musí být do počtu Zaměstnanců pro HCM započteny také všechny dále uvedené osoby v takové společnosti: všichni zaměstnanci takové společnosti na plný nebo částečný úvazek nebo kterýkoli její dočasný zaměstnanec, zástupci, dodavatelé a konzultanti, kteří (i) poskytují služby outsourcingu, a (ii) mají přístup k programům, používají je nebo jsou jimi sledováni. Zaměstnanci pro HCM smíjí používat licencované programy pouze s aplikačními programy společnosti Oracle, které v začátku svého názvu obsahují „Oracle Fusion Human Capital Management“.

**Employee User (Uživatel – zaměstnanec):** Je definován jako jednotlivec oprávněný Vámi k využívání programů, které jsou instalovány na jednom nebo několika serverech, bez ohledu na to, zda daný jednotlivec uvedené programy aktivně využívá ve kterémkoliv okamžiku.

**Enterprise Employee (Zaměstnanec podniku):** Je definován jako (I) kterýkoli z vašich zaměstnanců na plný nebo částečný úvazek nebo kterýkoli dočasný zaměstnanec, a (II) kterýkoli z vašich zástupců, dodavatelů nebo konzultantů, který má přístup k programům, používá je nebo je jimi sledován. Počet potřebných licencí je dán počtem Zaměstnanců společnosti a nikoli skutečným počtem uživatelů. Dále, jestliže si zvolíte, že kteroukoli obchodní funkci outsourcujete na jinou společnost, musí být do počtu Zaměstnanců společnosti započteny také všechny dále uvedené osoby v takové společnosti: všichni zaměstnanci takové společnosti na plný nebo částečný úvazek nebo kterýkoli její dočasný zaměstnanec, zástupci, dodavatelé a konzultanti, kteří (I) poskytují služby outsourcingu, a (II) mají přístup k programům, používají je nebo jsou jimi sledováni. Hodnota těchto licencí k programu je stanovena počtem zaměstnanců podniku. U těchto licencí k programu musí být počet zakoupených licencí alespoň roven počtu zaměstnanců podniku ke dni účinnosti vaší objednávky. Pokud počet zaměstnanců podniku kdykoli překročí licencovaný počet převyšší, budete muset objednat další licence (a technickou podporu pro tyto dodatečné licence) tak, aby počet zaměstnanců podniku byl roven nebo nižší, než licencovaný počet. Nebudete mít žádné právo na vrácení, dobropis, ani jiné zvýhodnění, pokud počet zaměstnanců podniku klesne. Dále, každý rok, 90 dní před výročním datem vaší objednávky, budete muset společnosti Oracle oznámit počet zaměstnanců podniku k danému datu.

**Enterprise Full Time Equivalent (FTE) Student (Ekvivalent studenta podniku):** Je definován jako student na plný úvazek, který je zapsán do stavu vaší instituce jako 25% FTE Studenta. Definice plného úvazku a částečného úvazku je dána vašimi zásadami pro zařazení studentů. Jestliže počet FTE Studentů je zlomkové číslo, bude tento počet pro účely stanovení požadovaného počtu licencí zaokrouhlen na nejbližší vyšší celé číslo. Hodnota těchto licencí k programům je dána počtem FTE Studentů v podniku. U těchto licencí k programu musí být zakoupený počet licencí alespoň roven počtu FTE Studentů v podniku ke dni platnosti vaší objednávky. Pokud počet FTE Studentů v podniku kdykoli převyšší licencovaný počet, budete muset zakoupit doplňkové licence (a technickou podporu pro tyto doplňkové licence) tak, aby počet FTE Studentů v podniku bylo roven nebo nižší, než je licencovaný počet. Nebudete mít žádné právo na vrácení, dobropis, ani jiné zvýhodnění, pokud počet FTE Studentů v podniku klesne. Dále, každý rok, 90 dní před výročním datem vaší objednávky, budete muset společnosti Oracle oznámit počet FTE Studentů v podniku k danému datu.

**Enterprise Trainee: Praktikant v podniku** Je definován jako zaměstnanec, externí pracovník, student nebo jiná osoba, která bude zaměstnána v programu. Hodnota těchto licencí k programu je dána počtem praktikantů v podniku. U těchto licencí k programu musí být zakoupený počet licencí alespoň roven počtu praktikantů v podniku ke dni platnosti vaší objednávky. Pokud počet praktikantů v podniku kdykoli převyšší licencovaný počet, budete muset zakoupit doplňkové licence (a technickou podporu pro tyto doplňkové licence) tak, aby počet praktikantů v podniku bylo roven nebo nižší, než je licencovaný počet. Nebudete mít žádné právo na vrácení, dobropis, ani jiné zvýhodnění, pokud počet praktikantů v podniku klesne. Dále, každý rok, 90 dní před výročním datem vaší objednávky, budete muset společnosti Oracle oznámit počet praktikantů v podniku k danému datu.

**Enterprise \$M in Cost of Goods Sold:** Milion dolarů obrátu podniku v nákladech prodaného zboží je definován jako 20.695.500,-CZK v celkových nákladech zásob, které společnost prodala v během hospodářského roku. Pokud vám náklady prodaného zboží nejsou známy, potom náklady prodaného zboží budou rovny 75% celkových tržeb společnosti. Hodnota těchto licencí k programu je dána počtem milionů obrátu podniku v nákladech prodaného zboží. U těchto licencí k programu musí být zakoupený počet licencí alespoň roven počtu milionů obrátu podniku v nákladech prodaného zboží ke dni platnosti vaší objednávky. Pokud počet milionů obrátu podniku v nákladech prodaného zboží kdykoli převyšší licencovaný množství, budete muset zakoupit doplňkové licence (a technickou podporu pro tyto doplňkové licence) tak, aby počet milionů obrátu podniku v nákladech prodaného zboží byl roven nebo nižší než licencovaný objem. Nebudete mít žádné právo na vrácení, dobropis, ani jiné zvýhodnění, pokud počet milionů obrátu podniku v nákladech prodaného zboží klesne. Dále, každý rok, 90 dní před výročním datem vaší objednávky, budete muset společnosti Oracle oznámit počet milionů obrátu podniku v nákladech prodaného zboží k danému datu.

**Enterprise \$M in Freight Under Management - FUM:** Milion dolarů přepravného podniku dolarů je definován jako 20.695.500,-CZK celkových nákladů na přepravu nabízených objednávek pro všechny záhlavky za daný kalendářní rok v průběhu trvání licence. FUM budou obsahovat součet skutečně vámi nakoupené přepravy plus náklady na přepravu

zášitek vámi spravovaných (např. vy nenakupujete přepravní služby jménem vašich klientů, ale poskytujete služby zajištění přepravy pro vaše zákazníky). Přepravné, které je hrazeno třetí stranou, tak bude zahrnuto do součtu FUM (např. vaše přichází zášitek od dodavatelů a předplaceným přepravním). Hodnota těchto licencí k programu je dána počtem milionů dolarů přepravního podniku (FUM). U těchto licencí k programu musí být zakoupený počet licencí alespoň roven počtu milionů přepravního podniku ke dni platnosti vaší objednávky. Pokud počet milionů přepravního podniku kdykoli převyší licencované množství, budete muset zakoupit doplňkové licence (a technickou podporu pro tyto doplňkové licence) tak, aby počet milionů přepravního podniku byl roven nebo nižší než licencovaný objem. Nebudete mít žádné právo na vrácení, dobropis, ani jiné zvýhodnění, pokud počet milionů přepravního podniku klesne. Dále, každý rok, 90 dnů před výročním datem vaší objednávky, budete muset společností Oracle oznámit počet milionů přepravního podniku k danému datu.

**Enterprise SM to Operating budget:** Milion dolarů přepravního podniku dolarů je definován jako 20.695.500,-CZK. Hodnota těchto licencí k programům je dána výší obrátu společnosti v milionech dolarů. Pro tyto licence k programům musí být nakoupený počet licencí nejméně roven výši tržeb společnosti v milionech dolarů k datu účinnosti vaší objednávky. Jestliže výše tržeb společnosti v milionech dolarů překročí licencovaný počet, budete si muset objednat doplňkové licence (a technickou podporu tyto doplňkové licence) tak, aby výše tržeb společnosti v milionech dolarů byla rovna nebo nižší než počet licencí. Nebudete mít žádné právo na vrácení, dobropisování, ani jiné zvýhodnění jakéhokoli druhu, dojde-li ke snížení tržeb společnosti v milionech dolarů. Navíc, každý rok, 90 dnů před výročním datem vaší objednávky, musíte společností Oracle oznámit výši tržeb společnosti v milionech dolarů k danému datu.

**Enterprise SM to Revenue:** Milion dolarů tržby podniku je definován jako 20.695.500,-CZK všech příjmů (úrokové příjmy a neúrokové příjmy) před úpravou výdajů a daní, které jsou vytvořili v průběhu hospodářského roku. Hodnota těchto licencí k programu je dána počtem milionů dolarů tržeb podniku. U těchto licencí k programu musí být zakoupený počet licencí alespoň roven počtu milionů dolarů tržeb podniku ke dni platnosti vaší objednávky. Pokud počet milionů dolarů tržeb podniku kdykoli převyší licencované množství, budete muset zakoupit doplňkové licence (a technickou podporu pro tyto doplňkové licence) tak, aby počet milionů dolarů tržeb podniku byl roven nebo nižší než licencovaný objem. Nebudete mít žádné právo na vrácení, dobropis, ani jiné zvýhodnění, pokud počet milionů dolarů tržeb podniku klesne. Dále, každý rok, 90 dnů před výročním datem vaší objednávky, budete muset společností Oracle oznámit počet milionů dolarů tržeb podniku k danému datu.

**Exadata a Exalogic Elastic Cloud Installation Services, Start-Up Packs a služby Configuration/Upgrade Services:** popis služeb Exadata, resp. Exalogic Elastic Cloud je uveden v části Rozšířené služby zákazníkům (*Advanced Customer Services*) stránek [www.oracle.com/contract](http://www.oracle.com/contract) a součástí se stává svým odkazem.

**Expense Report (Zpráva o nákladech):** Je definována jako celkový počet zpráv o nákladech zpracovaných aplikací Internet Expenses během 12 měsíců. Není dovoleno překročit počet zpráv o nákladech pokrytý licencí během tohoto dvanáctiměsíčního období.

**Faculty User:** Je definován jako člen vyučující člen fakulty pro akreditovanou akademickou instituci; takový uživatel je oprávněn využít program pro akademické a nekomerční účely.

**Field Technician (Terénní technik):** Je definován jako vývojář, technik, zástupce či jiná osoba, kterou vysíláte do terénu a která užívá Programy.

**SM Freight Under Management:** Je definován jako 20.695.500,-CZK z celkového objemu přepravního předložených objednávek za všechny dodávky v daném kalendářním roce během platnosti licence. FUM zahrnuje součet všech odměn za dopravu vámi placených a náklady dopravy, kterou organizujete (např. neplatíte dopravné za vaše zákazníky, ale poskytujete služby organizace dopravy pro zákazníky). Dopravné placené třetí stranou musí být také zahrnuto do hodnoty FUM (např. poštovné za Vám zaslání zášitek od dodavatelů a předplaceným dopravním).

**Full Time Equivalent Student (FTE Student) (Ekvivalent studenta denního studia):** Je definován jako každý student denního studia zapsaný na vaší škole a každý externí student (student dálkového studia) zapsaný na vaší škole se počítá jako 25% FTE Studenta. Definice studenta „denního studia“ nebo studenta „externího studia“ vychází z vaší vnitřní směrnice nebo nřízení. Jestliže počet FTE Studentů nevyhází na celé číslo, takové číslo se zaokrouhluje na nejbližší celé číslo potřebné pro účely dodržení licenčních požadavků.

11

11

**Guest Room:** Je definována jako počet místností pro hosty spravovaných programem.

**Hosted Named User (Hostovaný pojmenovaný uživatel):** Je definován jako osoba, jež má vaše oprávnění k přístupu k hostovaným službám, bez ohledu na to, zda tato osoba využívá přístup k hostované službě v kterémkoliv danou dobu.

**IK Invoice Line (IK Řada faktur):** Je definována jako jeden tisíc položek v řadě faktur zpracovaných Programem během 12 měsíců. Neal dovoleno překročit licenční krytý počet řad Faktur během 12 měsíců, pokud od společnosti Oracle neobdržíte dodatečné licence pro Řady faktur.

**IVR Port:** Je definován jako jednotlivý volající, kterého lze zpracovat prostřednictvím systému IVR (Interactive Voice Response). Musíte si zakoupit licence pro takový počet IVR portů, který představuje maximální počet současně volajících, který může být zpracováván systémem IVR.

**Learning Credits:** mohou být využity k získání školících produktů a služeb za ceny uvedené v Oracle University online katalogu, uveřejněném na adrese <http://www.oracle.com/education> za podmínek tam uvedených. Learning Credits mohou být využity pouze na produkty nebo služby za cenu uvedenou v ceníku platném v době, kdy jste objednali produkty či služby a nemohou být použity na získání jiných produktů či služeb společně s jinými slevami nebo speciálními nabídkami. Cenková cena bude snížena o slevu uvedenou společností Oracle. Learning Credits mohou být použity k úhradě Vámi dlužných částek na poplatky, výdaje, daně či jiné dlužné částky společnosti Oracle. Learning Credits platí po dobu 12 měsíců od data akceptování Vaší objednávky Oracle, s tím, že musíte získat produkty nebo využít získané služby před koncem tohoto období. Learning Credits můžete využít pouze v zemi, ve které jste si je objednali, nemohou být využity jako forma platby pro další Learning Credits, nemohou být využity k nákupu samostatného produktu nebo služby, daní, poplatků. Learning Credits jsou nepřevoditelné. Při využití Learning Credits pro objednání produktů či služeb použijete standardní objednávkové materiály společnosti Oracle.

**SM in Managed Assets (ve Správě aktiv):** Je definován jako 20.695.500,-CZK souhrnu: (1) účetní hodnota investic kopírovacích, finančních nebo jiných pronájmů, včetně rozdílu vlastních či řízených pro ostatní, které jsou aktivní v Programech; plus (2) účetní hodnota aktiv provozních nájmu, vlastních či řízených pro ostatní, které jsou aktivní v Programech; plus (3) účetní hodnota půjček, smánek, podmíněných prodejních smluv a dalších pohledávek, vlastních či řízených pro ostatní, které jsou aktivní v Programech; plus (4) účetní hodnota nevýdělečných aktiv, vlastních či řízených pro ostatní, které byla dříve pronajata a aktivní v Programech, včetně aktiv z časově ukončených pronájmů a uložených aktiv; plus (5) skutečné náklady aktiv pronájmu a půjček, vzniklých a aktivních v Programech, které byly prodány v předcházejících 12 měsících.

**Managed Resource:** Je definován jako osoba, kterou oprávníte k využívání programů, které jsou instalovány na jednom serveru nebo na více serverech, bez ohledu na to, zda tato osoba v nějakém čase programy aktivně využívá. Dále budou vaši zaměstnanci, externí pracovníci, partneři a všichni další osoby nebo subjekty, které jsou programy spravovány, započteny pro účely stanovení potřebného počtu licencí pro Spravovaná zdroje.

**Member Record:** Je definován jako každý jednotlivý záznam zákazníka – člena zákaznického věrnostního programu spravovaného programem. 100K záznamů člena (Member Record) bude znamenat jedno sto tisíc záznamů člena (Member Record).

**Medat:** Je definován jako každá produkční databáze běžící v Programu.

**Monitored User:** Je definován jako jednotlivec, který je sledován analytickým programem, jenž je instalován na jediném serveru nebo na několika serverech bez ohledu na to, zda je jednotlivec ve kterémkoliv okamžiku aktivně monitorován. Jednotliví uživatelé, kteří jsou licencováni pro analytický program jako Named User Plus nebo Application User, nemohou být licencováni jako Monitored User. Pro účely použití programu Usage Accelerator Analytics musí být licencován každý uživatel licencovaného aplikačního programu CRM Sales. Pro účely použití programu Human Resources Compensation Analytics musí být licencováni všichni vaši zaměstnanci.

Pro účely následujících aplikací společnosti Oracle (Governance, Risk a Compliance) platí: Application Access Controls Governor, Application Access Controls pro E-Business Suite, Configuration Controls Governor, Configuration Controls pro E-Business Suite, Transaction Controls Governor, Preventive Controls Governor, a Governance, Risk, a Compliance

Controls Suite, počet Registrovaných uživatelů je roven celkovému počtu specifických uživatelů (jednotlivců) E-Business Suite registrovaných tímto programem tak, jak je definováno/vyvořeno funkcí User Administration v E-Business Suite. Uživatelé funkce IPurchase a/nebo Self-Service Human Resources nejsou zahrnuti.

Pro účely následujících aplikací společnosti PeopleSoft Enterprise (Governance, Risk a Compliance) platí: Application Access Controls Governor, Application Access Controls pro PeopleSoft Enterprise, Configuration Controls Governor, a Configuration Controls pro PeopleSoft Enterprise, počet Registrovaných uživatelů je roven celkovému počtu specifických uživatelů (jednotlivců) PeopleSoft Enterprise (případně jakýchkoliv jiných aplikací/programů) registrovaných tímto programem.

MySQL Cluster Carrier Grade Edition Annual Subscription, MySQL Enterprise Edition Annual Subscription a MySQL Standard Edition Annual Subscription předplacené služby: jsou definovány jako právo využívat daný program/dané programy v souladu s příslušnou licenční matricí a obdržet službu Oracle Software Update License & Support pro daný program/dané programy a pro MySQL Community Edition po dobu uvedenou v objednávce. MySQL Community Edition označuje MySQL licencovaný podle licence GPL. Služba Software Update License & Support for MySQL Community Edition neobsahuje žádný druh aktualizace. Platnost předplaceného období začíná datem objednávacího dokumentu předplaceného, není-li ve vašem objednávacím dokumentu uvedeno jinak. Jestliže byla vaše objednávka podána prostřednictvím služby Oracle Store, nastane datum účinnosti datem, kdy vaše objednávka bude přijata společností Oracle. Služby Oracle Software Update License & Support jsou poskytovány podle příslušných zásad technické podpory platných v okamžiku poskytování služby. Musíte mít předplacenou licenci pro všechny servery, na nichž jsou nainstalovány systémy MySQL Cluster Carrier Grade Edition, MySQL Enterprise Edition, resp. MySQL Standard Edition a pro všechny servery, na nichž je nainstalován systém MySQL Community Edition. Jestliže získáte služby Oracle Software Update License & Support pro jakýkoliv server, kde je nainstalován systém MySQL Community Edition, poté musíte také zakoupit předplacenou licenci pro všechny takové servery, pro něž jste získali služby Oracle Software Update License & Support services. Služby podpory Oracle Software Update License & Support můžete získat pro licence předplaceného MySQL Community Edition jakékoli úrovně (např. úroveň MySQL Cluster Carrier Grade Edition, úroveň MySQL Enterprise Edition, resp. úroveň MySQL Standard Edition). Na konci daného období můžete předplatné obnovit, pokud bude předplatné k dispozici, a to za aktuálně platné poplatky pro dané předplatné. Jestliže si obnovit předplatného ne zvolíte, vaše právo využívat program(y) vyprší a budete muset veškeré aplikace, nástroje a binární soubory, které vám byly poskytnuty na základě příslušné licence „non-Community Edition“ (např. licence pro MySQL Cluster Carrier Grade Edition, MySQL Enterprise Edition, resp. MySQL Standard Edition). Jestliže předplatné neobnovíte, neobdržíte žádné aktualizace (včetně záplat nebo novějších verzí) a v případě, že budete chtít předplatné později znovu aktivovat, bude vám pravděpodobně také nařizován reaktivní poplatek.

Named User Plus (Pojmenovaný uživatel Plus)/Named User: je definován jako osoba vami oprávněná užívat Programy, které jsou instalovány na jednotlivém serveru či na několika serverech, bez ohledu na to, zda tato osoba aktivně užívá Programy v kteroukoliv danou dobu. Zbývající část definice se vztahuje pouze k Named User Plus licenci a nikoliv k Named User licenci. Zařízení, které neobsahuje člověka, bude označeno jako Named User Plus uživatelé navíc ke všem osobám oprávněným užívat Programy, pokud má toto zařízení přístup k Programům. Užívá-li se multiplexní hardware nebo software (např. TP monitor nebo produkt Internetového serveru), je třeba tento počet stanovovat na vstupu multiplexního zařízení. Automatické dávkování dat z počítače do počítače je povoleno. Jste odpovědní za dodržení minimálních počtů Named User Plus uživatelů pro Programy, tak jak je stanoveno v níže uvedených tabulkách Licenčních pravidel; v tabulkách jsou uvedeny minimální počty pro licencování Named User Plus uživatelů přičemž všichni uživatelé musejí být licencováni.

Pro účely následujících programů: Configuration Management Pack pro Applikace, doplněk System Monitoring Plug-In pro databáze jiné než Oracle, doplněk System Monitoring Plug-In pro jiné než Oracle Middleware, Management Pack jiné než Oracle Middleware, Management Pack pro WebCenter Suite, Data Masking Pack pro Non-Oracle Databases a Test Data Management Pack pro Non-Oracle Databases, se ke stanovení počtu potřebných licencí Named User Plus započítávají jen ti uživatelé, kteří jsou spravováni / sledováni.

Pro účely následujících programů: Load Testing, Load Testing Developer Edition, Load Testing Accelerator pro Web Services, Load Testing Accelerator pro Oracle Database and Applications Load Testing Accelerators, každá osoba a technické zařízení pracující bez lidské obsluhy jsou považovány za virtuálního uživatele a musí být započítány pro účely při stanovení počtu potřebných licencí Named User Plus.

Pro účely následujících programů: Application Management Suite for Oracle E-Business Suite, Application Management Suite for PeopleSoft, Application Management Suite for Siebel, Application Management Suite for JD Edwards EnterpriseOne, Real User Experience Insight a Application Replay Pack musejí být pro stanovení počtu potřebných licencí započítáni všichni uživatelé spravovaných programů.

Pro účely následujících programů: Oracle GoldenGate pro účel stanovení potřebného počtu licencí musí být počítáni pouze (a) uživatelé databáze Oracle, z níž přebíráte data a (b) uživatelé databáze Oracle, v níž budete data používat.

Pro účely následujícího programu: Oracle GoldenGate for Non Oracle Database pro účel stanovení potřebného počtu licencí musí být počítáni pouze (a) uživatelé „non-Oracle“ databáze z níž přebíráte data, a (b) uživatelé „non-Oracle“ databáze, v níž budete data používat.

Pro účely následujícího programu: Oracle GoldenGate for Mainframe, pro účel stanovení potřebného počtu licencí musí být počítáni pouze (a) uživatelé databáze, z níž přebíráte data, a (b) uživatelé databáze, v níž budete data používat.

Pro účely následujícího programu: Oracle GoldenGate for Teradata Replication Services, pro účel stanovení potřebného počtu licencí musí být počítáni pouze (a) uživatelé databáze Oracle, z níž přebíráte data a (b) uživatelé databáze Oracle, v níž budete data používat.

**Network Device:** je definován jako technický nebo softwarový prostředek jehož primárním účelem je směrovat a řídit komunikaci mezi počítači nebo počítačovými sítěmi. Příklady síťových zařízení jsou např. routery, firewally nebo balancery zařízení sítě.

**Non Employee User-External (Nezaměstnanec/externí uživatel):** je definován jako osoba, která není vaším zaměstnancem, kontraktorem, nebo poskytovatelem outsourcingu a která je vámi autorizovaná k používání Programů, které jsou instalovány buď na samostatném serveru, nebo na více serverech, bez ohledu na to, zda-li tato osoba Programy používá v jakékoli dané době.

**Oracle Financials Contract (Dohoda):** je dohoda uzavřená mezi Vámi a společností Oracle (či některou z přidružených společností společnosti Oracle), na základě které je možné některé či všechny vámi splatné částky dle příslušné objednávky splácet postupně.

**Oracle Standard Installation Services:** popis těchto služeb instalace hardwaru je uveden v části Rozšířené služby zákazníkům (*Advanced Customer Services*) stránce [www.oracle.com/contracts](http://www.oracle.com/contracts) a součástí se stává svým odkazem.

**Order Line (Řada objednávek):** je definována jako celkový počet položek řady objednávek zpracovaných Programem během 12 měsíců. Několikanásobné vstupy položek řady objednávek mohou být zakládány jako součást jednotlivé zákaznické objednávky či nabídky a mohou být také automaticky vygenerovány aplikací Oracle Configurator. Není dovoleno překročit licencí krytý počet řad objednávek během kteréhokoliv dvanáctiměsíčního období, pokud od společnosti Oracle neobdržíte dodatečné licence na řady objednávek.

**Order Management User (Order Management uživatel):** je definován jako osoba vámi oprávněná užívat příslušné licencované aplikační Programy, které jsou instalovány na jednotlivém serveru či na několika serverech, bez ohledu na to, zda tato osoba aktivně užívá Programy v kteroukoli danou dobu. Order Management uživatelé jsou oprávněni manuálně vkládat objednávky přímo do Programů a tím, že jakékoli elektronické vkládání objednávek z jiných zdrojů musí být licencováno samostatně.

**Orders (Objednávky):** představují celkový počet různých objednávek na všechny Programy, které jsou součástí Elektronických objednávek (Electronic Orders), vložené elektronicky (nikoliv vložené manuálně oprávněným profesionálním uživatelem) prostřednictvím EDI, XML, nebo jiných elektronických médií včetně nákupních objednávek obdržetých od Oracle Nákupů (Oracle Purchasing) v průběhu dvanáctiměsíčního cyklu. Povolený počet objednávek v průběhu dvanáctiměsíčního cyklu nesmí být překročen.

**Partner Organization:** je definována jako třetí strana poskytující služby vyrábějící marketing a prodej vašich produktů. V závislosti na typu odvětví, Partner Organization vystupují v různých postaveních či označeních, jako např. prodejci, distributoři, zástupci, agenti, zprostředkovatel, makléři.

**Person (Osoba):** je definována jako více zaměstnanec či dodavatel, který aktivně pracuje jménem vaší organizace, či jako bývalý zaměstnanec, pro kterého systém řídí jeden nebo více plánů výhod či který je stále placen prostřednictvím systému. Pro účely "Řízení zdrojů projektu" je Osoba definována jako jednotlivec, který se podílí na projektu. Celkový počet licencí potřebných musí být založen na maximálním počtu lidí zaměstnaných na plný i částečný úvazek, jejichž záznamy jsou uloženy v systému.

**Physical Server:** je definován jako každý fyzický server na kterém jsou Programy nainstalovány.

**Ported Number (Přenositelné číslo):** je definováno jako telefonní číslo, které koncovým uživatelem zůstane i po přepojení z jednoho poskytovatele služeb na jiného. Toto telefonní číslo je uloženo v telefonní ústředně a je přesouváno do další telefonní ústředny.

**Processors:** je definován jako všechny procesory, na kterých jsou Programy společnosti Oracle instalovány a/nebo na kterých běží. K Programům s procesorovou licencí mohou mít přístup vaši vnější uživatelé (včetně zástupců a dodavatelů) a vaši uživatelé třetích stran. Výpočet počtu potřebných licencí je stanoven na základě násobení celkového počtu jader procesoru a licenčního faktoru procesorových jader specifikovaného v Oracle Processor Core Factor Tabulce, která je uvedena na <http://oracle.com/licenses>. Všechna jádra na multi-jádrových čipech pro každý licencovaný Program musí být sečtena a vynásobena odpovídajícím licenčním procesorovým jádrovým faktorem a každý výsledek takového násobení se následně zaokrouhluje nahoru na celé číslo. Při licencování Programů Oracle Standard Edition One nebo Standard Edition uvedených v produktovému jménu Programu (s výjimkou Java SE Support, Java SE Advanced, a Java SE Suite), procesor se počítá rovnocenně obsazenému socketu, jestliže je využito modelu s multi-čipem, každý čip v modulu multi-čipu se počítá za jeden obsazený socket.

Např. multi-jádrový chip server Oracle Processor Core Factor 0,25 s instalovanými / používanými Programy (jiné než Standard Edition One nebo Standard Edition) na 6 jádrech vyžaduje 2 procesorové licence ( $6 \cdot \text{licenční procesorový jádrový faktor v hodnotě } 0,25 = 1,50$  což se zaokrouhlí na celé číslo nahoru - 2). Další příklad: multicore server (vícejádrový server) hardwarové platformy neuvedené v Oracle Processor Core Factor Tabulce s instalovanými / používanými Programy na 10 jádrech vyžaduje 10 procesorové licence ( $10 \cdot \text{licenční procesorový jádrový faktor v hodnotě } 1,0$  pro „všechna další multicore čipy“ rovná se - 10).

Healthcare Transaction Base Program lze licencovat pouze na procesory, kde je licencovaný Program Internet Application Server (Standard Edition a/nebo Enterprise Edition) a Healthcare Transaction Base Program umístěn a/nebo na kterých běží. Toto platí pouze z důvodu určení počtu licencí nutných pro licencované Programy.

ISupport, iStore a Configurator Program, lze licencovat pouze na procesory, kde jsou výše uvedené licencované Programy a Internet Application Server (Standard Edition a/nebo Enterprise Edition) umístěny a běží. Toto platí pouze z důvodu určení počtu licencí nutných pro licencované Programy; na základě tohoto licenčního oprávnění můžete instalovat a/nebo spustit licencované Programy na procesorech kde Database Oracle (Standard Edition a/nebo Enterprise Edition), ke které máte licenci, je již instalována a/nebo běží.

Pro účely následujících programů: Configuration Management Pack pro Applications, doplněk System Monitoring Plug-in pro databáze jiné než Oracle, doplněk System Monitoring Plug-in pro Middleware jiné než Oracle, Management Pack pro jiný než Oracle Middleware Management Pack pro WebCenter Suite, Grid Engine, Data Masking Pack for Non-Oracle Databases and Test Data Management Pack for Non-Oracle Databases, se ke stanovení počtu potřebných procesorových licencí se musí započítat jen ty procesory na kterých běží správné/sledované programy třetích stran.

Pro účely následujících programů: Application Management Suite for Oracle E-Business Suite, Application Management Suite for PeopleSoft, Application Management Suite for Siebel a Application Management Suite for JD Edwards EnterpriseOne musejí být pro stanovení počtu potřebných licencí započteny všechny procesory, na nichž běží middleware, resp. databázový software, který podporuje příslušný spravovaný aplikační program.

Pro účely následujících programů: Application Replay Pack a Real User Experience Insight, musejí být pro stanovení počtu potřebných licencí započteny všechny procesory, na nichž běží middlewareový software, který podporuje příslušný spravovaný aplikační program.

Pro účely následujících programů: Informatica PowerCenter and PowerConnect Adapters a Application Adapter for Warehouse Builder for PeopleSoft, Oracle E-Business Suite, Siebel and SAP, musejí být pro stanovení počtu potřebných licencí započteny pouze ty procesory, na nichž běží cílová databáze.

Pro účely následujících programů: Data Integrator Enterprise Edition, Data Integrator Enterprise Edition pro Oracle Applications Data Integrator a Application Adapter pro Data Integration, Information Power Center a PowerConnect Adapters, Application Adapters pro Data Integration a Application Adapter pro Warehouse Builder pro: PeopleSoft, Oracle E-Business Suite, Siebel a SAP, se pouze procesor(y) na kterém target database běží, se musí počítat do celkového počtu potřebných licencí.

Pro účely následujících Programů: Audit Vault Collection Agent, se do celkového počtu potřebných licencí musí počítat pouze ty procesory, z nichž jsou audit data zhromažďována.

Pro účely následujících Programů In-Memory Database Cache se musí počítat pouze ty procesory, na nichž je instalován nebo běží komponenta Times Ten In-Memory pro Program In-Memory Database Cache.

Pro účely následujících programů: Oracle GoldenGate, a Oracle GoldenGate pro Mainframe, pouze (a) procesory na nichž běží database ze které jsou používána data a (b) procesory na nichž běží database do které budou umístěna data musí být zahrnuty do výpočtu potřebných licencí.

Pro účely následujícího programu: Oracle GoldenGate for Teradata Replication Services, pro účel stanovení potřebného počtu licencí musí být počítány pouze (a) procesory, na nichž běží databáze, z níž přebíráte data, a (b) procesory, na nichž běží databáze, v níž budete data používat.

Pro účely následujícího programu – Oracle ATG Web Commerce Search, je nutno započítat pouze procesory, na nichž budou zpracovávány dotazy. Nemusíte započítávat procesory, na nichž program běží pro indexování obsahu v konfigurovaných zdrojích obsahu, jestliže tento účel je jediným využitím programu na všech procesorech instalovaných na daném serveru.

**SM in Revenue:** Je definován jako 20.695.500,-CZK ve všech příjmech (příjmy z úroků i ostatní příjmy) před odečtením výdajů a daní, které vytvoříte během daňového roku.

**SM in Revenue under Management:** Je definován jako 20.695.500,-CZK ve všech příjmech (příjmy z úroků i ostatní příjmy) před odečtením výdajů a daní, které vytvoříte během daňového roku pro produktovou řadu kde jsou programy užívány.

**Record:** Customer Hub B2B obsahuje dvě složky, Siebel Universal Customer Master B2B a Oracle Customer Data Hub. Pro účely Customer Hub B2B aplikace, record (záznam) znamená celkový počet jedinečných zákaznických databázových záznamů uložených v Customer Hub B2B aplikaci (např. uloženy ve složce Customer Hub B2B). Zákaznický databázový záznam znamená záznam konkrétního obchodního subjektu nebo společnosti, který je uložen jako položka pro Siebel Universal Customer Master B2B produkt nebo organizace pro Oracle Customer Data Hub produkt.

Customer Hub B2C obsahuje dvě složky, Siebel Universal Customer Master B2C a Oracle Customer Data Hub. Pro účely Customer Hub B2C aplikace, record (záznam) znamená celkový počet jedinečných zákaznických databázových záznamů uložených v Customer Hub B2C aplikaci (např. uloženy ve složce Customer Hub B2C). Zákaznický databázový záznam (např. fyzická osoba) znamená individuální subjekt - spotřebitel, který je uložen jako kontakt pro Siebel Universal Customer Master produkt nebo osoba pro Oracle Customer Data Hub produkt.

Product Hub obsahuje dvě složky, Siebel Universal Product Master a Oracle Product Information Management Data Hub. Pro účely Product Hub aplikace znamená record (záznam) celkový počet individuálních zákaznických databázových

záznamů v aplikaci Product Hub (např. uložen ve složce Product Hub). Zákaznický datábázový záznam je každý aktivní nebo neaktivní produktový komponent nebo SKU záznam uložený v tabulce MTL\_SYSTEMS\_ITEMS, který neobsahuje žádnou vzorovou položku (např. \* položka) nebo jiné zařazení totožné položky.

Pro účely Case Hub programu znamená record (záznam) celkový počet individuálních zákaznických datábázových záznamů, které mohou být uloženy v aplikaci Case Hub. Case Hub datábázový záznam je každý požadavek nebo řešený problém vyžadující vyhledávání nebo uložená služba v tabulce S\_CASE v aktivním či neaktivním stavu.

Pro účely Site Hub programu znamená record (záznam) celkový počet individuálních zákaznických datábázových záznamů, které mohou být uloženy v RRS\_SITES\_B tabulce aplikace Site Hub. Site Hub datábázový záznam je každá položka (např. majetková hodnota, budova, obchod jako část budovy, bankovní atd.) uložený v Site Hub programu.

Pro všechny Programy uvedené shora této definice, máte povinnost se seznámit s předpoklady pro aplikační licencování jak jsou uvedeny v tabulce Aplikačního Licencování, která je umístěna na adrese <http://oracle.com/contracts> pro poskytnutí nebo omezení Oracle technologií pod aplikacemi.

Pro účely Hyperion Data Relationship Management je záznam (record) definován jako každý „business objekt“ nebo hlavní datová konstrukce, kterou si pro zpracování v této aplikaci zvolíte. Tyto záznamy mohou popisovat libovolný počet podnikových informačních veličin, obvykle označovaných jako základní členy (base members), např. nákladová střediska, čtyři hlavní knihy, první subjekty, organizace, výrobky, dodavatele, jmění, budovy, regiony nebo zaměstnanci apod. Záznamy mohou dále představovat souhrnné objekty, obvykle označované jako „souhrnné členy“ (rollup members), které buď představují součet základních členů nebo poskytují hierarchickou informaci související s příslušnými základními členy. Záznamy jsou jedinečné a neobsahují žádné duplicity ani sdílené informace, které by mohly být významné pro účely zpracování základních dat.

Pro účely programů Supplier Lifecycle Management a Supplier Hub je záznam definován jako záznam jedinečného obchodního subjektu nebo společnosti, uložený jako „dodavatel“ (Supplier) v tabulce AP\_SUPPLIERS programu Supplier Lifecycle Management, resp. Supplier Hub.

Pro účely programu Life Sciences Customer Hub je záznam definován jako počet jedinečných záznamů v zákaznické databázi uložených v tomto programu. Záznam v zákaznické databázi je jedinečný záznam lékaře (tj. fyzické osoby), který je uložen jako kontakt pro program Oracle Life Sciences Customer Hub.

**1000 RECORDS: JE DEFINOVÁN JAKO 1000 OČIŠTĚNÝCH ZÁZNAMŮ (NAPŘ. ŘÁDEK), KTERÉ JSOU VÝSTUPEM Z PRODUKČNÍHO DATA FLOW DATA QUALITY PRO DATA INTEGRATOR PROGRAMU.**

**Registered User:** je definován jako osoba, kterou oprávníte k používání programu, který je nainstalovaný na jednom nebo více serverech, bez ohledu na to, zda tato osoba v daný čas programy aktivně využívá. Registrovaní uživatelé budou vaši obchodní partneři nebo zákazníci a někdy vaši zaměstnanci.

**Retail Register:** je definován jako jakákoli zařízení určené pro záznam jakékoli obchodní transakce.

**RosettaNet Partner Interface Processes (PIPs):** znamenají obchodní procesy mezi obchodními stranami. Poskytují předkonfigurované systems-to-systems dialogy na bázi XML, které jsou důležité pro Aplikace E-Business Suite. Každý předkonfigurovaný PIP obsahuje obchodní dokument se slovníkem a obchodní proces s choreografií označovacího dialogu.

**Rule Set (sada pravidel):** je definována jako soubor pravidel pro data, obsahující náplň pro danou zemi, aby funkce kvality dat byly optimalizovány pro danou zemi.

**Server:** je definován jako počítač na kterém jsou programy instalovány. Server licence opravňuje uživatele licencované programy na jednom specializovaném počítači.

**Service Order Line (Řada servisních objednávek):** je definována jako celkový počet položek vsupů řady servisních objednávek zpracovaných Programem během 12 měsíců. Několikanásobné vstupy položek řady servisních objednávek mohou být zakládány jako součást jednotlivé zákaznické objednávky či nabídky. Není dovoleno překročit licenční krytí počet řad servisních objednávek během kteréhokoliv dvanáctiměsíčního období, pokud od společnosti Oracle neobdržíte dodatečné licence na Řadu servisních objednávek.

**Socket (zásuvka):** je definována jako patice, v níž je vložen čip (nebo vícečipový modul), který obsahuje sadu jednoho nebo více jader. Bez ohledu na počet jader, každý čip (nebo vícečipový modul) bude počítán jako jedna zásuvka. Všechny obazněné zásuvky, na nichž bude program instalován, resp. na nichž poběží, musejí být licencovány.

**Oracle Solaris Premier pro non-Oracle hardware podle patice:** je definováno jako právo používat programy Oracle Solaris (podle níže uvedené definice) na hardware, který není vyráběn společností nebo pro společnost Sun/Oracle, a obdržet služby podpory Oracle Premier Support for Operating Systems (omezené na programy Oracle Solaris) po období uvedené v objednacím dokumentu. Výraz „programy Oracle Solaris“ označuje operační systém Oracle Solaris a samostatně licencovanou technologii třetí strany (jak je definováno níže). Programy Oracle Solaris mohou obsahovat technologii třetí strany. Společnost Oracle vám může v programové dokumentaci, souborech readme/tímne nebo podrobnostech pro instalaci sdílet určitá oznámení související s takovou technologií třetí strany. Licence k technologii třetí strany vám bude udělena buď podle ustanovení smlouvy, nebo jestliže tak bude uvedeno v dokumentaci k programu, souborech readme/tímne nebo v podrobnostech k instalaci, podle samostatných licenčních ustanovení (dále jen „samostatných ustanovení“) a nikoli podle ustanovení smlouvy (dále jen „samostatně licencovaná technologie třetí strany“). Vaše práva používat takovou samostatně licencovanou technologii třetí strany podle samostatných ustanovení nejsou smlouvou nijak omezena. Programy Oracle Solaris mohou obsahovat nebo mohou být distribuovány s určitými samostatně licencovanými součástmi, které jsou součástí systému Java SE (dále jen „Java SE“). Pro systém Java SE a všechny součásti s ním spojené získáváte licenci podle podmínek smlouvy Oracle Binary Code License Agreement for the Java SE Platform Products a nikoli podle této smlouvy. Kopie smlouvy Oracle Binary Code License Agreement for the Java SE Platform Products je k dispozici na stránkách [www.oracle.com/contracts](http://www.oracle.com/contracts).

Toto předplatné je dostupné pouze pro server, který je certifikován společností Oracle a uveden na seznamu kompatibilního hardwaru (*Hardware Compatibility List - HCL*) na stránce <http://www.sun.com/bigadmin/hcl>. Pro každou patici serveru musíte získat licenci předplatného. Nebude-li ve vaší objednacím dokumentu uvedeno jinak, bude období předplatného účinné od data účinnosti objednacím dokumentu předplatného. Jestliže byla vaše objednávka podána prostřednictvím služby Oracle Store, je datem účinnosti vaší objednávky datum, kdy vaši objednávku společnost Oracle přijala. Služby Oracle Premier Support for Operating System jsou poskytovány podle příslušných zásad technické podpory platných v okamžiku, kdy jsou služby poskytovány. Na konci uvedeného období máte možnost předplatné, bude-li k dispozici, prodloužit za cenu v té době platných poplatků.

Jestliže bude ve vaší objednávce uvedeno „1 – 4patičový server“ (1 – 4 socket server), budete moci předplatné využít pro server s nejvýše 4 paticemi. Jestliže bude ve vaší objednávce uvedeno „5 a vícepatičový server“ (5+ socket server), budete moci předplatné využít pro servery s libovolným počtem patic.

**Subscriber (Účastník):** je definován jako (a) pracovní telefonní číslo pro všechna zařízení připojená pevnou linkou; (b) přenosný mikrotelefon nebo pager, který jste aktivovali za účelem bezdrátové komunikace; (c) odbočka do domácnosti nebo zařízení jinde než v domácnosti obsluhované poskytovatelem kabelových služeb; nebo (d) síťově připojený měřič spotřeby. Celkový počet Účastníků se rovná součtu všech typů Účastníků. Pokud není vaše obchodní činnost definována v rámci výše uvedených primárních definic Účastníka, bude Účastník definován jako každý přírůstek ve výši 20.695,50 CZK Vašich hrubých ročních výnosů tak, jak byly oznámeny SEC ve vaší výroční zprávě či odpovídajícím účetním nebo oznamovacím dokumentu.

**Suite:** je definována jako veškeré funkční softwarové komponenty popsané v dokumentaci k danému produktu.

**Sun Ray Device (zařízení Sun Ray):** je definováno jako Sun Ray počítač, na kterém program běží.

**Tape Drive:** je definován jako mechanické zařízení používané pro zápis, čtení a obnovení dat z magnetické pásky (media). Typicky použitý pro ochranu dat a zálohování. Tape Drives jsou vyvinuty jako samostatné jednotky nebo součástí robotických tape knihoven. Příklad Tape Drive zahrnuje Linear Tape Open (LTO), Digital Linear Tape (DLT), Advanced

Intelligent Type (AIT), Quarter-Inch Cartridge (QIC), Digital Audio Tape (DAT), a EMM Helical Scan. Pro účely zálohovací báze se počítá každý paralelní stream nebo Recovery Manager (RMAN) channel jako ekvivalent Tape Drive.

#### Technical Reference Manuals (Technické manuály)

Technické manuály ("TRM") představují důvěrné informace společnosti Oracle. TRM budete využívat výhradně pro své vlastní operace související se zpracováním dat pro následující účely: (a) implementace aplikací, (b) vytváření rozhraní mezi ostatním softwarem a hardwarem a aplikacemi, a (c) budování rozhraní aplikací. Neposkytnete, ani neumožníte poskytnout nebo využít TRM jiným osobám pro jakékoli jiné účely. Nebudete využívat TRM k vytváření softwaru, který vykonává stejné nebo podobné funkce jako jakýkoli produkt společnosti Oracle. Souhlasíte, že (a) vynaložíte buď alespoň stejně úsilí k ochraně důvěrných materiálů označených v TRM jako vynaládáte na ochranu svých vlastních nej důležitějších důvěrných informací, nebo veškerou přiměřenou péči – dle toho, která z těchto možností je významnější; (b) budete se svými zaměstnanci a zástupci uzavírat dohody, na základě kterých bude zajištěna mlčenlivost a chráněna vlastnická práva třetích osob, jako například společnosti Oracle, a zadáte svým zaměstnancům a zástupcům pokyny v souvislosti s požadavky týkajícími se TRM; (c) omezíte odhalování TRM na ty své zaměstnance a zástupce, kteří TRM potřebují pro účely, ke kterým jsou určeny; (d) budete TRM vždy uchovávat ve svých provozovněch a kancelářích; a (e) neodstraníte ani nezničíte žádná označení týkající se majetkových práv a důvěrného charakteru těchto materiálů uvedená na TRM. Společnost Oracle si vyhradí veškeré nároky, autorská práva a další majetková práva v souvislosti s TRM. TRM jsou vám poskytovány v konečné podobě bez jakýchkoli záruk. Na základě ukončení licence přestanete příslušné TRM užívat a navrátíte či zničíte všechny její kopie.

#### Technická podpora

Pro účely objednávky je Technická podpora roční předplacená služba poskytovaná společností Oracle, kterou jste si objednali pro specifikované Programy. Bude-li objednána, Technická podpora (včetně prvního roku poskytování Technické podpory a všech následujících) bude poskytována na základě pravidel a podmínek pro Technickou podporu společnosti Oracle účinných v době poskytnutí daných Služeb. Pravidla pro Technickou podporu, která tvoří součást této Smlouvy, se mohou měnit dle uvážení Oracle s tím, že Oracle není změnit pravidla tak, aby se podstatně snížila úroveň Služeb poskytovaných pro Programy s placenou Technickou podporou v období na které je tato podpora zaplacená. Jste povinni před vyplněním objednávky se s aktuálně platnými pravidly pro příslušné Služby seznámit. Platná verze pravidel pro Technickou podporu je k dispozici na internetové adrese: <http://oracle.com/contracts>.

Poskytování Technické podpory je účinné ode dne účinnosti objednávky, pokud není dohodnuto jinak. Pokud jste objednali prostřednictvím Oracle Store, účinnost nastává dnem akceptace Vaší objednávky společností Oracle.

Software Update License & Support (nebo jakákoliv nástupnická Služba upravující obnovu technické podpory Software Update License & Support, dále jen „SULS“), kterou jste získali na základě Vaší objednávky, může být obnovena na roční bázi vždy předem, a v případě, že jste obnovili SULS pro shodný počet licencí Programů jako v původní objednávce po dobu prvního a druhého roku obnovy po získání licencí nezvzroste výše poplatku o více než 4% oproti výši poplatku v předchozím roce. Oracle je oprávněn zvýšit cenu SULS, pokud není v Objednávce dohodnuto jinak. Jsou-li závazky z objednávky platnými partnerem společnosti Oracle, bude poplatek za SULS v prvním roce obnovy ve výši uvedené partnerem pro toto období v objednávce; cena za SULS v druhém roce obnovy se nezvýší o více než 4% oproti výši poplatku v předchozím roce.

Rozhodnete-li se využívat Technickou podporu jen pro některé licence v rámci souboru licencí, jste povinni získat shodnou Technickou podporu se všemi licencemi v rámci licenčního souboru. Jste oprávněni ukončit používání Technické podpory u části licencí v rámci licenčního souboru pouze v případě, že ukončíte užívání této části licencí licenčního souboru. Cena za Technickou podporu pro zbývající část licencí bude stanovena v souladu s pravidly pro poskytování Technické podpory účinnými v době ukončení užívání části licencí. Oracle definice licenčního souboru je uvedena v platných pravidlech pro poskytování Technické podpory. V případě, že nemáte zaplacenou cenu za Technickou podporu nejste oprávněni aktualizovat jakékoli Programy bez této Služby. Nejsíte oprávněni získat nové verze takových Programů.

Telephone Number: Je definováno jako jedinečné telefonní číslo, pro něž jsou programem spravovány nebo zobrazovány účetní informace, bez ohledu na počet jednotlivých majitelů účtu spojených s tímto telefonním číslem.

Terabyte: Je definován jako počítačový úložný prostor o objemu jednoho bilionu bajtů.

**SB in Total Assets:** je definována jako 20.695.500.000,-CZK vaší naposledy oznámené nebo interně dostupné hodnoty celkového jmění (*Total Asset Value*), která byla uvedena ve vaší výroční zprávě nebo hlášení příslušným orgánům.

**Trainee (Školná osoba):** je definována jako zaměstnanec, dodavatel, student nebo jiná osoba, která má záznam v Programu.

**Transaction:** je definována jako každá interakce, která je vyvolána aplikačním uživatelem zaznamenaná Oracle Enterprise Managerem k zachování dostupnosti a výkonnostní matrice použité pro výpočet urovně služeb. Např. následující soubor interakcí představuje jednu transakci: login, search customer, log out.

**1K Transactions:** je definována jako jeden tisíc jedinečných transakcí zpracovaných Programem během 12 měsíců. Nejste oprávněni přeložit licencovaný počet transakcí během 12 měsíců, pokud od společnosti Oracle ne získáte dodatečné licence pro transakce. Pro Oracle Contact Center Anywhere je jedinečná transakce definována jedním z následujících způsobů: příchozí telefonický hovor, odchozí telefonický hovor (přímo vytvořený, preview vytvořený, predikovaný vytvořený, web call back), skupinový fax, skupinový mail/zvukový mail, číselnicí sekce (příchozí sekce, web collaborator a agenty). Pro JD Edwards World Purchase Card Management je jedinečná transakce definována jako jedna platba zpracovaná programem.

**UPK Developer:** je definován jako Vámi oprávněná osoba pro užívání Programů, které jsou instalovány na jednom serveru nebo více serverech, bez ohledu na to, zda oprávněná osoba tyto Programy aktivně užívá v jakoukoli dobu. UPK Developer může vytvářet, měnit, nahlížet a ovlivňovat simulace nebo dokumentaci.

**UPK Employees:** je definován jako Váš aktivní zaměstnanec (pozn: hodnota aplikací je určena na základě množství aktivních zaměstnanců a nikoli na základě množství skutečných uživatelů, proto všichni Vaši aktivní zaměstnanci musí být zahrnuti pro licencování aplikace). UPK Employee může nahlížet a ovlivňovat se simulacemi a dokumentací, ale není oprávněn vytvářet nebo měnit simulace nebo dokumentaci.

**UPK Module:** je definován jako funkční softwarová komponenta popsaná v dokumentaci produktu.

**UPK User:** je definován jako Vámi oprávněná osoba pro užívání Programů, které jsou instalovány na jednom serveru nebo více serverech, bez ohledu na to, zda oprávněná osoba tyto Programy aktivně užívá v jakoukoli dobu. UPK User může nahlížet a ovlivňovat simulace a dokumentaci, ale není oprávněn vytvářet nebo modifikovat simulace nebo dokumentaci.

**Wireless handset:** je definován jako zařízení pro mobilní komunikaci – celulární telefon, PDA, pager, jehož hlavní funkcí jsou služby bezdrátová hlasová komunikace a přenosu dat poskytované poskytovatelem služeb.

**Workstation (Pracovní stanice):** je definována jako klientský počítač, z něhož je možné získat přístup k Programům, bez ohledu na to, kde je daný Program instalován.

### Určení termínů

Neuvádí-li vaše licence pro daný Program konkrétní termín, je její platnost trvalá a nevypřál, pokud nebude ukončena tak, jak dále stanoví Smlouva.

**1,2,3,4,5-leté období:** Licence pro daný Program na 1,2,3,4 nebo 5-leté období začne platit v den účinnosti objednávky a bude platit po dobu specifikovaného období. Po uplynutí specifikovaného období platnost licence zaniká.

**1-leté Hostované období:** Licence pro daný Program na 1-leté Hostované období začne platit v den účinnosti objednávky a bude platit po dobu jednoho roku. Po uplynutí jednoho roku platnost licence zaniká. Programová licence uvádějící 1-leté Hostované období smí být použita jen pro poskytování hostování Internetových služeb.

**Roční podmínky Hostování společnosti Oracle:** Programová licence, která specifikuje Roční podmínky Hostování společnosti Oracle počíná dnem účinnosti objednávky a trvá po dobu jednoho roku. Programová licence zaniká uplynutím jednoho roku. Programová licence, která specifikuje Roční podmínky Hostování společnosti Oracle musí být hostována prostřednictvím Oracle.com přes Počítačové a Administrativní služby.

**1-leté Předplatné:** Programová licence, která specifikuje 1-leté Předplatné počíná dnem účinnosti objednávky a trvá po dobu jednoho roku. Po uplynutí jednoho roku platnost licence zaniká.

#### **Licenční pravidla Oracle Technologie a Oracle Business Intelligence Aplikaci**

**Fallover:** Za předpokladu dodržení podmínek uvedených níže, Vaše licenční oprávnění na programy uvedené v US Oracle Technology Price List, který může být obsažen na <http://www.oracle.com/corporate/orisins/pricelists.html>, zahrnuje právo k užití licencovaných programů na nelicencovaném náhradním počítači, v prostředí Fallover, v rozsahu maximálně deseti jednotlivých dnů v kalendářním roce (např. jestliže Fallover node je použit po dobu dvou hodin v úterý a tři hodiny v pátek, budou započítány dva dny do uvedeného limitu). Výše uvedené právo se vztahuje a uplatní se pouze v případě, kdy jsou zařízení upravena v klastru a sdílejí jedno diskové pole. V případě, že primární node přestane pracovat, Fallover node pracuje jako primární node. Jakmile je primární node opraven, jste povinni přepnout na tento primární node zpět. Jestliže Fallover časový limit je vyčerpán (tedy uplyne 10 dnů jak uvedeno shora) jste povinni získat licenci pro Fallover node. Pouze jeden Fallover node v klastrovém prostředí lze využít a není povinností mít licenci v rozsahu maximálně deseti jednotlivých dnů v kalendářním roce klastrovém prostředí i v případě, že několik node je konfigurováno jako fallover. Doba nečinnosti pro účely údržby se započítává do uvedeného limitu deseti dnů. Pokud jsou licencovány options na fallover prostředí, počet options musí odpovídat počtu licencované databáze. Pokud je licencováno na tzv. Named User Plus, minimální počet licencovaných uživatelů nemusí být zachován. Jakékoli užítí nad rámec uvedený v tomto odstavci musí být licencováno. Pro fallover prostředí platí shodně stejné metricky užítí pro licencování uvedených programů v produkčním prostředí a fallover prostředí v klastrové konfiguraci.

**Testování:** Pro účely vyzkoušení fyzických kopií záloh obsahuje vaše licence k systému Oracle Database (Enterprise Edition, Standard Edition nebo Standard Edition One) právo spustit databázi na nelicencovaném počítači, a to v kterémkoli kalendářním roce nejvýše čtyřikrát a nejdéle na 2 dny pro každou zkoušku. Toto právo se nevztahuje na žádný způsob obnovy dat – jako je vzdálené zrcadlení (*remote mirroring*) – při němž jsou binární soubory programů Oracle kopírovány nebo synchronizovány.

**Jste odpovědní za to, že nebudou porušena následující omezení:**

- Oracle Database Standard Edition smí být licencována pouze na serverech, které mají maximální kapacitu 4 socketů. Oracle Database Standard Edition, pokud užívány a Oracle Real Application Cluster, mohou být licencovány na jednom clusteru serverů podporující maximální kapacitu 4 socketů.
- Oracle Standard Edition One, Internet Application Server Standard Edition One a Portal Standard Edition One smí být licencována pouze na serverech, které mají maximální kapacitu 2 socketů.
- WebLogic Server Standard Edition nezahrnuje WebLogic Server Clustering.
- Business Intelligence Standard Edition One smí být licencována pouze na serverech, které mohou pracovat nejvýše se 2 sockety. Zároveň dat pro BI Server a BI Publisher jsou omezeny na přiložené vydání Oracle Standard Edition One, jednu jinou databázi a jakýkoliv počet zdrojů jednoduchých souborů jako jsou soubory typu CSV a XLS. K získání dat z jakýchkoli datových zdrojů, můžete použít Oracle Warehouse Builder Core ETL, za předpokladu, že cílovou databázi bude pouze Oracle Standard Edition One, jenž je jeho součástí.
- Informatica PowerCenter a PowerConnect Adapters nelze používat jako samostatný server ani jako samostatný nástroj ETL. Informatica PowerCenter a PowerConnect Adapters lze používat s kterýmkoliv zdrojem dat za předpokladu, že cílem jsou: (i) aplikační programy Oracle Business Intelligence (vyjma Hyperion Enterprise Performance Management Applications), (ii) související základny, na kterých mohou pracovat programy Oracle Business Intelligence Suite Enterprise Edition Plus, Oracle Business Intelligence Standard Edition One nebo související komponenty Business Intelligence applications programy běžít, nebo (iii) příslušná databáze některé z uvedených možností. Informatica PowerCenter a PowerConnect Adapters lze také používat v případech, kdy aplikační programy Oracle Business Intelligence (vyjma Hyperion Enterprise Performance Management Applications) jsou zdrojem pro aplikační programy zpracování analytických informací od jiného dodavatele než společnosti Oracle, a to za předpokladu, že uživatelé nepoužívají k transformaci dat Informatica PowerCenter a PowerConnect Adapters.
- Pokud se týká programů Java SE Advanced a Java SE Suite, nesmíte vytvářet, upravovat, ani měnit chování, ani oprávnit uživatele, aby vytvářeli, upravovali nebo měnili chování tříd, rozhraní nebo sub-zad, které ve svém názvu obsahují „java“, „javaw“, „sun“, „oracle“ nebo jakoukoli variantou předchozích označení. Proces instalace, resp. automatické aktualizace, předává společnost Oracle (nebo poskytovatel jejich služeb) omezený objem údajů o těchto konkrétních procesech, a to za účelem pomoci společnosti Oracle tyto procesy pochopit a optimalizovat. Společnost Oracle tyto údaje nespojuje s osobními identifikačními údaji. Více informací o údajích, které společnost Oracle

shromážděte můžete nalézt na stránkách <http://oracle.com/contracts>. Další oznámení o autorských právech a licenční ujednání vztahující se na součástí programů jsou uvedeny na stránkách <http://oracle.com/contracts>.

- Programy, které ve svém názvu obsahují „pro aplikace společnosti Oracle“ („for Oracle Applications“) jsou programy pro omezené využití. Tyto programy pro omezené využití smí být používány pouze těmi „vhodnými“ aplikačními programy společnosti Oracle, které ve svém názvu obsahují následující označení: Oracle Fusion, Oracle Communications<sup>®</sup>, Oracle Media, Oracle Retail<sup>®</sup>, Oracle Enterprise Taxation<sup>®</sup>, Oracle Utilities<sup>®</sup>, Oracle Financial Services<sup>®</sup>, Oracle FLEXCUBE, Oracle Revelus, Oracle Mantas, Oracle Healthcare<sup>®</sup>, Oracle Health Sciences, Oracle Argus, Oracle Legal, Oracle Insurance nebo Oracle Primavera. V případě programů s označením, které je v předchozím přehledu uvedeno s hvězdičkou „\*“, není možné a programy pro omezené využití využívat všechny programy „Oracle Applications“ a tímto označením. Seznam vyloučených programů je uveden v licenční tabulce aplikací (*Applications Licensing Table*), která je k dispozici na webové adrese <http://oracle.com/contracts>. Bez ohledu na výše uvedené, může být systém Business Intelligence Suite Enterprise Edition Plus for Oracle Applications používán pouze s „volitelnými“ aplikačními programy společnosti Oracle, které v závětku svého názvu obsahují „Oracle Fusion Human Capital Management“, a za předpokladu, že programy Oracle Fusion Human Capital Management jsou jedinými programy nastavenými pro běh nad instancí databáze. Systém Oracle Business Intelligence Foundation Suite for Oracle Applications smí být také využíván s programy Oracle Product Information Management Analytics, Fusion Edition a Oracle Customer Data Management Analytics, Fusion Edition. Jakákoli limitovaná použití programů pro „Oracle Applications“ od jiných aplikací Oracle nebo třetích stran, není dovoleno.
- Oracle BPEL Process Manager Option for Oracle Applications smí být využíván pouze pro účely umožnění obchodních procesů, interakcí workflow a schvalování v rámci vhodných aplikací společnosti Oracle. Interakce workflow mezi vhodnými aplikacemi společnosti Oracle a jinými aplikacemi, nebo třetí stranou je povolena tehdy, pokud jsou umožněny/vyvolány ve vhodných aplikacích společnosti Oracle. Obchodní procesy definované v BPEL jsou povoleny pokud alespoň jedna z takto volaných služeb v rámci obchodního procesu přistupuje k vhodné aplikaci společnosti Oracle buď nativním způsobem (prostřednictvím webových služeb (Web Services)) nebo prostřednictvím adaptéru.
- Oracle Business Intelligence Foundation for Oracle Applications smí být využíváno pouze pro výkon dotazů, výkazů a analýz nad databází transakcí, datovým skladem nebo krychlí Essbase OLAP, jestliže: (i) databáze transakcí je vhodnou aplikací společnosti Oracle nebo výtažkem (jako celek nebo jako část) databáze transakcí vhodných aplikací společnosti Oracle bez jakékoli transformace (dotazy, hlášení a vyhodnocení proti databázové transakci, která není vhodnou transakční databází pro aplikace společnosti Oracle vyžaduje plně využití licence Oracle Business Intelligence Foundation Suite); nebo (ii) datový sklad je dodán jako předpřipravený balík vhodný pro aplikace Oracle datového skladu spolu s některými nezbytnými opravami odrážející úpravy vytvořené ve vhodných aplikacích společnosti Oracle, a vyhrazen pouze pro vhodné zdroje aplikací společnosti Oracle (dotazy, hlášení a hodnocení pro rozlišení tohoto datového skladu je získáno ze zdrojových systémů ne- podporovaných předpřipravenými datovými sklady vyžadují plně využití licence Oracle Business Intelligence Foundation Suite; nebo (iii) rozměrů každé Essbase OLAP Cube má svůj zdroj ve vhodných aplikacích společnosti Oracle.
- Oracle WebLogic Suite for Oracle Applications smí být použit pouze jako vnořený (embedded) „runtime“ modul pro vhodné aplikace společnosti Oracle nebo pro instalaci uživatelských přizpůsobení vhodné aplikace společnosti Oracle. WebLogic celkový zdroj dat nebo jeden ze zdrojů dat pro aplikace WebLogic, musí být nakonfigurovány pro přístup ke schématu vhodný pro aplikace společnosti Oracle.
- Systém Data Integrator Enterprise Edition for Oracle Applications může být používán pouze s úlohami integrace dat dodanými společností Oracle, přičemž uživatelská úprava dodaných úloh je povolena. Aby se předešlo pochybnostem, příklady úloh, které není povoleno, zahrnují (nejen) následující: doplnění nových úloh, které podporují odlišné aplikace, nová schémata nebo dříve nepodporované aplikační moduly.
- Systém Oracle SOA Suite for Oracle Applications smí být využíván pouze k umožnění integrace, obchodních postupů, interakcí toku činnosti (*workflow*) a schvalování v rámci přípustných aplikací společnosti Oracle. Interakce toku činnosti mezi přípustnými aplikacemi společnosti Oracle a dalšími aplikacemi společnosti Oracle nebo aplikacemi třetích stran jsou povoleny v rozsahu, kdy jsou buď vyvolány nebo ukončeny z přípustných aplikací společnosti Oracle. Využití komponent systému SOA (včetně, ale nejen, programů Rules nebo Mediator, převodů XSLT, procesů BPEL, komponent Spring, služeb Workflow a bezpečnostních zásad OWSM) je povoleno v rozsahu, kdy alespoň jedna ze služeb vyvolaných z každé komponenty přistupuje k přípustné aplikaci společnosti Oracle buď nativně (prostřednictvím webových služeb) nebo prostřednictvím adaptéru.
- Portál Oracle WebCenter Portal for Oracle Applications může být využíván pouze pro zobrazení přípustných aplikací společnosti Oracle a zákaznických aplikací (souhrnně dále označovaných jako „přípustné aplikace“). Zobrazení

10

10

Jakékoli aplikace třetí strany, včetně dalších aplikací společnosti Oracle vyžaduje licenci pro Oracle WebCenter Portal. Na jedné instanci portálu je možno zobrazit více přístupných aplikací za předpokladu, že pro každou přístupnou licenci zobrazovanou na portálu existuje licence WebCenter Portal for Oracle Applications. Portál WebCenter Portal for Oracle Applications může být využíván k integraci různých služeb WebCenter (např. wiki, blogy nebo diskuse) do kontextu aplikace i k vytvoření specifických toků práce a oznámení mezi přístupnými aplikacemi a složkami portálu WebCenter Portal. Funkce správy obsahu programu Oracle WebCenter Portal for Oracle Applications mohou být využity pro ukládání a správu dokumentů vytvořených mimo přístupnou aplikaci jestliže tyto dokumenty budou mít vztah k přístupné aplikaci nebo kontextu této aplikace.

- Systém Oracle WebCenter Imaging for Oracle Applications může být využíván k vytváření a úpravě vyhledávacích obrázků, úpravě předem připravených dokumentů obrazových aplikací a k vytváření a úpravě vstupního mapování pro obrazové aplikace. Systém Oracle WebCenter Imaging for Oracle Applications může být také využit ke spuštění aplikačních programových rozhraní (*application programming interface - API*) webových služeb z toku práce v Oracle Application. Licence pro WebCenter Imaging for Oracle Applications je vyžadována v případě definování nových typů dokumentů pro správu obrázků bez vztahu k předpřipravené integraci do prostředí Oracle Applications, v případě vývoje vlastních toků činnosti a pro vyvolání API z vlastních toků práce nebo vlastních integrací aplikací.
- Systém Oracle Identity and Access Management Suite Plus for Oracle Applications může být použit pouze pro výkon souvisejících akcí uživatelů a v rámci přístupných aplikací společnosti Oracle. Programy mohou být využity pro: (1) přidání, vymazání, úpravu a správu identit uživatelů a funkcí v přístupných aplikacích společnosti Oracle; (2) poskytnutí správného webového přístupu a individuálního přihlášení k přístupným aplikacím společnosti Oracle; (3) poskytnutí šifrované dat nebo virtualizace šifrované dat identit uživatelů informací souvisejících s identitami uživatelů nebo ověřovacími a povolovacími zásadami pro přístupné aplikace společnosti Oracle; (4) poskytnutí společného individuálního přihlášení k přístupným aplikacím společnosti Oracle.
- Systém Oracle Coherence Enterprise Edition for Oracle Applications může být využíván pouze v rámci stejného serveru Java Virtual Machine, na kterém jsou využívány komponenty přístupných aplikací společnosti Oracle.
- Hyperion Data Integration Management, Hyperion Data Integration Management Team Based Development a rozhraní Hyperion Data Integration Management Adapters určená pro SAP BW, SAP R3, Peoplesoft a Siebel jsou licencovány pro jednotlivé počítače (*Computer license*). Každá licence pro počítače je omezena na podporu nejvýše 8 procesorů (CPU) a každá licence pro počítače musí být vystavena v násobku 8 procesorů. Za procesor je považováno každé jádro (*core*). Pro počítače, které obsahují více než 8 procesorů, je nutno pořídit počet licencí odpovídající počtu využívaných procesorů. Například, pokud Hyperion Data Integration Management využíváte na 12 procesorech, je nutno pořídit 2 licence pro počítače (*Computer license*); pokud Hyperion Data Integration Management využíváte na 17 procesorech, je nutno pořídit 3 licence pro počítače (*Computer license*). Tyto aplikace mohou být využity výhradně ve spojení s přenesením dat z a do Hyperion Data Store (uložitá dat/metadata dodávaná s aplikací Hyperion). Tyto aplikace nesmějí být využívány pro výběr dat z jiných datových úložišť než z Hyperion Data Store, k naplňování zákaznických úložišť dat (uložitá dat vytvořená jiným způsobem, než výhradně z dat uložených v Hyperion Data Store). Licence pro počítače pro aplikaci Hyperion Data Integration Management umožňuje pro takové programy 1) pouze připojení k následujícím relačním databázím: Oracle, Sybase, IBM DB2, MS SQL Server a 2) vybrat z, resp. zapisovat do neomezeného počtu nestrukturovaných (*flat*) souborů/souborů typu XML. Aby bylo možné připojení aplikace Hyperion Data Integration Management k těmto doplňkovým zdrojům, jsou nutné samostatné licence pro rozhraní Hyperion Data Integration Management pro SAP BW, SAP R3, PeopleSoft, resp. Siebel.
- Počet licencí pro Enterprise Edition option, Enterprise Manager a Rdb Server option musí odpovídat počtu licencí příslušné databáze.
- Počet volitelných programových licencí Hyperion musí odpovídat počtu licencí pro odpovídající aplikaci Hyperion.
- Licence k programům Hyperion Planning Plus obsahuje licenci pro omezené využití k programům Hyperion Essbase Plus, Hyperion Financial Reporting a Hyperion Web Analysis. Licence pro omezené využití znamená, že programy Hyperion Essbase Plus, Hyperion Financial Reporting a Hyperion Web Analysis mohou být používány pouze pro přístup k datům z programu Hyperion Planning Plus. Program Oracle Data Integrator – Target Database může být využíván k nahrání dat z jakéhokoli zdroje dat, za předpokladu, že cílovou databází je program Hyperion Planning Plus. Konkrétně, program Hyperion Essbase Plus nemůže být využit k vytvoření krychli Essbase, které neobsahují data využívané programem Hyperion Planning Plus a Aggregate Storage –volitelná komponenta programu Hyperion Essbase Plus – nemohou být použity.
- Licence pro aplikace programů Hyperion Profitability a Cost management programy obsahují licenci pro omezené užití k programu Hyperion Essbase Plus, Hyperion Financial Reporting, Hyperion Web Analysis a Oracle Data Integrator – Target Database programy. Toto omezené využití znamená, že aplikace Hyperion Essbase Plus, Hyperion Financial

Reporting, Hyperion Web Analysis a Oracle Data Integrator – Target Database programy mohou být použity výhradně pro přístup k datům uloženým v aplikaci programu Hyperion Profitability a Cost Management. Především nesmí být aplikace Hyperion Essbase Plus využity pro vytváření rychlých Essbase, které neobsahují data používaná aplikací Hyperion Profitability a Cost Management, ani volitelná komponenta aplikace Hyperion Essbase Plus, Aggregate Storage, nesmí být používána.

- Licence pro aplikace programu Hyperion Data Relationship Management obsahuje licenci pro omezené užítí k programům WebLogic Server Standard Edition a BPEL Process Manager. Toto omezené využití znamená, že aplikace Hyperion WebLogic Server Standard Edition a BPEL Process Manager mohou být použity výhradně pro workflow funkce umožňující provést požadavek v programu Hyperion Data Relationship Management.
- Jste oprávněni spustit pouze data repository Oracle Real User Experience Insight na server bezohledu na počet procesorů pro server.
- Na každém serveru, nezávisle na počtu procesorů s licenci pro tento server, může být provozováno pouze jedno datové úložiště pro Oracle Real User Experience Insight.

Pokud získáte Named User Plus uživatele na Programy uvedené níže, musíte dodržovat následující uživatelská minima a uživatelská maxima:

Program	Minimální počet jmenovaných uživatelů
Oracle Database Enterprise Edition	25 Named User Plus uživatelů na Procesor
Rdb Enterprise Edition	25 Named User Plus uživatelů na Procesor
Times Ten In-Memory Database	25 Named User Plus uživatelů na Procesor
Cloud File System	25 Named User Plus uživatelů na Procesor
CODASYL DBMS	25 Named User Plus uživatelů na Procesor
Data Integrator Enterprise Edition	25 Named User Plus uživatelů na Procesor
GoldenGate	25 Named User Plus uživatelů na Procesor
GoldenGate for Non Oracle Database	25 Named User Plus uživatelů na Procesor
GoldenGate Veridata	25 Named User Plus uživatelů na Procesor
GoldenGate for Teradata Replication Services	25 Named User Plus uživatelů na Procesor
Java SE Advances	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Java SE Suite	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
WebLogic Server Standard Edition	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
WebLogic Server Enterprise Edition	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
WebLogic Suite	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Web Tier	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Coherence Standard Edition	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Coherence Enterprise Edition	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Coherence Grid Edition	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Tool.Jak and Application Development Framework	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
GlassFish Server	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Internet Application Server Standard Edition	10 Named User Plus uživatelů na Procesor *
Internet Application Server Enterprise Edition	10 Named User Plus uživatelů na Procesor *
BPEL Process Manager	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Enterprise Gateway	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
WebLogic Integration	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Service Registry	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Enterprise Repository	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Forms and Reports	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Tuxedo	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
SOA Suite for Non Oracle Middleware	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Unified Business Process Management Suite for Non Oracle Middleware	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Event-Driven Architecture Suite	10 Named User Plus uživatelů na Procesor
Business Intelligence Standard Edition	10 Named User Plus uživatelů na Procesor

17

18

B2B for RosettaNet	10 Named User Plus uživatelů na Processor
B2B for EDI	10 Named User Plus uživatelů na Processor
Healthcare Adapter	10 Named User Plus uživatelů na Processor
B2B for ebXML	10 Named User Plus uživatelů na Processor
WebCenter Suite	10 Named User Plus uživatelů na Processor
WebCenter Services	10 Named User Plus uživatelů na Processor
Universal Content Management Standard Edition	10 Named User Plus uživatelů na Processor
Universal Content Management	10 Named User Plus uživatelů na Processor
Imaging and Process Management	10 Named User Plus uživatelů na Processor
Content Conversation Server	10 Named User Plus uživatelů na Processor
Distributed Document Capture	10 Named User Plus uživatelů na Processor
Directory Services Plus	10 Named User Plus uživatelů na Processor
WebCenter Real-Time Collaboration	10 Named User Plus uživatelů na Processor
WebCenter Intelligent Collaboration	10 Named User Plus uživatelů na Processor
On Track Communication Standard Edition	10 Named User Plus uživatelů na Processor
On Track Communication Enterprise Edition	10 Named User Plus uživatelů na Processor
Enterprise Gateway for Access Management	10 Named User Plus uživatelů na Processor
Beehive Enterprise Messaging Server	10 Named User Plus uživatelů na Processor
Beehive Enterprise Collaboration Server	10 Named User Plus uživatelů na Processor

\* Named User Plus minima se nevztahují na program, který je instalovaný na jednoprocessorovém zařízení, které umožňuje práci s programem pouze jednomu uživateli.

Program	Maximum Named User Plus uživatelů
Personal Edition	1 Named User Plus na databázi
Business Intelligence Standard Edition One	50 Named User Plus uživatelů

Pokud licencováno na Named User Plus, pak počet licencí pro programy uvedené níže uvedené v kolonce A musí souhlasit s počtem licencí přiřazeného programu v kolonce B. Z důvodu změn core faktoru před účinností této smlouvy u jmenovaných programů může dojít k situaci, že stanovaná minima počtu licenčních práv Named User Plus neodpovídají určeným minimálním počtům. Pokud jsou poskytována licenční práva Processor vždy musí být dodržena minima uvedená v níže specifikované tabulce tak, že u programů uvedených v části A tabulky odpovídají i přidružené programy v části B tabulky. V případě, že programy byly licencovány v různém časovém období, stanovaná minima počtu licenčních práv nemusí být dodržena z důvodu změn core faktoru v závislosti na době kdy daný program byl licencován, v takovém případě počet cores použitý pro výpočet množství licenčních práv pro Processor pro daný program uvedený v části A tabulky bude použit pro výpočet Processor licenčních práv pro přidružené programy uvedené v části B tabulky. Přidružené programy jsou ty, které jsou uživateli ve spojení s programy uvedenými v části A tabulky.

A	B
Database Enterprise Edition Options*- Real Application Clusters, Real Application Clusters One Node, Partitioning, OLAP, Data Mining, Spatial, Advanced Security, Label Security, Database Vault, Active Data Guard, Real Application Testing, Advanced Compression, Total Recall, Retail Data Model, Communications Data Model	Oracle Database Enterprise Edition, Audit Vault Server
Database Enterprise Management*- Diagnostics Pack, Tuning Pack, Database Lifecycle Management Pack, Cloud Management Pack pro Oracle Database	
RDB Server Options*- TRACE	Rdb Enterprise Edition, CODASYL DBMS
WebLogic Suite Options*- BPEL Process Manager Option	WebLogic Suite

Service Bus, SOA Suite for Non Oracle Middleware, Business Process Management Suite	
Application Server Enterprise Management** - WebLogic Server Management Pack Enterprise Edition, SOA Management Pack Enterprise Edition, Cloud Management Pack for Oracle Fusion Middleware	Associated application server program being managed by the program in Column A.
Management Pack for Oracle Coherence**	Coherence Enterprise Edition, Coherence Grid Edition
Management Pack for Oracle GoldenGate*	GoldenGate, GoldenGate pro Non Oracle Database, GoldenGate pro Mainframe
Business Intelligence Server Enterprise Edition Options- Interactive Dashboard, Delivers, Answers, Office Plug-In and Reporting and Publishing	Business Intelligence Server Enterprise Edition
Business Intelligence Suite Enterprise Edition Plus Option- Business Intelligence Management Pack	Business Intelligence Suite Enterprise Edition Plus
Beehive Platform Options- Beehive Messaging, Beehive Team Collaboration, Beehive Synchronous Collaboration, Beehive Voicemail	Beehive Platform
Hyperion Financial Data Quality Management Options- Hyperion Financial Data Quality Management Adapter for Financial Management, Hyperion Financial Data Quality Management Adapter Suite, Hyperion Financial Data Quality Management Adapter for SAP	Hyperion Financial Data Quality Management
Hyperion Financial Data Quality Management for Hyperion Enterprise Option- Hyperion Financial Data Quality Management Adapter Suite	Hyperion Financial Data Quality Management for Hyperion Enterprise
Hyperion Data Integration Management Options- Hyperion Data Integration Management Source Adapter, Hyperion Data Integration Management Team Based Development	Hyperion Data Integration Management

\* Pokud licencováno na Named User Plus, jste povinni zajistit minimální počet licencí 25 Named User Plus na Processor pro každý přidružený program.

\*\* Pokud licencováno na Named User Plus, jste povinni zajistit minimální počet licencí 10 Named User Plus na Processor pro každý přidružený program.

#### **Pravidla licencování aplikací ATG**

- Odpovídáte za zajištění souladu s předpoklady pravidel licencování, které jsou uvedeny Tabulce licencování aplikací (*Applications Licensing Table*), která je přístupná na adrese <http://oracle.com/contracts>.
- Programy Oracle ATG Web Commerce Business Intelligence a Oracle ATG Web Commerce Business Intelligence Administrator mohou být používány pouze buď ve spojení s programem Oracle ATG Web Commerce nebo programem Oracle ATG Web Knowledge Manager. Ale za předpokladu, že doplňky pro doplňující informace jsou již obsaženy v programu Oracle ATG Web Commerce nebo v programu Oracle ATG Knowledge Manager, můžete svůj další model rozšířit tak, aby obsahoval i tyto další informace.
- Balík Cognos BI Consumer Bundle je součástí programu Oracle ATG Web Commerce Business Intelligence a sestává z (a) jednoho (1) nástroje pro výkazy pro anonymní prohlížeče, které sestávají z nejvýše dvou (2) procesorů a celkem čtyř (4) jader, (b) neomezených licencí pro dané uživatele (*seat licence*) prohlížečů výkazů, (c) jedné (1) licence pro

M.

W

uživatelé (*seat licence*) pro Named BI Web Administrator a jedné (1) licence pro uživatele (*seat licence*) pro Named BI Professional Report Author. Jakékoli licence pro další uživatele (*seat licence*) musí být získány samostatně nákupem licencí Oracle ATO Web Commerce BI Administrator, a to za poplatek, přičemž tyto licence nejsou obsaženy v žádné celopodnikové (*enterprise-wide*) ani obdobné licenci.

#### Pravidla licencování aplikací JD Edwards

- Odpovídáte za majitelství soubadu a předpoklady pravidel licencování aplikace, které jsou uvedeny v Tabulce licencování aplikací (*Applications Licensing Table*), která je přístupná na adrese <http://oracle.com/contracts>. Programy JD Edwards EnterpriseOne obsahují knihovnu Adobe PDF. Programy také obsahují knihovnu GNU libgmp; copyright 1991 Free Software Foundation, Inc. Tato knihovna je softwarem poskytovaným zdarma, který je možno upravovat a dále distribuovat podle podmínek licence GNU Library General Public License, kterou programy obsahují. Programy mohou rovněž obsahovat produkty dalších třetích stran.
- Vaše licence k programu/programům může obsahovat doplňková licenční práva. Další informace o doplňkových právech jsou uvedeny v tabulce programů PeopleSoft/JD Edwards umístěné na <http://oracle.com/contracts>.
- Program Foundation obsahuje vlastní vývojové prostředí a sadu nástrojů. Berete na vědomí a potvrzujete, že na jakýkoli softwarový program vyvinutý pomocí funkcí tohoto vývojového prostředí a sady nástrojů se vztahují podmínky a ustanovení této smlouvy. Vy společnost Oracle ochráníte a odškodníte před jakoukoli žalobou třetí strany z důvodů škod (včetně, ale nejen, odpovídajících advokátních poplatků) souvisejících s jakýmkoli počítačovým programem, který jste vygenerovali a využitím vývojových nástrojů obsažených v programech. **SPOLEČNOST ORACLE ODMÍTÁ JAKOUKOLI ZÁRUKU, ŽE VÝVOJOVÉ NÁSTROJE OBSAŽENÉ V PROGRAMECH BUDOU GENEROVAT POČÍTAČOVÉ PROGRAMY, JEJICHŽ PARAMETRY NEBO SPECIFIKACE BUDOU ODPOVÍDAT VAŠIM POŽADAVKŮM, NEBO ŽE TAKTO VYGENEROVANÉ PROGRAMY NEBUDOU OBSAHOVAT CHYBY.**
- Každý z programů Oracle Technology Foundation for JD Edwards EnterpriseOne a Oracle Technology Foundation for JD Edwards EnterpriseOne Upgrade obsahuje licenci k omezenému využití databáze Oracle Database Standard Edition. Tato databáze může být využívána výhradně ve spojení se jakýmkoli nebo všemi licencovanými programy JD Edwards EnterpriseOne, včetně programů třetích stran licencovaných pro použití s programy JD Edwards EnterpriseOne. Tato databáze může být nainstalována na neomezeném počtu procesorů. Pokud vyžadujete parametry nebo funkce mimo rozsah těch, které jsou obsaženy v databázi Oracle Database Standard Edition, nebo pokud vyžadujete použití této databáze Oracle Database mimo vaši implementaci programů JD Edwards EnterpriseOne, můžete si formou smlouvy přímo se společností Oracle nebo některým z jejích autorizovaných prodejců, zakoupit licenci k neomezenému využití.
- Licence ke každému z těchto programů obsahuje také licenci k omezenému využití následujících komponent systému Oracle Fusion Middleware: Oracle Application Server Standard Edition nebo Oracle WebLogic Server Standard Edition (může být použit kterýkoli z těchto produktů, ale oba produkty nemohou být použity pro stejnou funkci); Oracle JRockit JVM; Oracle Application Server Portal; Oracle WebCenter Services; Oracle BPEL Process Manager; Oracle Business Activity Monitoring; Oracle Application Server Single Sign-On; Oracle Access Manager Basic; Oracle Application Server Web Cache; a Oracle Business Intelligence Publisher. Tyto komponenty smí být využívány výhradně ve spojení se kteroukoli nebo všemi licencovanými aplikacemi JD Edwards EnterpriseOne, včetně licencí třetích stran licencovaných pro použití s programy JD Edwards EnterpriseOne. Tyto komponenty mohou být nainstalovány na neomezeném počtu procesorů. Pokud vyžadujete využití těchto komponent i mimo vaši implementaci systému JD Edwards EnterpriseOne můžete si formou smlouvy přímo se společností Oracle nebo některým z jejích autorizovaných prodejců, zakoupit licenci k neomezenému využití kterékoli z uvedených komponent společnosti Oracle.
- Pro účely použití programu Oracle Business Intelligence Publisher, zařteňuje společnost Oracle licenci k omezenému využití programu Business Intelligence Publisher pro použití s programy JD Edwards EnterpriseOne. K jakémukoli využití programu Business Intelligence Publisher mimo program JD Edwards EnterpriseOne, např. s vaší vlastní „zákaznickou“ aplikací nebo jinými aplikacemi společnosti Oracle (včetně, ale nejen aplikacemi Siebel, PeopleSoft, resp. Oracle) bude nutná licence k plnému využití programu Business Intelligence Publisher. Program Business Intelligence Publisher může být nainstalován na neomezeném počtu procesorů.
- Vývojové nástroje obsažené v těchto programech smí být využity výhradně s licencovanými programy JD Edwards EnterpriseOne a nesmí být využity pro tvorbu nových aplikací. Vy společnost Oracle ochráníte a odškodníte před jakoukoli žalobou třetí strany z důvodů škod (včetně, ale nejen, odpovídajících advokátních poplatků) souvisejících

s jakýmkoli počítačovým programem, který jste vygenerovali s využitím vývojových nástrojů obsažených v programech. **SPOLČNOST ORACLE ODMÍTÁ JAKOUKOLI ZÁRUKU, ŽE VÝVOJOVÉ NÁSTROJE OBSAŽENÉ V PROGRAMU JD EDWARDS ENTERPRISE ONE BUDOU GENEROVAT POČÍTAČOVÉ PROGRAMY, JEJICHŽ PARAMETRY NEBO SPECIFIKACE BUDOU ODPOVÍDAT VAŠIM POŽADÁVKŮM, NEBO ŽE TAKTO VYGENEROVANÉ PROGRAMY NEBUDOU OBSAHOVAT CHYBY.**

- Každý z programů Technology Foundation a Technology Foundation Upgrade obsahuje následující „IBM komponenty“: IBM DB2 Universal Database, IBM WebSphere Application Server a IBM WebSphere Portal (obsažený v programu Collaborative Portal). Komponenty IBM smí být použity výhradně ve spojení s kterýmkoli nebo všemi licencovanými programy JD Edwards EnterpriseOne, včetně licencí třetích stran licencovaných pro použití s programy JD Edwards EnterpriseOne. Přímou smlouvou se společností IBM nebo jejím autorizovaným prodejcem můžete k jakákoli IBM komponentě získat všeobecnou licenci. Vývojové nástroje obsažené v tomto programu smí být využity výhradně s licencovanými programy JD Edwards EnterpriseOne a nesmí být využity pro tvorbu nových aplikací. Vy společnost Oracle ochráníte a odškodníte před jakoukoli žalobou třetí strany z důvodů škod (včetně, ale nejen, odpovídajících advokátních poplatků) souvisejících s jakýmkoli počítačovým programem, který jste vygenerovali s využitím vývojových nástrojů obsažených v programech. **SPOLČNOST ORACLE ODMÍTÁ JAKOUKOLI ZÁRUKU, ŽE VÝVOJOVÉ NÁSTROJE OBSAŽENÉ V PROGRAMU JD EDWARDS ENTERPRISE ONE BUDOU GENEROVAT POČÍTAČOVÉ PROGRAMY, JEJICHŽ PARAMETRY NEBO SPECIFIKACE BUDOU ODPOVÍDAT VAŠIM POŽADÁVKŮM, NEBO ŽE TAKTO VYGENEROVANÉ PROGRAMY NEBUDOU OBSAHOVAT CHYBY.**

#### Pravidla licencování aplikací řady Oracle E-Business Suite

- Nesete odpovědnost za zajištění souladu s předpoklady pro licencování uvedenými v Licenční tabulce aplikací, která je dostupná na adrese <http://oracle.com/contracts>.
- Volba Activity Hub B2B je dostupná pouze s komponentou Siebel Customer Universal Master pro program Customer Hub B2B.
- Volba Field Service Hub B2B je dostupná pouze s komponentou Siebel Customer Universal Master pro program Customer Hub B2B.
- Volba Marketing Hub B2B je dostupná pouze s komponentou Siebel Customer Universal Master pro program Customer Hub B2B.
- Volba Sales Hub B2B je dostupná pouze s komponentou Siebel Customer Universal Master pro program Customer Hub B2B.
- Volba Service Hub B2B je dostupná pouze s komponentou Siebel Customer Universal Master pro program Customer Hub B2B.
- Volba Activity Hub B2C je dostupná pouze s komponentou Siebel Customer Universal Master pro program Customer Hub B2C.
- Volba Field Service Hub B2C je dostupná pouze s komponentou Siebel Customer Universal Master pro program Hub B2C.
- Volba Marketing Hub je dostupná pouze s komponentou Siebel Customer Universal Master pro program Customer Hub B2C.
- Volba Privacy Management Policy Hub B2C je dostupná pouze s komponentou Siebel Customer Universal Master pro program Customer Hub B2C.
- Volba Sales Hub B2C je dostupná pouze s komponentou Siebel Customer Universal Master pro program Customer Hub B2C.
- Volba Service Hub B2C je dostupná pouze s komponentou Siebel Customer Universal Master pro program Customer Hub B2C.

#### Pravidla licencování aplikací PeopleSoft

- Odpovídáte za zajištění souladu s předpoklady pravidel licencování aplikace, které jsou uvedeny v Tabulce licencování aplikací (Applications Licensing Table), která je přístupná na adrese <http://oracle.com/contracts>.
- Vše licence k programům) může obsahovat doplňková licenční práva. Další informace o doplňkových licencích jsou uvedeny v tabulce programů PeopleSoft / JD Edwards dostupné na adrese <http://oracle.com/contracts>.
- Některé uvedené programy obsahují licenci k použití programu Business Analysis Modeler – Restricted Development k vývoji rozhraní a úprav, včetně vytváření nových tabulek dat pro aplikace pouze pro vámi licencované programy PeopleSoft. Společnost Oracle vám tento program dodá podle dodacích podmínek vaší objednávky.

- **Integrated FieldService, Marketing, Mobile Sales, Online Marketing, Order Capture, Order Capture Self Service, Sales, Support for Customer Self Service.**
- Pro používání programu **Campus Self Service** platí doplňkové podmínky a ustanovení uvedené v dodatku **INAS Software Supplement**, který je dostupný na adrese <http://oracle.com/contracts>.
- Program **PeopleTools - Enterprise Development** bude používán výhradně pro vývoj aplikací pro vaše interní procesy zpracování dat. V žádném případě nesmíte tyto aplikace uvádět na trh, ani distribuovat. Bez ohledu na ustanovení s opačným významem nebudete mít právo využít funkcí, které jsou v současné době označovány jako vyhledávače **Verity**, které jsou dodávány v rámci tohoto programu pro účely vývoje aplikací.
- Program **Each PeopleTools - Enterprise Development Starter Kit** bude využíván výhradně pěti uživateli aplikací k vývoji aplikací obsahujících celkem nejvýše 20 komponent (podle definice uvedené v dokumentaci k programu) pro vaše interní operace pro zpracování dat. V žádném případě nesmíte tyto aplikace uvádět na trh, ani distribuovat. Bez ohledu na ustanovení s opačným významem nebudete mít právo využít funkcí, které jsou v současné době označovány jako vyhledávače **Verity**, které jsou dodávány v rámci tohoto programu pro účely vývoje aplikací.
- Nástroje **PeopleTools Restricted Development** smíte využívat k vývoji rozhraní a úprav, včetně tvorby nových tabulek dat pro aplikace pouze pro licencované programy **PeopleSoft Enterprise**. Společnost Oracle vám tento program dodá podle dodacích podmínek vaší objednávky.
- Program **Process Modeler Client** smí být používán výhradně s programy **PeopleSoft Enterprise** nebo **JD Edwards EnterpriseOne**, k nimž máte od společnosti Oracle licenci. Tento program nemůžete využívat s žádným jiným softwarem.
- Licence k programu **Student Administration** obsahuje licenci k omezenému využití programů **Human Resources, Benefits Administration a Payroll for North America**. Tato licence k omezenému využití znamená, že softwarové moduly **Human Resources, Benefits Administration a Payroll for North America** budou používány pro přístup k funkcím programu **Student Administration**. Pro používání programu **Student Administration** platí doplňkové podmínky a ustanovení uvedené v příloze **INAS Software Supplement** dostupné na stránce <http://oracle.com/contracts>.

#### Pravidla licencování aplikací Primavera

- Odpovídáte za zajištění souladu a předpoklady pravidel licencování aplikace, které jsou uvedeny v Tabulce licencování aplikací (*Applications Licensing Table*), která je přístupná na adrese <http://oracle.com/contracts>.
- Pro účely následujících programů společnosti Primavera: **Earned Value Management, Evolve, SureTrak, Contractor a P3 Project Planner** potvrzujete, že jste si přečetli a že rozumíte omezeným službám **Software Update License & Support**, které jsou pro tyto programy dostupné a které jsou popsány v Zásadách společnosti Oracle pro technickou podporu (*Oracle's Technical Support Policies*).
- Pro účely programů Primavera **SureTrak a Primavera P3 Project Planner** potvrzujete, že použít těchto programů koncovým uživatelem se stálo smlouvou, kterou jste obdržel spolu s programy (tj. Smlouvou o licenci a službách - *Oracle License and Services Agreement*), a nikoli licenční smlouvou pro koncového uživatele, která je součástí instalace produktu(s).
- Pro účely programu Primavera **Web Services** potřebují vývojáři a koncoví uživatelé, kteří dosud nemají licenci k programu Primavera **P6 Enterprise Project Portfolio Management** a kteří potřebují přístup k aplikacím vytvářených pomocí programů **P6 Web Services, resp. P6 Java APIs**, licenci k programu Primavera **Web Services**.

#### Pravidla licencování aplikací Siebel Applications

- Odpovídáte za zajištění souladu a předpoklady pravidel licencování aplikace, které jsou uvedeny v Tabulce licencování aplikací (*Applications Licensing Table*), která je přístupná na adrese <http://oracle.com/contracts>.
- Pro programy **Siebel Branch Teller Services, Siebel Internet Banking Services, Siebel Retail Finance Foundation Services a Siebel Financial Transactions Workbench** můžete použít nástroje třetí strany k (a) vytváření materiálů nebo (b) úpravě materiálů označených v dokumentaci k programu jako kód vzorových obrazovek (*Sample Screen Code*) nebo šablona procesu (*Process Template*), vždy v souladu s dokumentací k programu a za předpokladu, že takové materiály nebo upravené materiály budou využity výhradně v rámci licencovaného používání těchto programů. Nebudete žádným způsobem omezovat právo společnosti Oracle na vývoj, používání, licencování, vytváření derivátů ani jakéhokoli jiného volného využívání programů, pomocných programů, dokumentace k programům, jakýchkoli jiných materiálů dodaných společností Oracle, ani na povolení třetí straně k takovému využívání.
- Program **Siebel Details** obsahuje licenci pro 20 současných uživatelů, která vás opravňuje k používání programu pouze na jednom počítači pro nejvýše 20 současných uživatelů v jakémkoli okamžiku.

11

24

- Program Siebel Marketing Server je licencován pro počítač spolu s počtem jedinečných Záznamů zákazníka, k nimž máte při využívání programu přístup.
- Siebel Pharma Marketing Server je licencován podle počtu jedinečných Záznamů zákazníka, k nimž máte při využívání programu přístup, a zároveň podle počtu Značek, které můžete pomocí programu spravovat.
- Siebel Pricing Claims Server-Up to 20 Application Users je licencován pro počítač s omezením počtem Uživatelů aplikací.
- Uživatelé nebo procesory programu Siebel Web Channel mohou přistupovat k nejvýše 15 objektům. Jako „Objekt“ je definována každá datová entita v hladině Business Object Layer programu, který je definován v programu Siebel Tools.
- Program Siebel Data Quality License může být použita pouze v rámci instalací Oracle Master Data Management nebo Oracle CRM.

#### Pravidla licencování programů licencovaných podle modulu UPK

- Společnost Oracle vám pro vaše Vývojáře UPK uděluje nevýhradní a nepřenositelnou licenci k: (i) používání těchto programů, které jsou součástí sady User Productivity Kit („UPK“) a které jsou licencovány jako moduly UPK (společně označovaných jako „obsah UPK“), a to pouze v rozsahu nutném pro vytvoření a realizaci školení výhradně pro „zaměstnance UPK“, resp. pro „uživatele UPK“ za účelem využívání programů tvořících základ a pro vaše potřeby; (ii) půjčování neomezený počet kopií obsahu UPK, ovšem pouze v rozsahu nutném pro přípravu a realizaci školení výhradně pro zaměstnance UPK, resp. pro „uživatele UPK“ za účelem využívání programů tvořících základ a pro vaše potřeby; a (iii) vyřizet podle potřeby úpravy a uživatelské úpravy obsahu UPK, a to vždy podle podmínek a ustanovení této smlouvy za předpokladu, že všechna oznámení o autorských právech budou reprodukována v původní podobě a beze změny. Prohlašujete a zaručujete, že máte platnou licenci pro programy tvořící základ. Obsah UPK nesmíte prodávat dál, ani jinak distribuovat žádné další straně, ani obsah UPK využívat jinak, než je touto smlouvou výslovně povoleno. Společnost Oracle prohlašuje, že obsah UPK a jakýkoli obsah, který vytvoříte s pomocí UPK, obsahuje cenné interní informace. Společnost Oracle si ponechává veškeré nároky a práva ke všem částem obsahu UPK a jakýchkoli jeho kopií. Vámi vytvořené úpravy obsahu UPK budete používat výhradně pro svoji interní potřebu v souladu s ustanoveními této smlouvy. Obsah UPK můžete zpřístupnit, resp. můžete umožnit jeho využití pouze takové třetí straně, která je držitelem licence Uživatele UPK a která: (a) vám poskytuje služby související s vaším využíváním obsahu UPK; (b) potřebuje obsah UPK použít, resp. mít k němu přístup; a (c) souhlasila se závazkem podobným vašemu závazku o zachování důvěrnosti obsaženému v této smlouvě.

#### Pravidla licencování programů MySQL

- Programy MySQL mohou obsahovat technologii třetí strany. Společnost Oracle vám může v rámci dokumentace k programu, v souborech „ctimne / readme“ nebo v podrobnostech k instalaci uvést určitá oznámení související s takovou technologií třetí strany. Technologie třetí strany vám bude licencována buď podle podmínek smlouvy nebo, pokud tak bude uvedeno v dokumentaci k programu, souborech „ctimne / readme“ nebo v podrobnostech k instalaci, podle samostatného licenčního ustanovení (dále jen „samostatného ustanovení“) a nikoli podle ustanovení této smlouvy (dále jen „samostatně licencovaná technologie třetí strany“). Vaše práva využívat tuto samostatně licencovanou technologii třetí strany podle samostatných ustanovení nejsou nijak touto smlouvou omezena.

V Praze dne: 30 -11- 2011

Zákazník:

Podpis: .....  
Jméno: Ing. Petr Vančura

MINISTERSTVO  
ZEMĚDĚLSTVÍ  
České republiky  
117 05 Praha 1, Tábor 17  
-1

V Praze dne: 30 -11- 2011

Oracle Czech s.r.o.

Podpis: .....  
Jméno: Zdeněk Pilz

Oracle  
Oracle Czech s.r.o.  
V Pohoří 14, Praha 4  
IČ: 026110103  
tel. (420) 221432150

**Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy**

**Příloha č. 5 smlouvy č. 338-2015-13310**

**Zadávací dokumentace  
(Zadávací dokumentace následuje na samostatných listech)**

11

11

# Zadávací dokumentace – Příloha č. 1 – Závazný vzor smlouvy

Příloha č. 6 smlouvy č. 338-2015-13310

## Název a adresy datových center

Název datového centra	Adresa datového centra
Datové centrum Nagano	K Červenému dvoru 25/3156, 130 00, Praha 3 - Strašnice
Datové centrum Chodov	V lomech 2339/1, 149 00 Praha 4 – Chodov

MINISTERSTVO  
ZEMĚDĚLSTVÍ  
110 00 Praha 1 - Koňské Město  
22

MINISTERSTVO  
ZEMĚDĚLSTVÍ  
110 00 Praha 1 - Koňské Město  
22

M

M